



MONITEUR AVEC RÉCEPTEUR DVD

**KW-V850BT**

**KW-V85BT**

MONITEUR AVEC RÉCEPTEUR

**KW-M750BT**

**KW-M75BT**

**KW-M650BT**

---

## MODE D'EMPLOI

JVC KENWOOD Corporation

- Les informations les plus récentes (dernier mode d'emploi, mises à jour du système, nouvelles fonctions, etc.) sont disponibles sur <http://www.jvc.net/cs/car/>.



Bluetooth®



Spotify®

pandora®

Made for

iPhone | iPod



Works with  
Apple CarPlay

android  
auto

# Table des matières

## **Avant l'utilisation 4**

Précautions.....	4
Comment lire ce manuel.....	5

## **Utilisation de base 6**

Fonctions des boutons en façade.....	6
Mise en marche de l'appareil.....	7
Paramètres initiaux.....	8
Réglage du volume.....	11
Fonctionnement tactile.....	11
Menu contextuel.....	11
Descriptions de l'écran d'ACCUEIL.....	12
Description de l'écran de sélection de source.....	13
Descriptions de l'écran de commande de source.....	16
Écran des listes.....	17

## **Fenêtre des informations 18**

Cadre photo.....	18
------------------	----

## **Disque 19**

Lecture d'un disque.....	19
Utilisation de base avec les DVD/VCD.....	19
Fonctionnement de base de CD musical/ Disque à contenu multimédia.....	21
Opération de recherche de fichiers.....	22
Utilisation du menu DVD.....	23
Configuration du DVD.....	24

## **APPS—Apple CarPlay/ Android Auto™ 25**

Utilisation d'Apple CarPlay.....	25
Utilisation d'Android Auto™.....	26
Utilisation de Spotify.....	28
Utilisation de Pandora®.....	29

## **USB 32**

Connecter un périphérique USB.....	32
Fonctionnement de base USB.....	32
Recherche.....	33

## **iPod/iPhone 35**

Préparation.....	35
Fonctionnement de base de l'iPod/iPhone.....	36
Recherche.....	37

## **Tuner 38**

Utilisation de base de la radio.....	38
Utilisation de la mémorisation.....	39
Utilisation de la sélection.....	39
Trafic routier.....	40
Configuration du syntoniseur.....	40

## **SiriusXM® 41**

Utilisation de base de SiriusXM®.....	41
Mémorisation des canaux dans la mémoire de présélections.....	43
Sélection des présélections.....	43
Recherche directe.....	43
Recherche de catégorie/canal.....	43
Rediffusion.....	44
TuneMix™.....	45
SmartFavorites, TuneStart™.....	45
TuneScan™.....	45
Traffic & Weather Now™.....	46
Alertes de contenu.....	46
SportsFlash™.....	47
Configuration SiriusXM.....	47

## **Autres appareils externes 53**

Caméra de vision.....	53
Lecteurs audio/vidéo extérieurs (AV-IN) .....	54
Utilisation des fonctionnalités OEM.....	55

## **Utilisation du Bluetooth 56**

Informations pour l'utilisation de périphériques Bluetooth® .....	56
Enregistrer l'appareil Bluetooth .....	57
Configuration Bluetooth.....	57
Lecture de l'appareil audio Bluetooth .....	59
Utilisation du module mains-libres.....	61
Configuration Mains libres.....	66

## **Configuration 67**

Configuration d'écran du moniteur.....	67
Configuration système .....	67
Configuration de l'interface utilisateur .....	68
Configuration spéciale .....	69
Configuration de l'affichage.....	70
Configuration de AV .....	72

## **Contrôle de l'audio 73**

Configuration du système d'enceinte à 3 voies .....	73
Configuration de l'enceinte/du répartiteur ....	74
Contrôle de l'audio en général .....	76
Contrôle d'égaliseur .....	76
Décalage du volume .....	77
Contrôle de zone .....	78
Effet sonore.....	79
Position d'écoute/DTA .....	80
Mémoire de configuration audio .....	82

## **Télécommande 83**

Installation des piles.....	83
Fonctions des boutons de la télécommande.	83

## **Connexion/Installation 85**

Avant l'installation .....	85
Installation de l'appareil.....	87

## **Dépannage 95**

Problèmes et solutions.....	95
Messages d'erreur .....	95

## **Annexes 97**

Supports et fichiers pouvant être lus.....	97
Codes de région dans le monde .....	99
Codes de langue du DVD .....	100
Spécifications.....	101
À propos de cet appareil.....	104

## Avant l'utilisation

### Précautions

#### ▲ AVERTISSEMENTS

#### ■ Pour éviter toute blessure ou incendie, prenez les précautions suivantes :

- Pour éviter un court-circuit, ne mettez ni ne laissez jamais d'objets métalliques (comme des pièces de monnaie ou des outils métalliques) à l'intérieur de l'appareil.
- Ne regardez pas ni ne fixez votre regard sur l'affichage de l'appareil trop longtemps pendant la conduite.
- Si vous rencontrez des problèmes pendant l'installation, consultez votre revendeur JVC.

#### ■ Précautions d'utilisation de l'appareil

- Lorsque vous achetez des accessoires en option, vérifiez auprès de votre revendeur JVC qu'ils fonctionneront avec votre modèle et dans votre région.
- Vous avez le choix de la langue dans laquelle s'affichent les menus, les balises des fichiers audio, etc. Voir **Configuration de l'interface utilisateur (P.68)**.
- Les fonctions Radio Data System ou Radio Broadcast Data System sont inopérantes dans les zones où le service n'est pris en charge par aucune station de radiodiffusion.

#### ■ Protection du moniteur

- Ne touchez pas le moniteur avec un stylo à bille ou tout autre outil pointu. Cela pourrait l'endommager.

#### ■ Nettoyage de l'appareil

- Si la façade de l'appareil est tâchée, essuyez-la avec un chiffon doux et sec comme un chiffon en silicone. Si la façade est très sale, essuyez-la avec un chiffon humidifié d'un produit de nettoyage neutre, puis essuyez-la à nouveau avec un chiffon doux et sec propre.

#### REMARQUE

- La pulvérisation directe de produit de nettoyage sur l'appareil risque d'endommager les pièces mécaniques. Si vous nettoyez la façade avec un chiffon trop rugueux ou un liquide volatil, comme un solvant ou de l'alcool, vous risquez d'en rayer la surface ou d'effacer les caractères sérigraphiés.

#### ■ Condensation sur la lentille

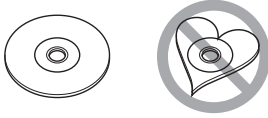
Par temps froid, lorsque vous allumez le chauffage de la voiture, de la buée peut se former sur la lentille du lecteur de disque de l'appareil à cause de la condensation. Cette condensation présente sur la lentille (également appelée voile de lentille) peut empêcher la lecture des disques. Dans ce cas, retirez le disque et attendez que la buée s'évapore. Si l'appareil ne fonctionne toujours pas normalement au bout d'un moment, consultez votre revendeur JVC.

#### ■ Précautions relatives à la manipulation des disques

- Ne touchez pas la surface d'enregistrement du disque.
- Ne collez pas de ruban adhésif sur le disque et n'utilisez pas de disques sur lesquels du ruban adhésif est collé.
- N'utilisez pas d'accessoires de disque.
- Nettoyez le disque en partant du centre vers le contour extérieur.
- Lorsque vous retirez un disque de l'appareil, extrayez-le à l'horizontale.
- Si le trou central ou le bord extérieur du disque comporte des bavures, éliminez-les avec un stylo à bille ou un objet similaire avant de l'utiliser.



- Les disques qui ne sont pas ronds ne peuvent pas être utilisés.



- Les disques de 8 cm (3 pouces) sont inutilisables.
- Les disques sales ou comportant des coloriages sur la surface d'enregistrement ne peuvent être utilisés.

- Cet appareil ne peut lire que les types de CD suivants.



- Cet appareil risque de ne pas lire correctement les disques qui ne portent pas cette marque.
- Vous ne pouvez pas lire un disque qui n'a pas été finalisé. (Pour la procédure de finalisation, référez-vous à votre logiciel de gravure et au mode d'emploi de votre graveur.)

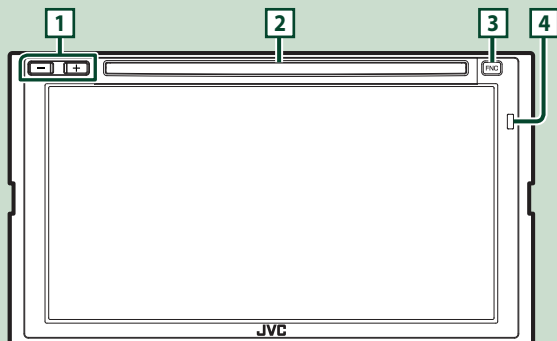
## Comment lire ce manuel

- Les écrans et façades illustrés dans le présent manuel sont des exemples destinés à fournir une explication plus claire des opérations. C'est pourquoi il est possible qu'ils soient différents des écrans ou de la façade de l'appareil, ou que certaines séquences d'affichage soient différentes de celles utilisées.
- **Langue d'affichage** : L'anglais est utilisé dans un but explicatif. Vous pouvez choisir la langue d'affichage à partir du menu **SETUP**. Voir **Configuration de l'interface utilisateur (P.68)**.

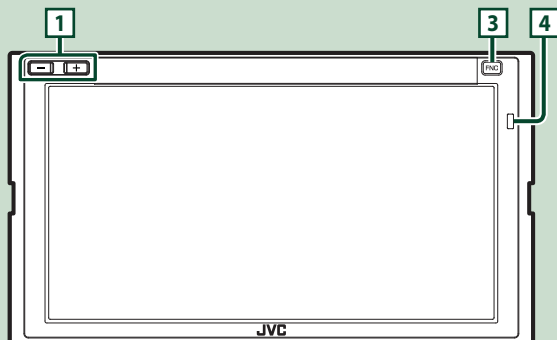
# Utilisation de base

## Fonctions des boutons en façade

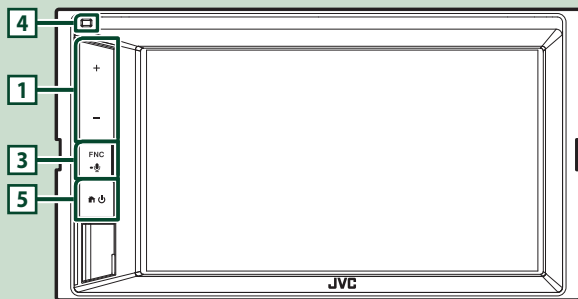
*KW-V850BT/ KW-V85BT*



*KW-M750BT/ KW-M75BT*



*KW-M650BT*



**REMARQUE**

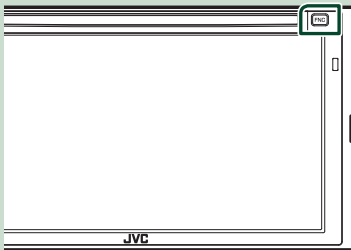
- Les écrans illustrés dans le présent guide sont des exemples destinés à fournir une explication plus claire des opérations. Pour cette raison, il peut arriver qu'ils soient différents de ceux rencontrés dans la réalité.

Numéro	Désignation	Mouvement
1	-, + (Volume)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Règle le volume.</li> <li>• Le volume augmentera jusqu'à 15 tant que vous maintiendrez <b>+</b> enfoncé.</li> </ul>
2	Logement d'insertion des disques	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Logement où insérer les disques à contenu multimédia.</li> </ul>
3	FNC -🗨️	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Affiche l'écran du menu contextuel.</li> <li>• Appuyez pendant 1 seconde pour afficher l'écran de Reconnaissance Vocale <b>(P.63)</b>.</li> <li>• Quand l'appareil est éteint, permet de le mettre en marche.</li> </ul>
4	Capteur de télécommande	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Reçoit le signal de la télécommande.</li> </ul>
5	🏠 🔌	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Affiche l'écran d'ACCUEIL <b>(P.13)</b>.</li> <li>• Appuyez pendant 1 seconde pour éteindre l'appareil.</li> <li>• Quand l'appareil est éteint, permet de le mettre en marche.</li> </ul>

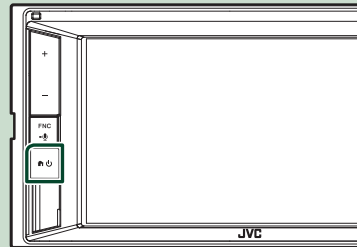
**Mise en marche de l'appareil**

La méthode d'allumage est différente selon le modèle.

**KW-V850BT/ KW-V85BT/  
KW-M750BT/ KW-M75BT**

**1 Appuyez sur le bouton FNC.**

➤ L'appareil se met en marche.

**KW-M650BT****1 Appuyez sur le bouton 🏠.**

➤ L'appareil se met en marche.

**REMARQUE**

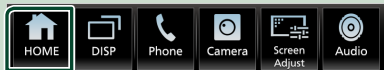
- Si c'est la première fois que vous mettez en marche l'appareil après son installation, il vous faut procéder à la Configuration initiale **(P.8)**.

### ● Pour éteindre l'appareil :

**KW-V850BT/ KW-V85BT/  
KW-M750BT/ KW-M75BT**

- 1 Appuyez sur le bouton **FNC**.
  - ▶ Le menu contextuel s'affiche.

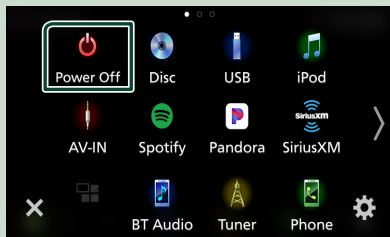
- 2 Touchez .




- ▶ L'écran d'ACCUEIL apparaît.

- 3 Touchez .

- 4 Appuyez sur **Power Off**.



**KW-M650BT**

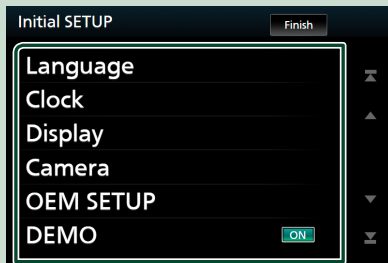
- 1 Appuyez sur le bouton  pendant 1 seconde.

## Paramètres initiaux

### Configuration initiale


Effectuez cette configuration lors de la première utilisation de cet appareil.

- 1 Réglez chaque option comme suit.



#### ■ Language

Sélectionnez la langue utilisée sur l'écran de commande et sur les éléments de configuration. Le choix par défaut est "American English (en)".

- ① Touchez **Language**.
- ② Touchez **Language Select**.
- ③ Sélectionnez la langue désirée.
- ④ Touchez .

Pour plus de détails, voir **Configuration de l'interface utilisateur (P.68)**.


#### ■ Clock

Active la synchronisation de l'horloge et l'ajuste.

Pour les explications détaillées, voir **Réglages du calendrier/horloge (P.10)**.

#### ■ Display


Configurez la couleur d'éclairage des boutons. S'il est encore difficile de voir l'image à l'écran, réglez l'angle de vue.

- ① Touchez **Display**.
- ② Touchez **Viewing Angle**.
- ③ Sélectionnez un angle
- ④ Touchez .

Pour plus de détails, voir **Configuration de l'affichage (P.70)**.

#### ■ Camera

Configurez les paramètres de caméra.

- ① Touchez **Camera**.
- ② Réglez chaque option et touchez .

Pour plus de détails, voir **Configuration des caméras (P.53)**.

**OEM SETUP**

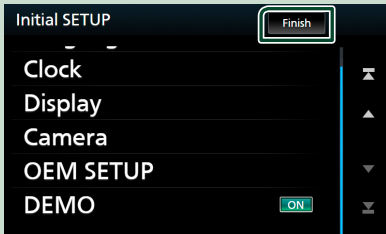
Cette fonction requiert un adaptateur commercial.

Consultez votre revendeur JVC pour plus de détails.

**DEMO**

Permet de paramétrer le mode de démonstration. Le choix par défaut est "ON".

① Touchez **DEMO** pour mettre sur MARCHÉ ou ARRÊT.

**2 Touchez Finish.****REMARQUE**

- Ces réglages sont paramétrables depuis le menu de configuration. Voir **Configuration (P.67)**.

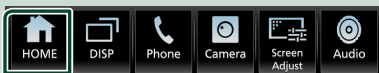
**Configuration du code de sécurité**

Vous pouvez programmer un code de sécurité pour protéger votre système récepteur contre le vol.


Lorsque la fonction de code de sécurité est activée, le code ne peut pas être changé et la fonction ne peut pas être désactivée. Veuillez noter que le code de sécurité peut être configuré du numéro à 4 ou 8 chiffres de votre choix.

**1 Appuyez sur le bouton FNC.**

➤ Le menu contextuel s'affiche.

**2 Touchez .**

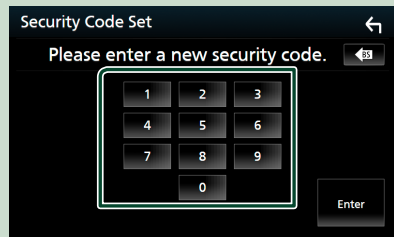
➤ L'écran d'ACCUEIL apparaît.

**3 Touchez .****4 Touchez Security.**

➤ L'écran de sécurité s'affiche.

**5 Touchez Security Code Set sur l'écran de sécurité.**

➤ L'écran de réglage du code de sécurité s'affiche.

**6 Saisissez un code de sécurité à 4 ou 8 chiffres et touchez Enter.****7 Saisissez de nouveau le même code et touchez Enter.**

Votre code de sécurité est désormais enregistré.

**REMARQUE**

- Touchez **BS** pour supprimer la dernière saisie.
- Si vous saisissez un code de sécurité différent, la procédure retourne à l'étape 6 (pour la première saisie du code).
- Si vous avez débranché le récepteur de la batterie, entrez le même code de sécurité que celui programmé à l'étape 6 et touchez **Enter**. Vous pouvez utiliser votre récepteur.

### Pour changer le code de sécurité :

- 1 Touchez **Security Code Change** sur l'écran de sécurité puis répétez les étapes 6 et 7.

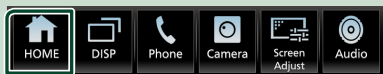
### Pour annuler le code de sécurité :

- 1 Touchez **Security Code Cancellation** sur l'écran de sécurité puis répétez l'étape 6.


## Réglages du calendrier/horloge

- 1 Appuyez sur le bouton **FNC**.  
➤ Le menu contextuel s'affiche.

- 2 Touchez .

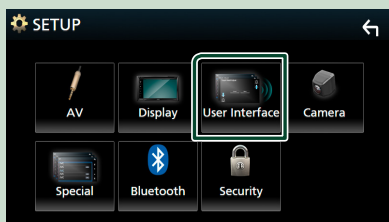


- L'écran d'ACCUEIL apparaît.

- 3 Touchez .



- 4 Touchez **User Interface**.



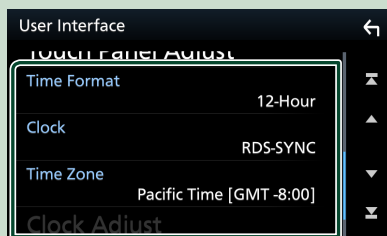
- L'écran d'interface utilisateur s'affiche.

- 5 Touchez **Time Zone**.

- 6 Sélectionnez le fuseau horaire.

- 7 Réglez chaque option comme suit.

Faites défiler la page pour afficher les éléments cachés.



#### ■ Time Format

Sélectionnez le format d'affichage de l'heure.

**12-Hour** (Par défaut) / **24-Hour**

#### ■ Clock

**RDS-SYNC** (par défaut) : Synchronise l'heure de l'horloge avec le RDS.

**Manual** : Réglez l'horloge manuellement.

#### ■ Time Zone

Sélectionnez le fuseau horaire.

#### ■ Clock Adjust

Si vous sélectionnez **Manual** pour l'horloge, réglez la date et l'heure manuellement.

**(P.69)**

### REMARQUE

- Veuillez régler la date et l'heure. Si elles ne sont pas réglées, certaines fonctions peuvent ne pas fonctionner.

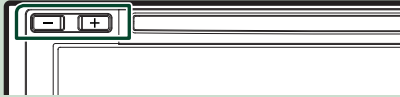
## Réglage du volume

Vous pouvez régler le volume (0 à 40).

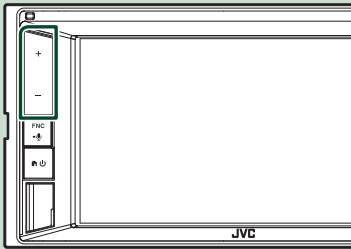
Appuyez sur + pour augmenter, appuyez sur - pour diminuer.

Maintenez + enfoncé pour augmenter le volume de façon continue jusqu'au niveau 15.

**KW-V850BT/ KW-V85BT/  
KW-M750BT/ KW-M75BT**



**KW-M650BT**

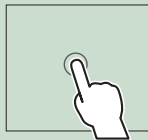


## Fonctionnement tactile

Pour réaliser des opérations sur l'écran, vous devez toucher, toucher longuement, feuilleter ou défiler pour sélectionner un élément, afficher l'écran de menu de réglage ou changer les pages.

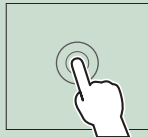
### ● Toucher

Touchez légèrement l'écran pour sélectionner un élément sur l'écran.



### ● Toucher longuement

Touchez l'écran et gardez votre doigt sur l'écran jusqu'à ce que l'affichage change ou qu'un message soit affiché.



### ● Feuilletter

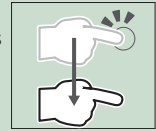
Faites glisser votre doigt rapidement vers la gauche ou vers la droite sur l'écran pour changer de page.



Vous pouvez faire défiler un écran de liste en faisant glisser votre doigt vers le haut/bas sur l'écran.

### ● Défiler

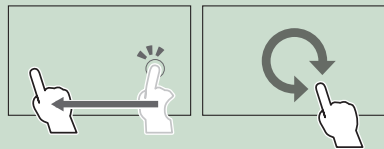
Faites glisser votre doigt vers le haut ou le bas pour faire défiler l'écran.



## Contrôle tactile du moniteur :

Vous pouvez aussi commander la lecture en déplaçant votre doigt sur le panneau tactile de la façon suivante (pour certaines sources, la fonction de contrôle tactile du moniteur n'est pas disponible).

- Faire glisser le doigt vers le haut/vers le bas : Équivalent à l'opération consistant à appuyer sur la touche **+** / **-** (Support). Les stations de diffusion pré-réglées de la radio sont échangées.
- Faire glisser le doigt vers la gauche/vers la droite : Équivalent à l'opération consistant à appuyer sur la touche **◀◀** / **▶▶**.
- Bougez votre doigt dans le sens horaire ou antihoraire : Augmente/diminue le volume.



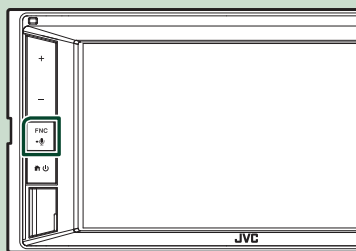
## Menu contextuel

- 1 Appuyez sur le bouton **FNC**.

**KW-V850BT/ KW-V85BT/  
KW-M750BT/ KW-M75BT**



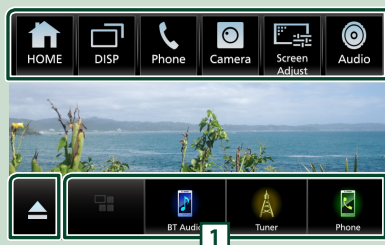
### KW-M650BT



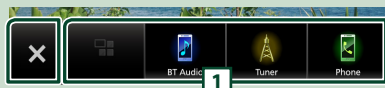
► Le menu contextuel s'affiche.

- Appuyez pour afficher le menu contextuel.

### KW-V850BT/ KW-V85BT



### KW-M750BT/ KW-M75BT/ KW-M650BT



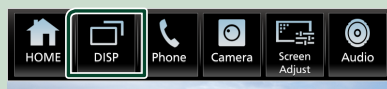
Le menu contient les options suivantes.

	• Affiche l'écran d'ACCUEIL. (P.12)
	• Bascule entre les écrans. La commutation de l'écran dépend du réglage <b>DISP Key</b> sur l'écran <b>User Interface</b> . (P.68). • Maintenez votre doigt appuyé pour éteindre l'écran.
	• Affiche l'écran Mains libres. (P.61) Lorsque vous vous connectez avec Apple CarPlay ou Android Auto, le mode de fonctionnement est le même que sur un téléphone fourni dans Apple CarPlay ou Android Auto.
	• Affiche la vue de l'écran de la caméra. (P.53)
	• Affiche l'écran de réglage de l'écran. (P.67)
	• Affiche l'écran audio. (P.73)

	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Appuyez pour éjecter le disque et fermer le menu contextuel.</li> <li>• Touchez et maintenez enfoncé pour éjecter le disque de manière forcée.</li> <li>• Pour éjecter le disque de force, touchez pendant 2 secondes et touchez <b>Yes</b> après l'apparition du message.</li> </ul> KW-V850BT/ KW-V85BT uniquement
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Fermez le menu contextuel.</li> </ul> KW-M750BT/ KW-M75BT/ KW-M650BT uniquement
<b>1</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Boutons de raccourcis : La source change pour celle que vous avez définie avec un raccourci. Pour le réglage du raccourci, consultez <b>Personnalisez les boutons de raccourcis sur l'écran ACCUEIL (P.15)</b>.</li> </ul>

## Mettez l'écran hors tension

- Maintenez enfoncée la touche **DISP** sur le menu contextuel.

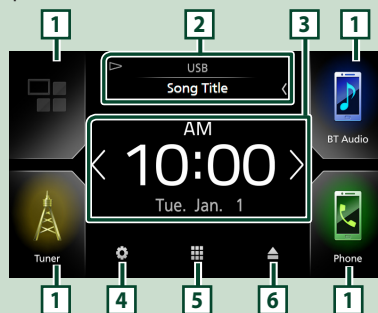


- Pour mettre l'écran sous tension

- Touchez l'affichage.

## Descriptions de l'écran d'ACCUEIL

La plupart des fonctions sont accessibles depuis l'écran ACCUEIL.



- |          |  |
|----------|--|
| <b>1</b> | • Icônes de raccourci de source de lecture (P.14)  |
| <b>2</b> | • Informations sur la source actuelle.<br>• Appuyez pour afficher l'écran de contrôle de la source actuelle. |



3	<ul style="list-style-type: none"> <li>Fenêtre des informations           <ul style="list-style-type: none"> <li>Vous pouvez modifier la fenêtre d'informations en appuyant sur  / .</li> <li>Appuyez sur la fenêtre d'informations pour afficher l'écran détaillé.</li> </ul> </li> </ul>
4	<ul style="list-style-type: none"> <li>Affiche l'écran de configuration. (P.70)</li> </ul>
5	<ul style="list-style-type: none"> <li>Affiche l'écran de sélection de la source. (P.14)</li> </ul>
6	<ul style="list-style-type: none"> <li>Touchez pour éjecter le disque.</li> <li>Touchez et maintenez enfoncé pour éjecter le disque de manière forcée.</li> </ul> <p>KW-V850BT/ KW-V85BT uniquement</p>

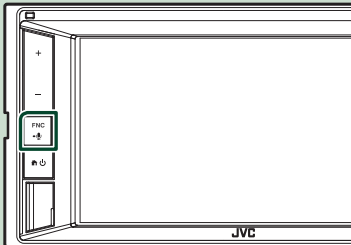
## Affiche l'écran d'ACCUEIL

### 1 Appuyez sur le bouton FNC.

**KW-V850BT/ KW-V85BT/  
KW-M750BT/ KW-M75BT**

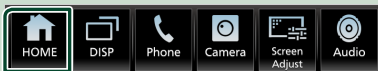


**KW-M650BT**



► Le menu contextuel s'affiche.

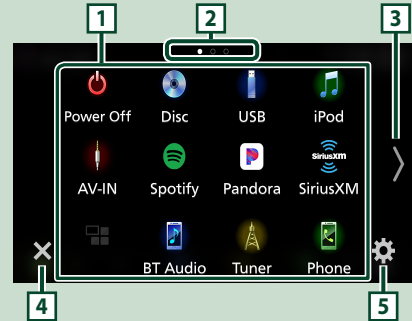
### 2 Touchez .



► L'écran d'ACCUEIL apparaît.

## Description de l'écran de sélection de source

Vous pouvez afficher les icônes de toutes les sources de lecture et les options sur l'écran de sélection de source.



- |   |   |
|---|---|
| 1 | <ul style="list-style-type: none"> <li>Change les sources de lecture. Pour les sources de lectures, voir <b>p.14</b>.</li> </ul>  |
| 2 | <ul style="list-style-type: none"> <li>Indication de la page</li> </ul>   |
| 3 | <ul style="list-style-type: none"> <li>Change les pages. (Touchez  / ) Vous pouvez aussi changer les pages en feuilletant vers la gauche ou la droite sur l'écran.</li> </ul> |
| 4 | <ul style="list-style-type: none"> <li>Retourne à l'écran précédent.</li> </ul>   |
| 5 | <ul style="list-style-type: none"> <li>Affiche l'écran de configuration. (P.70)</li> </ul>  |

## Sélectionnez la source de lecture

### 1 Appuyez sur le bouton **FNC**.

► Le menu contextuel s'affiche.

### 2 Touchez .

► L'écran d'ACCUEIL apparaît.

### 3 Touchez .

Depuis cet écran, vous pouvez sélectionner les sources et fonctions suivantes.

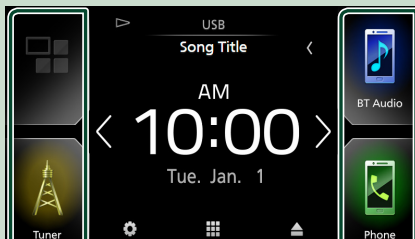
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Apple CarPlay</b> : Bascule vers l'écran Apple CarPlay depuis l'iPhone connecté. <b>(P.25)</b></li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Android Auto</b> : Passe à l'écran Android Auto depuis l'appareil Android connecté. *1 <b>(P.26)</b></li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Affiche l'écran Mains libres. <b>(P.61)</b> Lorsque vous vous connectez avec Apple CarPlay ou Android Auto, le mode de fonctionnement est le même que sur un téléphone fourni dans Apple CarPlay ou Android Auto.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Commute sur la réception radio. <b>(P.38)</b></li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Commute sur la réception radio satellite SiriusXM®. <b>(P.41)</b></li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Lit les fichiers sur un lecteur audio Bluetooth. <b>(P.56)</b></li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Lit un disque. *2 <b>(P.19)</b></li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Lit les fichiers sur un iPod/iPhone. <b>(P.35)</b></li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Lit les fichiers sur un périphérique USB. <b>(P.32)</b></li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Bascule sur Pandora. <b>(P.29)</b></li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Bascule sur Spotify. <b>(P.28)</b></li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Commute sur l'appareil extérieur connecté à la borne d'entrée AV-IN. <b>(P.54)</b></li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Affiche l'écran audio. <b>(P.73)</b></li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Met hors service la source AV. <b>(P.15)</b></li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Éteint l'appareil. *1 <b>(P.8)</b></li> </ul>

- Pour les sources et les informations affichées quand un adaptateur ADS est connecté, reportez-vous à **Utilisation des fonctionnalités OEM (P.55)**.

\*1 Sauf KW-M650BT

\*2 KW-V850BT/ KW-V85BT uniquement

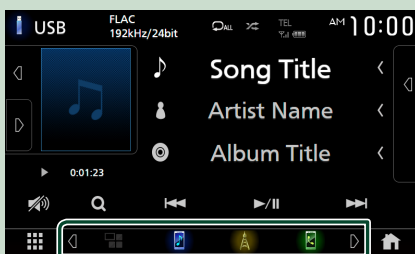
### Pour sélectionner la source de lecture sur l'écran ACCUEIL





Les 4 éléments affichés sur l'écran de sélection de source avec les grandes icônes apparaissent sur l'écran d'ACCUEIL.



Vous pouvez changer les éléments affichés dans cette zone en personnalisant l'écran de sélection de source. **(P.15)**

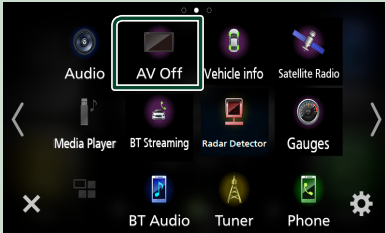
### Pour sélectionner la source de lecture sur l'écran de commande de la source



Affichez les boutons de sélection de la source en touchant  ou  ou en faisant défiler sur la gauche ou la droite sur l'écran de commande de la source, puis sélectionnez la source de lecture.



## Pour éteindre la source AV

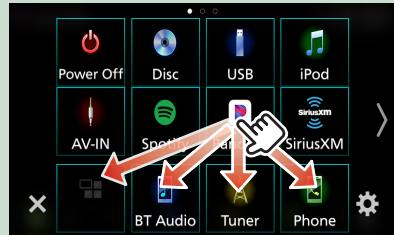
- 1 Appuyez sur le bouton **FNC**.  
 > Le menu contextuel s'affiche.
- 2 Touchez .  
 > L'écran d'ACCUEIL apparaît.
- 3 Touchez .
- 4 Touchez **AV Off**.



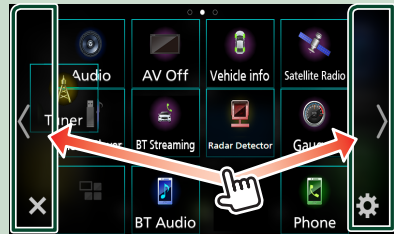
## Personnalisez les boutons de raccourcis sur l'écran ACCUEIL

Vous pouvez disposer les pictogrammes des sources comme bon vous semble.

- 1 Appuyez sur le bouton **FNC**.  
 > Le menu contextuel s'affiche.
- 2 Touchez .
- 3 Touchez .
- 4 Touchez et maintenez le pictogramme que vous souhaitez déplacer en mode de personnalisation.
- 5 Faites glisser le pictogramme vers la position souhaitée.



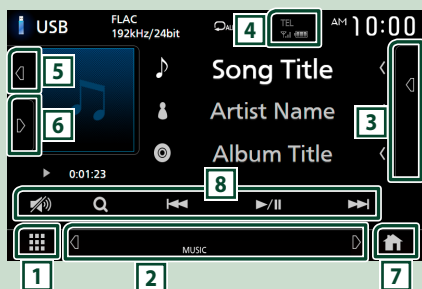
Change la page



## Descriptions de l'écran de commande de source

Certaines fonctions peuvent être exécutées depuis la plupart des écrans.

### Indicateurs



### Boutons de raccourci



#### 1 Icône de toutes les sources

Affiche l'écran de sélection de la source. (P.14)

#### 2 Écran secondaire

- **◀ / ▶** : L'écran secondaire passe à un autre écran chaque fois que vous le touchez. Vous pouvez aussi changer l'écran secondaire en faisant défiler vers la gauche ou la droite sur l'écran.
- Indicateurs : Affiche l'état actuel de la source et ainsi de suite.
  - **ATT** : L'atténuateur est actif.
  - **DUAL** : La fonction dual zone est active.
  - **LOUD** : La fonction de réglage du volume est active.
- Boutons de raccourci : La source change pour celle que vous avez définie avec un raccourci. Pour le réglage du raccourci, consultez **Personnalisez les boutons de raccourcis sur l'écran ACCUEIL (P.15)**.

#### 3 Liste des contenus

Affiche la liste des chansons/fichiers/stations/canaux.

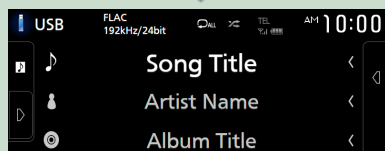
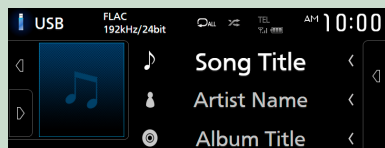
#### 4 TEL 9.1 ( )

Informations concernant les périphériques Bluetooth connectés.

#### 5 Illustration et informations

Vous pouvez choisir d'afficher une illustration et des informations sur le morceau ou seulement des informations détaillées sur le morceau.

Toucher la zone d'illustration pour commuter le yumètre.



#### 6 Panneau de fonction

Appuyez sur le côté gauche de l'écran pour afficher le panneau de fonction. Appuyez de nouveau pour fermer le panneau.

#### 7 Bouton ACCUEIL

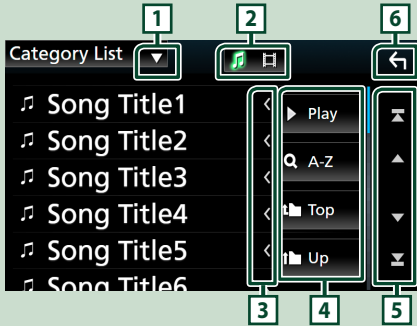
Affiche l'écran d'ACCUEIL. (P.12)

#### 8 Touches de commande

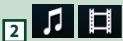
Il est possible d'utiliser la source actuelle à l'aide de ces touches de fonctionnement. Les fonctions disponibles sont différentes selon le type de source.

## Écran des listes

Certaines touches de fonction sont communes aux écrans de liste de la plupart des sources.



Affiche la fenêtre de sélection de type liste.



Affiche une liste des fichiers de musique ou de film.



Fait défiler le texte affiché.



Les touches ayant plusieurs fonctions s'affichent ici.

- ▶ **Play** : Joue toutes les pistes dans le dossier contenant la piste actuelle.
- 🔍 **A-Z** : Passe à la lettre que vous avez saisie (recherche alphabétique).
- 📁 **Top** / 📁 **Up** : Remonte au niveau hiérarchique supérieur.



Vous pouvez changer de pages pour afficher plus d'éléments en appuyant sur ▲ / ▼.

- ⏪ / ⏩ : Affiche la page du haut ou la page du bas.



Retourne à l'écran précédent.

### REMARQUE

- En fonction de la source ou du mode en cours, certaines touches de fonction peuvent ne pas s'afficher.

# Fenêtre des informations

## Cadre photo

Il est possible d'afficher un diaporama des fichiers d'images enregistrés dans la mémoire USB sur l'écran d'accueil.




### Fichiers images acceptés

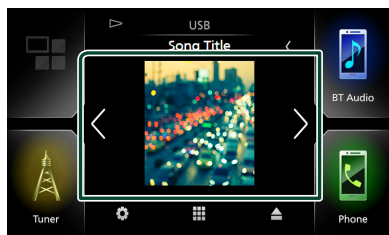
	Taille de l'image max.
JPEG (.jpg, .jpeg) *1	5.000 × 5.000
PNG (.png)	1.000 × 1.000
BMP (.bmp)	1.000 × 1.000

- Cet appareil ne peut lire que les fichiers de moins de 50 Mo.
- Chaque appareil supporte un maximum de 500 fichiers.
- Les fichiers images peuvent ne pas être lus selon leur état.

\*1 Un format progressif n'est pas pris en charge.

## Cadre photo

- 1 Appuyez sur le bouton **FNC**.  
➤ Le menu contextuel s'affiche.
- 2 Touchez .  
➤ L'écran d'ACCUEIL apparaît.
- 3 Appuyez sur  /  dans la zone de la fenêtre d'informations pour sélectionner le cadre photo.



## Configuration du cadre photo

Effectuez des réglages correspondants à l'affichage du cadre photo.

- 1 Appuyez sur le bouton **FNC**.  
➤ Le menu contextuel s'affiche.

- 2 Touchez .  
➤ L'écran d'ACCUEIL apparaît.
- 3 Touchez .  
➤ L'écran de CONFIGURATION s'affiche.
- 4 Touchez **User Interface**.



➤ L'écran d'interface utilisateur s'affiche.

- 5 Touchez **Information Window SETUP** sur l'écran d'interface utilisateur.
- 6 Réglez chaque option comme suit.

### ■ Photo Frame

Déterminez l'utilisation ou non du cadre photo.


« ON » (marche) (par défaut) / « OFF » (arrêt)

### ■ Photo Frame SETUP

Effectuez les réglages liés à l'affichage de la photo.

- 7 Touchez .

## Vers la configuration du cadre photo

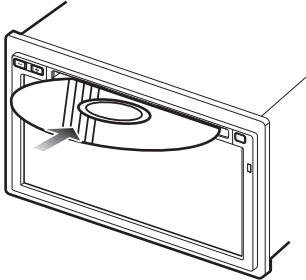
- 1 Appuyez sur **Photo Frame SETUP** sur l'écran de CONFIGURATION de la fenêtre d'informations.
- 2 Réglez chaque option comme suit.
  - **Sort Order**  
Précisez un critère de tri des fichiers.  
« By Name(Ascending) » / « By Name(Descending) » / « By Date(Newest First) » (Default) / « By Date(Oldest First) »
  - **Slide Show Interval**  
Précisez l'intervalle du diaporama.  
« 5 » (Par défaut) à « 30 » secondes
  - **Photo Frame is .....**  
Affichez des rubriques d'aide sur le cadre photo.
- 3 Touchez .

# Disque(KW-V850BT/ KW-V85BT)

## Lecture d'un disque

### Insérer un disque

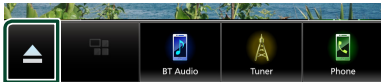
- 1 Insérez le disque dans son logement.



- L'appareil charge le disque et la lecture commence.

### Éjecter un disque

- 1 Appuyez sur le bouton **FNC**.
  - Le menu contextuel s'affiche.
- 2 Touchez **▲**.



- Lors de l'extraction d'un disque, extrayez-le à l'horizontal.

#### REMARQUE

- Cela ne s'affiche pas sur l'écran du menu contextuel de Apple CarPlay ou de la source Android Auto. Changez la source Apple CarPlay ou Android Auto pour une autre afin d'afficher l'écran du menu contextuel.

## Utilisation de base avec les DVD/VCD

La plupart des fonctions sont utilisables depuis l'écran de contrôle de la source et depuis l'écran de lecture.

#### REMARQUE

- La capture d'écran ci-dessous est avec un DVD. Elle peut être différente avec un VCD.

- 1 Lorsque les touches de fonctionnement ne sont pas affichées à l'écran, touchez la zone **7**.

#### Écran de contrôle



#### Écran vidéo









- 1 **Zone d'affichage des informations**

Les informations suivantes sont affichées.

- **Titre #, Chapitre #** : Titre du DVD et numéro de chapitre
- **Piste #/Scène #** : Numéro de piste ou de scène du VCD. Scene # est affiché uniquement si la commande de lecture (PBC) est activée.

## Disque












- **PCM linéaire, etc.** : Format audio
- **Hide** : Masque l'écran de contrôle.
-  : Répète le contenu en cours. Chaque fois que vous touchez la touche, les modes de répétition changent dans l'ordre suivant;  
**DVD** : Répétition du chapitre ()  
Répétition du titre ()  
Arrêt de la répétition ()
- **VCD (PBC actif)** : Pas de répétition
- **VCD (PBC inactif)** : Répétition de piste ()  
Répétition sur arrêt ()

### 2 Panneau de fonction

Appuyez sur le côté gauche de l'écran pour afficher le panneau de fonction. Appuyez de nouveau pour fermer le panneau.





-  : Arrête la lecture. Toucher deux fois permet de lire le disque depuis le début la prochaine fois que vous le lirez.
-   : Avance rapide ou retour rapide du disque. Chaque fois que vous touchez cette touche, la vitesse change. 2 fois, 10 fois.
-   (DVD uniquement) : Lit au ralenti en avant ou en arrière.
- **SETUP** (DVD uniquement) : Touchez pour afficher l'écran CONFIGURATION DVD. Voir **Configuration du DVD (P.24)**.
- **MENU CTRL** (DVD uniquement) : Touchez pour afficher l'écran de contrôle du menu du disque DVD-VIDÉO. Voir **Utilisation du menu DVD (P.23)**.
- **PBC** (VCD uniquement) : Touchez pour activer ou désactiver la commande de lecture (PBC).
- **Audio** (VCD uniquement) : Touchez pour changer les canaux de sortie audio.

### 3 Indicateur du mode de lecture/du temps de lecture

-   , etc. : Indicateur du mode de lecture en cours  
Les significations des pictogrammes sont les suivantes :  (lecture),  (avance rapide),  (retour rapide),  (arrêt),  (reprise arrêt),  (pause),  (lecture au ralenti),  (lecture en arrière au ralenti).
- Confirmation de la position de lecture en cours. Vous pouvez faire glisser le cercle à gauche ou à droite pour modifier la position de lecture.



### 4 Touches de commande

-   : Recherche le contenu précédent/suivant.  
Touchez et maintenez enfoncé pour effectuer une avance rapide ou un retour rapide du disque.
-  : Lit ou met en pause.
-  : Touchez pour atténuer/restaurer le son.

### 5 Éléments indicateurs

- **IN** : Statut d'insertion du disque.  
Blanc : Un disque est placé à l'intérieur du lecteur.  
Orange : Échec du lecteur de disque.

### VCD

- **1chLL/2chLL** : Identifie la sortie audio gauche du flux 1 ou 2.
- **1chLR/2chLR** : Identifie la sortie audio monophonique du flux 1 ou 2.
- **1chRR/2chRR** : Identifie la sortie audio droite du flux 1 ou 2.
- **1chST/2chST** : Identifie la sortie audio stéréo du flux 1 ou 2.
- **LL** : Identifie la sortie audio gauche.
- **LR** : Identifie la sortie audio monophonique.
- **RR** : Identifie la sortie audio droite.
- **ST** : Identifie la sortie audio stéréo.
- **PBC** : Indique que la fonction PBC est active.
- **VER1** : La version VCD est 1.
- **VER2** : La version VCD est 2.

### 6 Zone de recherche

Touchez pour faire une recherche du contenu suivant/précédent.

### 7 Zone d'affichage des touches

Touchez pour afficher l'écran de contrôle.

### 8 MENU CTRL (DVD uniquement)

Touchez pour afficher l'écran de contrôle du menu du disque DVD-VIDÉO. Voir **Utilisation du menu DVD (P.23)**.

### REMARQUE

- L'écran de contrôle disparaît lorsqu'aucune opération n'est effectuée pendant 5 secondes.
- Si vous utilisez une télécommande, vous pouvez passer directement sur l'image souhaitée en entrant le numéro de chapitre, le numéro de la scène, la durée de lecture, etc. (**P.84**).



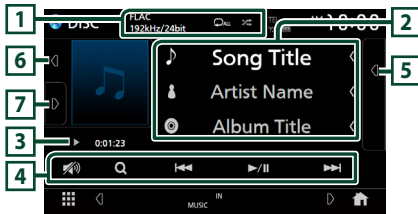
## Fonctionnement de base de CD musical/Disque à contenu multimédia

La plupart des fonctions sont utilisables depuis l'écran de contrôle de la source et depuis l'écran de lecture.

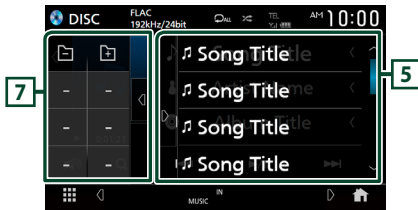
### REMARQUE

- Dans ce manuel, « Music CD » fait référence à un CD classique sur lequel est gravé des morceaux de musique.  
« Disc media » signifie un disque CD/DVD sur lequel est gravé des fichiers audio ou vidéo.
- La capture d'écran ci-dessous est celle d'un disque à contenu multimédia. L'écran pourrait être différent pour les CD.

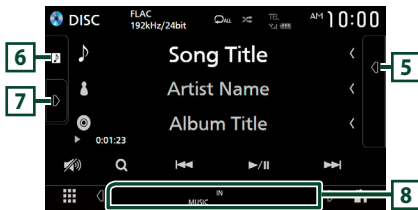
### Écran de contrôle



### Ouvrir le tiroir











### Fermer le tiroir



### 1 CODEC / /







- Lorsqu'une source en haute résolution est en cours de lecture, ses informations de format sont affichées. (Disque à contenu multimédia uniquement)

-  : Répète la piste/le dossier en cours. Chaque fois que vous touchez la touche, le mode de répétition change dans l'ordre suivant ; Répéter piste/fichier (), Répéter dossier () (disque à contenu multimédia uniquement), Répéter tout ()
-  : Lit de manière aléatoire toutes les pistes du dossier/disque en cours. Chaque fois que vous touchez la touche, le mode aléatoire change dans l'ordre suivant ; Aléatoire par piste () (CD musicaux uniquement), aléatoire par fichier () (Disque à contenu multimédia uniquement), Mode aléatoire désactivé ()

### 2 Informations sur la piste





- Affiche les informations concernant la piste/le fichier en cours. Seuls les noms de fichier et de dossier sont affichés s'il n'y a pas d'information de balise. (Disque à contenu multimédia uniquement)
- Touchez pour afficher l'écran de liste des dossiers. Voir **Opération de recherche de fichiers (P.22)**. (Disque à contenu multimédia uniquement)

### 3 Indicateur du mode de lecture/du temps de lecture

- , , etc. : Indicateur du mode de lecture en cours  
Les significations des pictogrammes sont les suivantes :  (lecture),  (avance rapide),  (retour rapide),  (pause).
- Confirmation de la position de lecture en cours. Vous pouvez faire glisser le cercle à gauche ou à droite pour modifier la position de lecture. (Fichier vidéo uniquement)



### 4 Touches de commande

-  (Disque à contenu multimédia uniquement) : Recherche les fichiers. Pour plus de détails sur les recherches, voir **Opération de recherche de fichiers (P.22)**.
-  : Recherche le contenu précédent/suivant.  
Touchez et maintenez enfoncé pour effectuer une avance rapide ou un retour rapide du disque.
-  : Lit ou met en pause.
-  : Touchez pour atténuer/restaurer le son.

### 5 Liste des contenus

- Touchez le côté droit de l'écran pour afficher la Liste de contenu. Touchez de nouveau pour fermer la liste.
- Affiche la liste de lecture. Lorsque vous appuyez sur un nom de fichier/piste dans la liste, la lecture démarre.

### 6 Illustration/VU-mètre

- Affiche/dissimule la zone d'illustration.
- La pochette du fichier en cours de lecture s'affiche. (Disque à contenu multimédia uniquement)
- Lorsque vous la touchez, l'illustration passe au VU-mètre.

### 7 Panneau de fonction (Disque à contenu multimédia uniquement)

Appuyez sur le côté gauche de l'écran pour afficher le panneau de fonction. Appuyez de nouveau pour fermer le panneau.

-   : Recherche le dossier précédent/suivant.

### 8 Éléments indicateurs

- **IN** : Statut d'insertion du disque.  
Blanc : Un disque est placé à l'intérieur du lecteur.  
Orange : Échec du lecteur de disque.
- **VIDEO** : Identifie le fichier vidéo.
- **MUSIC** : Identifie le fichier musical.

### Écran vidéo



### 9 Zone de recherche des fichiers (fichier vidéo uniquement)

Touchez pour faire une recherche du fichier suivant/précédent.

### 10 Zone d'affichage des touches (fichier vidéo uniquement)

Touchez pour afficher l'écran de contrôle.

## Opération de recherche de fichiers (Disque à contenu multimédia uniquement)

Vous pouvez rechercher un fichier en fonction de la hiérarchie.

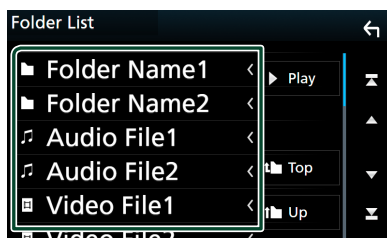
### REMARQUE

- Pour l'utilisation de l'écran de liste, voir **Écran des listes (P.17)**.

### 1 Touchez Q.

- L'écran de liste de dossier s'affiche.

### 2 Touchez le dossier de votre choix.



- Le contenu d'un dossier est affiché lorsque vous touchez celui-ci.

### 3 Touchez l'élément de votre choix dans la liste des contenus.

- La lecture commence.

## Utilisation du menu DVD

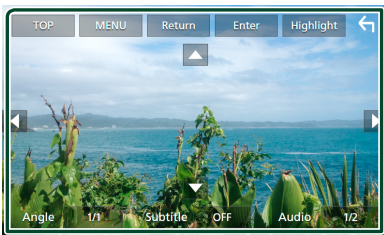
Vous pouvez configurer certaines fonctions dans le menu du disque DVD-VIDÉO.

- 1 Touchez la zone encadrée pendant la lecture.



➤ L'écran de contrôle par menu s'affiche.

- 2 Effectuez les actions de votre choix, comme suit.



- Pour afficher le menu supérieur

Touchez **TOP**.\*

- Pour afficher le menu

Touchez **MENU**.\*

- Pour afficher le menu précédent

Touchez **Return**.\*

- Pour valider l'élément sélectionné

Touchez **Enter**.

- Pour activer le fonctionnement direct

Touchez **Highlight** pour passer en mode de contrôle par surbrillance (**P.23**).

- Pour déplacer le curseur

Touchez ▲, ▼, ◀, ▶.

- Pour changer parmi les langues des sous-titres

Touchez **Subtitle**. Chaque fois que vous touchez cette touche, les langues des sous-titres changent.

- Pour changer parmi les langues audio

Touchez **Audio**. Chaque fois que vous touchez cette touche, les langues audio changent.

- Pour changer parmi les angles d'image

Touchez **Angle**. Chaque fois que vous touchez cette touche, les angles d'images changent.

\* Il peut arriver que ces touches soient inopérantes, selon le disque.

### ■ Contrôle par surbrillance

Le contrôle par surbrillance vous permet d'agir sur le menu du DVD en touchant la touche de menu directement à l'écran.

- 1 Touchez **Highlight** sur l'écran de contrôle du menu.

- 2 Touchez l'élément de votre choix à l'écran.



### REMARQUE

- La fonction de contrôle par surbrillance est automatiquement annulée si vous n'effectuez aucune action pendant une période de temps prédéterminée.

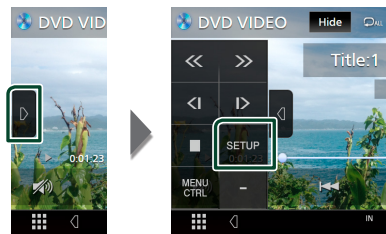
## Configuration du DVD

Vous pouvez configurer les fonctions de lecture du DVD.

### 1 Touchez la zone encadrée pendant la lecture.

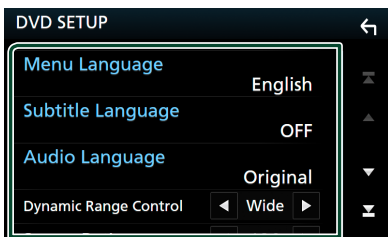


### 2 Touchez **[SETUP]** sur le côté gauche de l'écran. Touchez **SETUP**.



➤ L'écran de configuration du DVD s'affiche.

### 3 Réglez chaque fonction comme suit.



#### ■ **Menu Language / Subtitle Language / Audio Language**

Voir **Configuration de la langue (P.24)**.

#### ■ **Dynamic Range Control**

Configure la dynamique.

**Wide** : La dynamique est étendue.

**Normal** : La dynamique est normale.

**Dialog** (Par défaut) : Le volume sonore total est rendu plus étendu que les volumes dans les autres modes. Cette option n'est efficace que lorsque vous utilisez le logiciel Dolby numérique.

#### ■ **Screen Ratio**

Configure le mode d'affichage de l'écran.

**16:9** (Par défaut) : Affiche des images grand format.

**4:3 LB** : Affiche les images grand format au format boîte aux lettres (avec des bandes noires en haut et en bas de l'écran).

**4:3 PS** : Affiche les images grand format au format Pan & Scan (coupées à droite et à gauche).

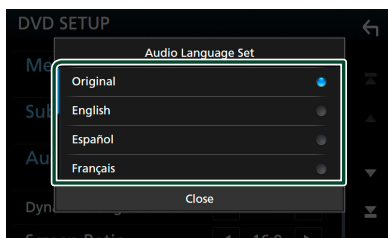
### ■ Configuration de la langue

Ce paramètre concerne les langues utilisées pour les menus, les sous-titres et les voix.

#### 1 Touchez l'élément désiré : **Menu Language**, **Subtitle Language**, **Audio Language**.

➤ L'écran de configuration de la langue s'affiche.

#### 2 Sélectionnez une langue.



Pour connaître les codes des langues, reportez-vous à la section **Codes de langue du DVD (P.100)**.

Appuyez sur **Close** pour définir la langue entrée et revenir à l'écran de configuration du DVD.

#### REMARQUE

- Pour choisir la langue d'origine du DVD comme langue audio, touchez **Original**.

# APPS—Apple CarPlay/Android Auto™

## Utilisation d'Apple CarPlay

Apple CarPlay est une façon plus intelligente et sûre d'utiliser votre iPhone en voiture. Apple CarPlay sélectionne les choses que vous désirez faire avec votre iPhone en conduisant et les affiche sur l'écran du produit. Vous pouvez consulter des itinéraires, passer des appels, envoyer et recevoir des messages et lire de la musique à partir de votre iPhone tout en conduisant. Vous pouvez également utiliser la commande vocale Siri pour simplifier l'utilisation de votre iPhone.

Pour de plus amples détails concernant Apple CarPlay, visitez <https://apple.com/ios/carplay/>.

### Périphériques compatibles avec l'iPhone

Vous pouvez utiliser Apple CarPlay avec les modèles d'iPhone suivants.

- iPhone 7 Plus
- iPhone 6 Plus
- iPhone 7
- iPhone 6
- iPhone SE
- iPhone 5s
- iPhone 6s Plus
- iPhone 5c
- iPhone 6s
- iPhone 5

## Branchement d'un iPhone

### 1 Connectez votre iPhone à l'aide du KS-U62 via la borne USB. (P.93)

Lorsque un iPhone compatible avec Apple CarPlay est connecté à la borne USB, le téléphone mains-libres Bluetooth actuellement connecté est déconnecté. Si le téléphone Bluetooth mains-libres est en cours d'utilisation, une déconnexion se produit une fois l'appel terminé.

### 2 Déverrouillez votre iPhone.

### ● Changer la source actuelle sur la source Apple CarPlay lors de la connexion de votre iPhone

- Touchez l'icône **Apple CarPlay** sur l'écran de sélection de la source. (P.14)
- Touchez le message de connexion ci-dessous si le message suivant s'affiche.



## REMARQUE

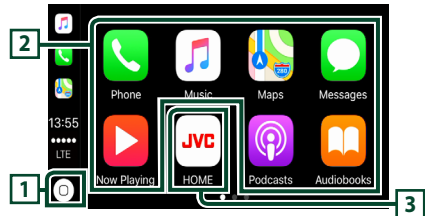
- Le message de connexion s'affiche quand;
  - L'iPhone que vous avez utilisé précédemment est connecté de nouveau.
  - Un écran autre que l'écran d'accueil et l'écran de sélection de la source s'affichent.
- Le message de connexion s'affiche pendant environ 5 secondes.

## Boutons de commande et applications disponibles sur l'écran d'accueil de Apple CarPlay

Vous pouvez utiliser les applications de l'iPhone connecté.

Les éléments affichés et la langue utilisés sur l'écran diffèrent entre les périphériques connectés.

Pour accéder au mode Apple CarPlay, touchez l'icône **Apple CarPlay** sur l'écran de sélection de la source. (P.14)



- Affiche l'écran d'accueil de Apple CarPlay.
- Touchez et maintenez enfoncé pour activer Siri.


### 2 Touches d'application

Lance l'application.

### 3 HOME

Quitte l'écran Apple CarPlay et affiche l'écran d'accueil.

## Pour quitter l'écran Apple CarPlay

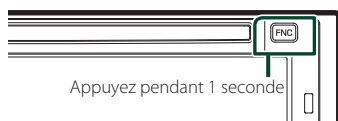
- Appuyez sur le bouton **FNC**.
  - Le menu contextuel s'affiche.
- Touchez .
  - L'écran d'ACCUEIL apparaît.

## Utilisez Siri

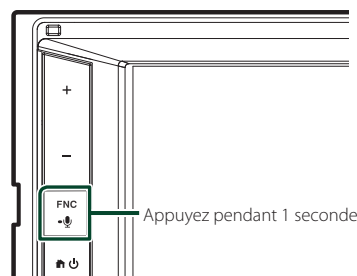
Vous pouvez activer Siri.

- Appuyez sur le bouton **FNC** pendant 1 seconde.

**KW-V850BT/ KW-V85BT/  
KW-M750BT/ KW-M75BT**



**KW-M650BT**



- Parlez à Siri.

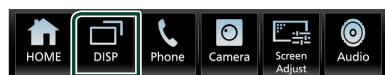
## Pour désactiver

- Appuyez sur le bouton **FNC**.

## Basculez vers l'écran Apple CarPlay pendant l'écoute d'une autre source

- Appuyez sur le bouton **FNC**.
  - Le menu contextuel s'affiche.

- Touchez **DISP**.



## REMARQUE

- Cette opération est disponible lorsque **DISP Key** est réglé sur **Mirroring** sur l'écran **User Interface**. (P.68)
- Lors de l'écoute d'une autre source avec l'écran Apple CarPlay affiché, lire de la musique en mode Apple CarPlay fera basculer la source actuellement sélectionnée sur la source Apple CarPlay.

## Utilisation d'Android Auto™ (Sauf KW-M650BT)

Android Auto vous permet d'utiliser les fonctions de votre périphérique Android permettant une conduite pratique. Vous pouvez facilement accéder au navigateur, passer des appels, écouter de la musique et accéder à des fonctions pratiques sur votre périphérique Android tout en conduisant. Pour plus de détails concernant Android Auto, visitez <https://www.android.com/auto/> et <https://support.google.com/androidauto>.

### Périphériques Android compatibles

Vous pouvez utiliser Android Auto avec les périphériques Android de la version Android 5.0 (Lollipop) ou ultérieure.

## REMARQUE

- Il est possible qu'Android Auto ne soit pas disponible sur tous les périphériques et peut ne pas être disponible dans tous les pays ni toutes les régions.

### ● À propos de l'emplacement du smartphone

Installer le smartphone connecté en tant que périphérique Android Auto à l'endroit où l'appareil peut recevoir les signaux GPS du smartphone.

Lors de l'utilisation de l'Assistant Google, installez le smartphone à l'endroit où il peut facilement capturer une voix par le microphone.

## REMARQUE

- Ne mettez pas le smartphone dans un endroit exposé à la lumière directe du soleil ou à proximité d'un port de sortie de soufflerie d'air d'un climatiseur. Le positionnement du smartphone dans de tels endroits peut entraîner un dysfonctionnement ou un endommagement de votre smartphone.
- Ne laissez pas le smartphone à l'intérieur du véhicule.

## ■ Connecter un périphérique Android

### 1 Connectez un périphérique Android à l'aide de la borne USB. (P.94)

Pour utiliser la fonction mains libres, connectez le périphérique Android par Bluetooth.

Lorsqu'un périphérique Android compatible avec Android Auto est connecté à la borne USB, le périphérique est connecté automatiquement via Bluetooth et le téléphone mains-libres est connecté actuellement connecté est déconnecté. Si le téléphone Bluetooth mains-libres est en cours d'utilisation, une déconnexion se produit une fois l'appel terminé.

### 2 Déverrouillez votre périphérique Android.

### 3 Appuyez sur le bouton **FNC**.

➤ Le menu contextuel s'affiche.

### 4 Touchez .

### 5 Touchez .

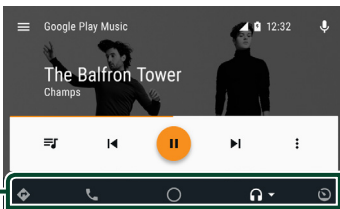
### 6 Touchez **Android Auto** (P.14)

## ■ Boutons de commande et applications disponibles sur l'écran d'Android Auto

Vous pouvez lancer les applications de votre périphérique Android connecté.

Les éléments affichés sur l'écran diffèrent selon les périphériques Android connectés.

Pour passer en mode Android Auto, touchez l'icône **Android Auto** sur l'écran de sélection de la source. (P.14)



### 1 Boutons d'applications/informations

Lance l'application ou affiche les informations.

## Pour sortir de l'écran Android Auto

### 1 Appuyez sur le bouton **FNC**.

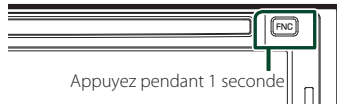
➤ Le menu contextuel s'affiche.

### 2 Touchez .

➤ L'écran d'ACCUEIL apparaît.

## ■ Utilisation de la commande vocale

### 1 Appuyez sur le bouton **FNC** pendant 1 seconde.



## Pour annuler

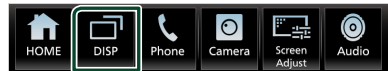
### 1 Appuyez sur le bouton **FNC**.

## ■ Basculez vers l'écran Android Auto pendant l'écoute d'une autre source

### 1 Appuyez sur le bouton **FNC**.

➤ Le menu contextuel s'affiche.

### 2 Touchez **DISP**.



## REMARQUE

- Cette opération est disponible lorsque **DISP Key** est réglé sur **Mirroring** sur l'écran **User Interface**. (P.68)
- Lors de l'écoute d'une autre source avec l'écran Android Auto affiché, lire de la musique en mode Android Auto fera passer la source actuelle sur la source Android Auto.

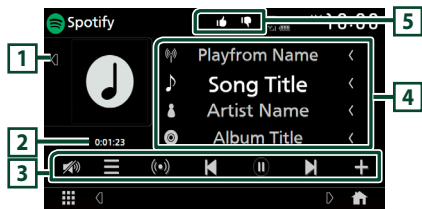
## Utilisation de Spotify

Vous pouvez écouter Spotify sur cet appareil en contrôlant l'application installée sur l'appareil iPhone ou Android.

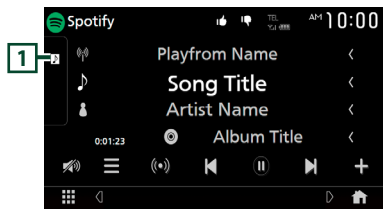
Pour sélectionner la source Spotify, touchez l'icône **Spotify** sur l'écran de sélection de la source. (P.14)

### Préparation

- Installez la dernière version de l'application Spotify, « Spotify » sur votre iPhone ou Android.  
**iPhone** : Recherchez « Spotify » dans l'App Store d'Apple pour trouver et installer la dernière version.  
**Android** : Recherchez « Spotify » dans Google Play pour trouver et installer la dernière version.
- Les iPhones sont connectés soit par USB soit par Bluetooth.
- Les périphériques Android sont connectés via Bluetooth.
- Pour connecter un smartphone via Bluetooth, enregistrez-le comme périphérique Bluetooth et exécutez au préalable le réglage du profil App (SPP) de la connexion. Voir **Enregistrer l'appareil Bluetooth (P.57)** et **Connectez l'appareil Bluetooth (P.58)**.



### Fermer le tiroir



### 1 Illustrations

- Affiche/dissimule la zone d'illustration.
- Les informations des images disponibles dans le fichier actuel s'affichent.

### 2 Durée de lecture

- Pour confirmer le temps de lecture.

### 3 Touches de commande

- : Affiche l'écran du menu
- : La nouvelle station de radio en rapport avec l'artiste en cours d'écoute est sélectionnée et la lecture commence.
- : Sauter la chanson actuelle.
- : Lit ou met en pause le contenu de la station en cours.
- : Enregistre la chanson en cours de lecture dans Ma musique.
- : Touchez pour atténuer/restaurer le son.

### 4 Informations du contenu

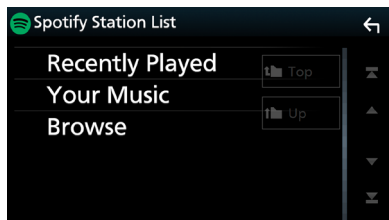
Affiche les informations du contenu actif.



- : Ignore le contenu actuel et passe au contenu suivant.
- : Classe le contenu actif comme favori.
- : Répète la chanson en cours.
- : Lit de manière aléatoire toutes les chansons de la liste de lecture en cours.

### 5 Sélection d'une piste

- 1 Touchez .  
➤ L'écran de menu s'affiche.
- 2 Sélectionnez le type de liste, puis sélectionnez un élément souhaité.



### ■ Pour sélectionner la catégorie et la station

Touchez la catégorie et le nom de la station dans la liste.

■ **Top**  
Revient au début de la liste.

■ **Up**  
Retourne à la liste précédente.



## À propos de Spotify®

### Remarque

- Assurez-vous d'avoir ouvert une session dans votre application smartphone. Si vous ne disposez pas d'un compte Spotify, créez-en un gratuitement via votre smartphone ou sur le site [www.spotify.com](http://www.spotify.com).
- Spotify étant un service tiers, les spécifications sont sujettes à modification sans préavis. Il est donc possible que la compatibilité initiale soit altérée ou que certains ou tous les services ne soient plus disponibles.
- Certaines fonctions de Spotify ne sont pas accessibles depuis cet appareil.
- En cas de problème lié à l'utilisation de l'application, contactez Spotify sur [www.spotify.com](http://www.spotify.com).
- Établissez une connexion Internet.

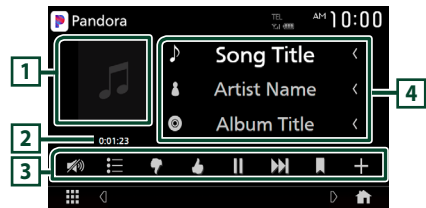
## Utilisation de Pandora®

Vous pouvez écouter Pandora® sur cet appareil en contrôlant l'application installée sur l'appareil iPhone ou Bluetooth.

Pour sélectionner la source Pandora, touchez l'icône **Pandora** sur l'écran de sélection de la source. (P.14)

### Préparation

- Installez la dernière version de l'application Pandora® sur votre appareil iPhone, Android ou BlackBerry.  
**iPhone** : Recherchez « Pandora » dans l'App Store d'Apple pour trouver et installer la dernière version.  
**Android** : Allez sur Google play et recherchez Pandora pour l'installer.  
**BlackBerry** : Visitez [www.pandora.com](http://www.pandora.com) à partir du navigateur embarqué pour télécharger l'application Pandora.
- Les iPhones sont connectés soit par USB soit par Bluetooth.
- Les périphériques Android ou BlackBerry sont connectés via Bluetooth.
- Pour connecter un smartphone via Bluetooth, enregistrez-le comme périphérique Bluetooth et exécutez au préalable le réglage du profil App (SPP) de la connexion. Voir **Enregistrer l'appareil Bluetooth (P.57)** et **Connectez l'appareil Bluetooth (P.58)**.





### 1 Illustrations







Les informations des images disponibles dans le fichier actuel s'affichent.

### 2 Durée de lecture

Pour confirmer le temps de lecture.

### 3 Touches de commande

-  : Recherche une station. Pour plus de détails concernant la recherche, se reporter à la section **Écran de la liste des stations (P.30)**.
-  (Pouce vers le bas) : Ignore le contenu actuel et passe au contenu suivant.

-  (Pouce vers le haut) : Classe le contenu actif comme favori.
-  : Lit ou met en pause le contenu de la station en cours.
-  : Sautte la chanson active. (Veuillez noter que cette fonction est désactivée lorsque la limite de saut de Pandora est dépassée.)
-  (Chanson signalée) : Signalez un morceau dans le contenu actuel.
-  : Crée une nouvelle station. Voir **Créer une nouvelle station (P.30)**.
-  : Touchez pour atténuer/restaurer le son.

#### 4 Informations du contenu

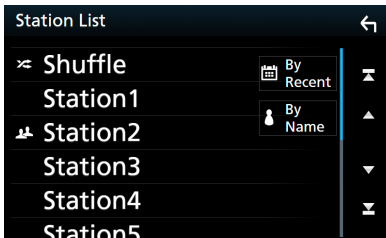
Affiche les informations du contenu actif.

### Écran de la liste des stations

Cet écran propose les fonctions suivantes.

#### 1 Touchez .

- L'écran de la liste des stations s'affiche.



#### ■ Pour sélectionner la station

Appuyer sur le nom de la station dans la liste.

#### ■ Pour trier la liste par date de lecture

Touchez **By Recent**. La liste est alors organisée en commençant par la dernière station écoutée.

#### ■ Trier la liste par ordre alphabétique

Touchez **By Name**. Pour limiter les résultats de votre recherche, vous pouvez sélectionner la lettre de la station voulue dans la liste.

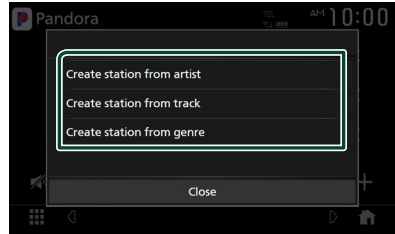
#### REMARQUE

- Il est possible de contrôler l'application Pandora avec la fonction de télécommande. Cependant, vous ne pouvez utiliser que les actions lecture, pause et passer.

### Créer une nouvelle station

#### 1 Touchez .

#### 2 Touchez l'élément de votre choix.



#### ■ Créez un station à partir d'un artiste

Crée une nouvelle station en fonction de l'artiste en cours de lecture.

#### ■ Créez une station à partir d'un morceau

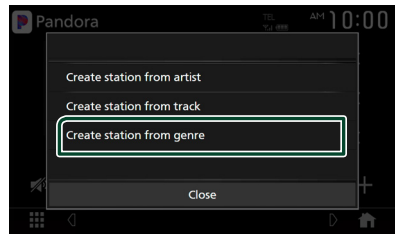
Crée une nouvelle station en fonction du morceau écouté.

#### ■ Créez une station à partir d'un genre musical

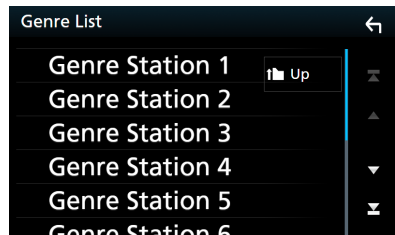
Affiche l'écran de liste des genres.

### Écran de liste des genres

#### 1 Touchez **Create station from genre**.



#### 2 Une nouvelle station est créée à partir du genre sélectionné.





## À propos de Pandora®

### REMARQUE


- Dans l'application sur votre appareil, connectez-vous et créez un compte auprès de Pandora. (Si vous n'êtes pas encore inscrit, vous pouvez aussi créer un compte sur [www.pandora.com](http://www.pandora.com).)
- Établissez une connexion Internet.
- Pandora n'est disponible que dans certains pays. Veuillez consulter notre site <http://www.pandora.com/legal> pour obtenir plus d'informations.
- Pandora® étant un service tiers, les spécifications sont sujettes à modification sans préavis. Il est donc possible que la compatibilité initiale soit altérée ou que certains ou tous les services ne soient plus disponibles.
- Certaines fonctions de Pandora® ne sont pas accessibles depuis cet appareil.
- En cas de problème lié à l'utilisation de l'application, contactez Pandora® à l'adresse suivante : [pandora-support@pandora.com](mailto:pandora-support@pandora.com).

# USB

## Connecter un périphérique USB

- 1 Branchez le périphérique USB sur le câble USB. (P.92)
- 2 Appuyez sur le bouton **FNC**.
  - Le menu contextuel s'affiche.
- 3 Touchez .
  - L'écran d'ACCUEIL apparaît.
- 4 Touchez .
- 5 Touchez **USB**. (P.14)

## Déconnectez le périphérique USB

- 1 Appuyez sur le bouton **FNC**.
  - Le menu contextuel s'affiche.
- 2 Touchez .
  - L'écran d'ACCUEIL apparaît.
- 3 Touchez une source autre que **USB**.
- 4 Débranchez le périphérique USB.

## Périphérique USB utilisable

Vous pouvez utiliser une clé USB de mémoire de masse avec cet appareil.

Le terme « périphérique USB » indique dans ce manuel un dispositif mémoire flash.

### ● À propos du système de fichiers

Le système de fichiers doit être l'un des suivants.

- FAT16
- FAT32
- exFAT
- NTFS

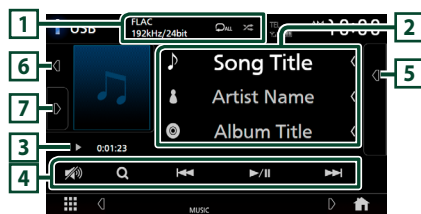
### REMARQUE

- Installer la périphérique USB de façon à ce que cela ne vous empêche pas de conduire prudemment.
- Vous ne pouvez pas connecter de périphérique USB au moyen d'un hub USB et d'un lecteur multi-cartes.
- Faites des sauvegardes des fichiers audio utilisés avec cet appareil. Les fichiers peuvent être effacés en fonction des conditions de fonctionnement du périphérique USB. Nous ne proposons pas d'indemnités pour les pertes dues à l'effacement de données.

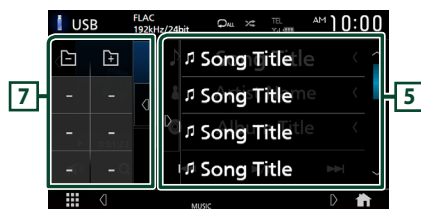
## Fonctionnement de base USB

La plupart des fonctions sont utilisables depuis l'écran de contrôle de la source et depuis l'écran de lecture.

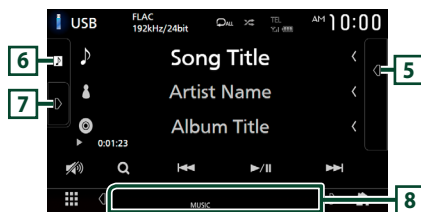
### Écran de contrôle










### Ouvrir le tiroir



### Fermer le tiroir



### 1 CODEC / /

- Lorsqu'une source en haute résolution est en cours de lecture, ses informations de format sont affichées.
-  : Répète la piste/le dossier en cours. Chaque fois que vous touchez la touche, les modes de répétition changent dans l'ordre suivant ; Répétition de fichier (), Répétition de dossier (), Répétition de tous ()
-  : Lit de manière aléatoire tous les morceaux du dossier en cours. Chaque fois que vous touchez la touche, les modes aléatoires changent dans l'ordre suivant ; Fichier au hasard (), Fonction sur arrêt ()

## 2 Informations sur la piste

- Affiche les informations concernant le fichier en cours.  
Seuls les noms de fichier et de dossier sont affichés s'il n'y a pas d'information de balise.
- Touchez pour afficher l'écran de la liste des catégories. Voir **Recherche par catégorie (P.34)**.

## 3 Indicateur du mode de lecture/du temps de lecture

- ▶, ▶▶, etc. : Indicateur du mode de lecture en cours  
Les significations des pictogrammes individuels sont les suivantes :  
▶ (lecture), ▶▶ (avance rapide), ◀◀ (retour rapide), || (pause).
- Confirmation de la position de lecture en cours. Vous pouvez faire glisser le cercle à gauche ou à droite pour modifier la position de lecture. (Fichier vidéo uniquement)



## 4 Touches de commande

- 🔍 : Fait une recherche de piste/fichier.  
Pour plus de détails sur les recherches, voir **Recherche (P.33)**.
- ◀◀ ▶▶ : Recherche la piste/fichier précédent/suivant.  
Touchez et maintenez enfoncé pour effectuer une avance ou un retour rapide.
- ▶|| : Lit ou met en pause.
- 🔊 : Touchez pour atténuer/restaurer le son.

## 5 Liste des contenus

- Touchez le côté droit de l'écran pour afficher la Liste de contenu. Touchez de nouveau pour fermer la liste.
- Affiche la liste de lecture. Lorsque vous appuyez sur un nom de fichier/piste dans la liste, la lecture démarre.

## 6 Illustration/VU-mètre

- Affiche/dissimule la zone d'illustration.
- La pochette du fichier en cours de lecture s'affiche.
- Lorsque vous la touchez, l'illustration passe au VU-mètre.

## 7 Panneau de fonction

Appuyez sur le côté gauche de l'écran pour afficher le panneau de fonction. Appuyez de nouveau pour fermer le panneau.

- [-] [+] : Recherche le dossier précédent/suivant.

## 8 Éléments indicateurs

- VIDEO : Identifie le fichier vidéo.
- MUSIC : Identifie le fichier musical.

### Écran vidéo



## 9 Zone de recherche des fichiers (fichier vidéo uniquement)

Touchez pour faire une recherche du fichier suivant/précédent.

## 10 Zone d'affichage des touches (fichier vidéo uniquement)

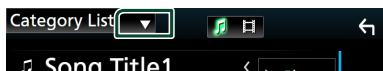
Touchez pour afficher l'écran de contrôle.

## Recherche

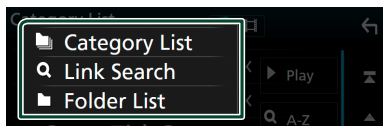
Vous pouvez rechercher des fichiers de musique ou vidéo en procédant comme suit.

### 1 Touchez 🔍 .

### 2 Touchez ▼ .



### 3 Choisissez un type de liste.



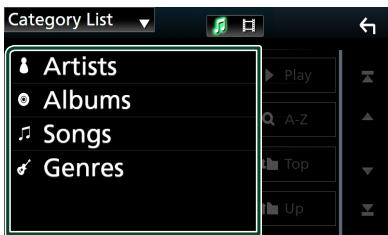
### REMARQUE

- Pour en savoir plus sur les actions de l'écran de liste, voir **Écran des listes (P.17)**.

## Recherche par catégorie

Vous pouvez rechercher un fichier en sélectionnant une catégorie.

- 1 Touchez **Category List**.
- 2 Sélectionnez si vous recherchez des fichiers audio 🎵 ou des fichiers vidéo 📺.
- 3 Touchez la catégorie de votre choix.



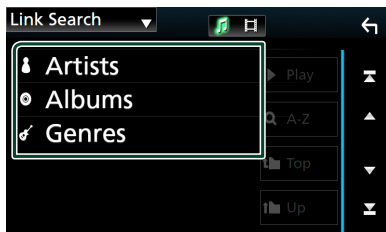
➤ La liste correspondant à votre choix s'affiche.

- 4 Touchez pour sélectionner l'élément de votre choix dans la liste. Répétez cette étape jusqu'à ce que vous ayez trouvé le fichier voulu.

## Recherche par lien

Vous pouvez rechercher un fichier du même artiste/album/genre que celui de la piste en cours.

- 1 Touchez **Link Search**.
- 2 Touchez le type d'étiquette souhaité. Vous avez le choix entre les artistes, les albums et les genres.



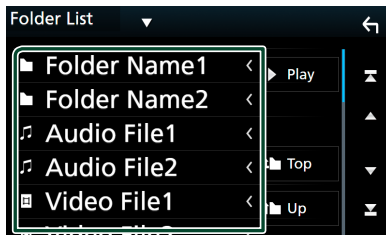
➤ La liste correspondant à votre choix s'affiche.

- 3 Touchez l'élément de votre choix dans la liste des contenus.

## Recherche de dossier

Vous pouvez rechercher un fichier en fonction de la hiérarchie.

- 1 Touchez **Folder List**.
- 2 Touchez le dossier de votre choix.



Le contenu d'un dossier est affiché lorsque vous touchez celui-ci.

- 3 Touchez pour sélectionner l'élément de votre choix dans la liste. Répétez cette étape jusqu'à ce que vous ayez trouvé le fichier voulu.

# iPod/iPhone

## Préparation

### iPod/iPhone connectables

Les modèles suivants peuvent être reliés à cet appareil.

Convient pour

- iPhone 7 Plus
- iPhone 7
- iPhone SE
- iPhone 6s Plus
- iPhone 6s
- iPhone 6 Plus
- iPhone 6
- iPhone 5s
- iPhone 5c
- iPhone 5
- iPod touch (6e génération)

#### REMARQUE

- Dernière liste compatible de iPod/iPhone. Pour plus de détails, voir [www.jvc.net/cs/car/ipod/](http://www.jvc.net/cs/car/ipod/).
- En branchant votre iPod/iPhone sur cet appareil avec le câble de connexion KS-U62 d'iPod (accessoire en option), votre iPod/iPhone lit la musique, tout en étant alimenté et rechargé. Notez que l'alimentation de cet appareil doit être continue.
- Si vous redémarrez la lecture après avoir connecté l'iPod, la musique qui a été lue par l'iPod est jouée en premier.

### Connectez un iPod/iPhone

#### Connexion par fil

##### Préparation

- Connectez un iPod/iPhone avec le KS-U62 (accessoire en option) lorsque Apple CarPlay n'est pas connecté.
- Avec un iPhone prenant en charge Apple CarPlay, désactivez Apple CarPlay en faisant fonctionner l'iPhone en configuration fonctionnelle avant de connecter l'iPhone. Pour des détails concernant la méthode de configuration, veuillez contacter le fabricant de la borne.
- Branchez l'iPod/iPhone à la borne USB à l'aide du KS-U62 (accessoire en option).
- Seule un iPod/iPhone peut être connecté.

#### 1 Connectez l'iPod/iPhone à l'aide du KS-U62. (P.93)

#### 2 Appuyez sur le bouton **FNC**.

- Le menu contextuel s'affiche.

#### 3 Touchez .

- L'écran d'ACCUEIL apparaît.

#### 4 Touchez .

#### 5 Appuyez sur **iPod**. (P.14)

#### ● Pour débrancher l'iPod/iPhone connecté avec le câble :

#### 1 Débranchez l'iPod/l'iPhone.

#### Connexion Bluetooth

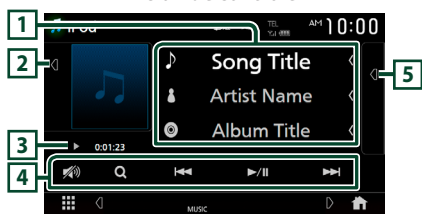
Appariez le périphérique iPhone par Bluetooth.

##### Préparation

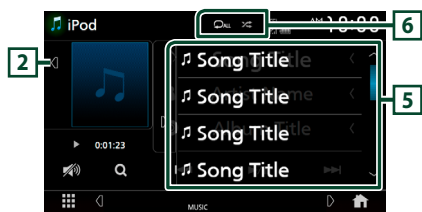
- Pour connecter un iPhone via Bluetooth, enregistrez-le comme un périphérique Bluetooth et exécutez au préalable le réglage du profil de la connexion. Voir **Enregistrer l'appareil Bluetooth (P.57)** et **Connectez l'appareil Bluetooth (P.58)**.
- Connectez un iPhone via Bluetooth lorsque Apple CarPlay et l'iPod/iPhone ne sont pas connectés via USB.

## Fonctionnement de base de l'iPod/iPhone

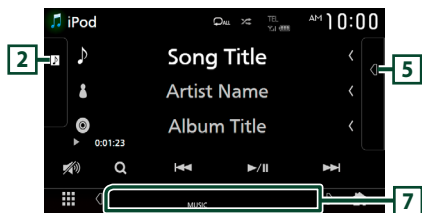
### Écran de contrôle



### Ouvrir le tiroir



### Fermer le tiroir



#### 1 Informations sur la piste

- Affiche les informations concernant le fichier en cours.
- Touchez pour afficher l'écran de la liste des catégories. Voir **Recherche par catégorie (P.37)**.

#### 2 Illustration/VU-mètre

- Affiche/dissimule la zone d'illustration.
- La pochette du fichier en cours de lecture s'affiche.
- Lorsque vous la touchez, l'illustration passe au VU-mètre.

#### 3 Indicateur du mode de lecture/du temps de lecture

- ►, ►►, etc.: Indicateur du mode de lecture en cours  
Les significations des pictogrammes individuels sont les suivantes :  
► (lecture), ►► (avance rapide), ◀◀ (retour rapide), || (pause).

#### 4 Touches de commande

- 🔍 : Recherche un morceau/un fichier.  
Pour plus de détails sur les recherches, voir **Recherche (P.37)**.
- ◀◀ ►► : Recherche le morceau/fichier précédent/suivant.  
Touchez et maintenez enfoncé pour effectuer une avance ou un retour rapide.
- ►|| : Lit ou met en pause.
- 🔊 : Touchez pour atténuer/restaure le son.

#### 5 Liste des contenus

- Touchez le côté droit de l'écran pour afficher la Liste de contenu. Touchez de nouveau pour fermer la liste.
- Affiche la liste de lecture. Lorsque vous appuyez sur un nom de fichier/piste dans la liste, la lecture démarre.

#### 6 Modes de lecture

- 🔁 : Répète la piste/l'album en cours. Chaque fois que vous touchez la touche, les modes de répétition changent dans l'ordre suivant ;  
Répétition du morceau (🔁), Répétition de tous les morceaux (🔁ALL), Répétition désactivée (🔁)
- 🎲 : Lit aléatoirement toutes les pages de l'album actuel. Chaque fois que vous touchez la touche, les modes aléatoires changent dans l'ordre suivant ;  
Chanson au hasard (🎲), Fonction sur arrêt (🎲)

#### 7 Éléments indicateurs

- MUSIC : Identifie le fichier musical.



## Recherche

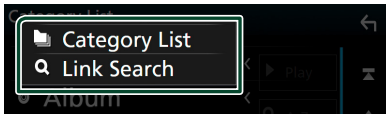
Vous pouvez rechercher des fichiers musicaux en procédant comme suit.

1 Touchez **Q**.

2 Touchez **▼**.



3 Choisissez un type de liste.



### REMARQUE

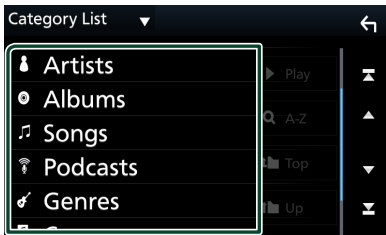
- Pour en savoir plus sur les actions de l'écran de liste, voir **Écran des listes (P.17)**.

## Recherche par catégorie

Vous pouvez rechercher un fichier en sélectionnant une catégorie.

1 Touchez **Category List**.

2 Touchez la catégorie de votre choix.



- La liste correspondant à votre choix s'affiche.

3 Touchez pour sélectionner l'élément de votre choix dans la liste. Répétez cette étape jusqu'à ce que vous ayez trouvé le fichier voulu.

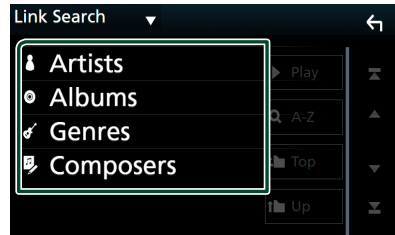
## Recherche par lien

Vous pouvez rechercher un fichier du même artiste/album/genre/compositeur que celui de la piste en cours.

1 Touchez **Link Search**.

2 Touchez le type d'étiquette souhaité.

Vous pouvez sélectionner parmi des artistes, des albums, des genres et des compositeurs.



- La liste correspondant à votre choix s'affiche.

3 Touchez l'élément de votre choix dans la liste des contenus.

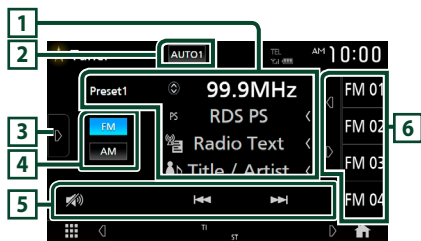
# Tuner

## Utilisation de base de la radio

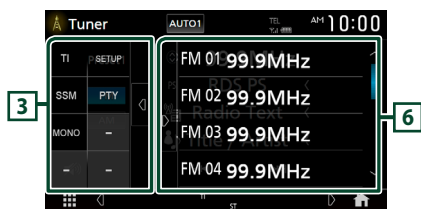
La plupart des fonctions sont utilisables depuis l'écran de contrôle des sources.

Pour écouter la source Tuner, touchez l'icône **Tuner** sur l'écran de sélection de la source. (P.14)

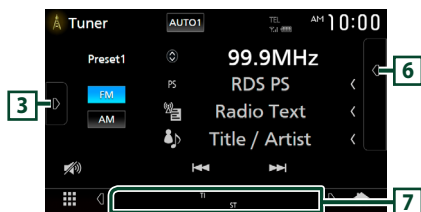
### Écran de contrôle



### Ouvrir le tiroir



### Fermer le tiroir



## 1 Affichage des informations

Affiche les informations concernant la station en cours : Fréquence

Toucher vous permet de basculer entre le Contenu A et le Contenu B.

Contenu A : Nom du PS, texte radio, titre et artiste

Contenu B : Genre PTY, Radio Texte Plus

**Préréglage #** : Numéro de préréglage

## 2 Mode de recherche

Touchez pour changer de mode de recherche dans l'ordre suivant : **AUTO1**, **AUTO2**, **MANUAL**.

- **AUTO1** : Syntonise automatiquement sur une station offrant une bonne réception.
- **AUTO2** : Syntonise les stations en mémoire les unes après les autres.
- **MANUAL** : Commute sur la fréquence suivante manuellement.

## 3 Panneau de fonction

Appuyez sur le côté gauche de l'écran pour afficher le panneau de fonction. Appuyez de nouveau pour fermer le panneau.

- **TI** (FM uniquement) : Sélectionne le mode infos-traffic. Pour plus de détails, voir **Trafic routier (P.40)**.
- **SETUP** (FM uniquement) : Affiche l'écran de CONFIGURATION du syntoniseur. Pour plus de détails, voir **Configuration du syntoniseur (FM uniquement) (P.40)**.
- **SSM** (FM uniquement) : Prédéfini automatiquement les stations. Pour plus de détails voir **Mémoire auto (P.39)**.
- **PTY** (FM uniquement) : Recherche un programme par type de programme. Pour plus de détails, voir **Recherche par type de programme (syntoniseur FM uniquement) (P.39)**.
- **MONO** (FM uniquement) : Sélectionne le mode de réception monaurale.

## 4 Touches de bande

Change les bandes (entre FM et AM).

## 5 Touches de commande

- : Syntoniser sur une station. Il est possible de changer la méthode de commutation des fréquences (voir **2** Mode de recherche).
- : Touchez pour atténuer/restaurer le son.

## 6 Liste des présélections

- Un simple appui sur / vous permet de changer la taille de l'écran.
- Rappelle la station mémorisée.
- En le touchant pendant 2 secondes, il mémorise la station en cours de réception.

## 7 Éléments indicateurs

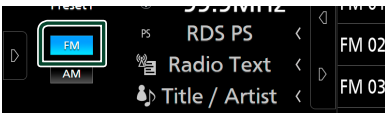
- **ST** : Indique que l'émission stéréo est actuellement reçue.
- **MONO** : Indique que la fonction monophonique forcée est active.
- **TI** : Indique l'état de réception des informations routières.  
Blanc : Le signal TP est reçu.  
Orange : Le signal TP n'est pas reçu.

## Utilisation de la mémorisation

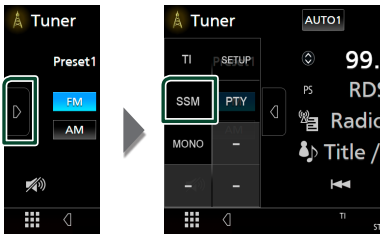
### Mémoire auto (FM uniquement)

Vous pouvez enregistrer automatiquement les stations offrant une bonne réception dans la mémoire.

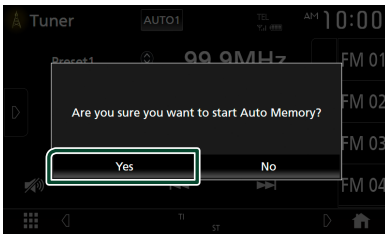
#### 1 Appuyez sur FM.



#### 2 Touchez > sur le côté gauche de l'écran. Appuyez sur SSM.



#### 3 Appuyez sur Yes.



➤ La mémorisation automatique se lance.

### Mémoire manuelle

Vous pouvez enregistrer la station en cours de réception dans la mémoire.

#### 1 Sélectionnez la station que vous souhaitez mémoriser.

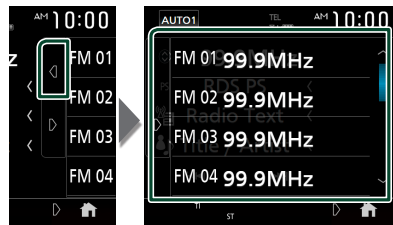
#### 2 Touchez FM# (# :1-15) ou AM# (# :1-5) dans lequel vous souhaitez enregistrer la station pendant 2 secondes jusqu'à ce que vous entendiez un bip.

## Utilisation de la sélection

### Sélection des présélections

Vous pouvez lister et sélectionner les stations mémorisées.

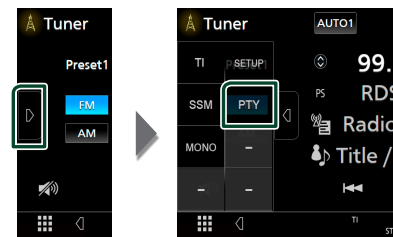
#### 1 Touchez < sur le côté droit de l'écran. Sélectionnez une station dans la liste.



### Recherche par type de programme (syntoniseur FM uniquement)

Vous pouvez syntoniser la station qui diffuse le type de programme spécifié lorsque vous écoutez la radio FM.

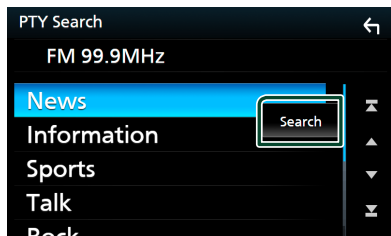
#### 1 Touchez > sur le côté gauche de l'écran. Touchez PTY.



➤ L'écran de recherche PTY apparaît.

#### 2 Sélectionnez dans la liste le type de programme de votre choix.

### 3 Touchez Search.

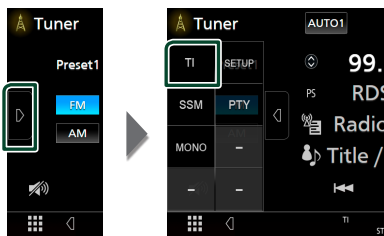


Vous pouvez rechercher la station qui diffuse le type de programme sélectionné.

## Trafic routier (syntoniseur FM uniquement)

Vous pouvez écouter et regarder les informations de circulation routière automatiquement, à l'instant ou l'appareil reçoit un bulletin d'infos-traffic. Cependant, cette fonction nécessite un Système de données radio qui contient les informations TI.

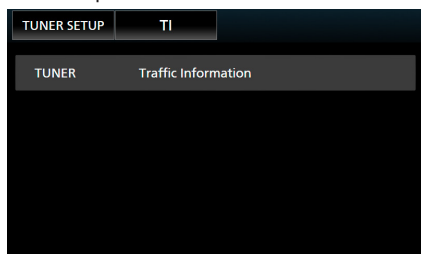
### 1 Touchez sur le côté gauche de l'écran. Touchez TI.



► Le mode d'infos-traffic est activé.

### Lorsqu'un bulletin d'infos-traffic est reçu

L'écran d'informations routières apparaît automatiquement.



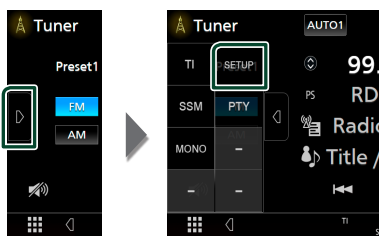
## REMARQUE

- Il faut que la fonction des informations routières soit activée afin que l'écran des informations routières apparaisse automatiquement.
- Le volume auquel est réglé le son pendant la réception de l'infos-traffic est automatiquement mémorisé. Lors de la réception du prochain bulletin d'infos-traffic, l'appareil rétablit automatiquement le volume sonore.

## Configuration du syntoniseur (FM uniquement)

Vous pouvez régler les paramètres du syntoniseur.

### 1 Touchez sur le côté gauche de l'écran. Touchez SETUP.



► L'écran de CONFIGURATION du syntoniseur s'affiche.

### 2 Réglez chaque fonction comme suit.

#### ■ Area Setting

L'intervalle du canal du syntoniseur change en fonction de la zone dans laquelle vous utilisez cet appareil.

**US** (Par défaut): Sélectionnez ceci lorsque vous utilisez cet appareil en Amérique du Nord/Centrale/du Sud. Les intervalles FM et AM sont respectivement réglés sur 200 kHz et 10 kHz.

**SA**: Sélectionnez ceci lorsque vous utilisez cet appareil dans les pays d'Amérique du Sud dans lesquels l'intervalle FM est de 50 kHz. L'intervalle AM est réglé sur 10 kHz.

**Europe**: Sélectionnez ceci lorsque vous utilisez cet appareil dans une autre zone. Les intervalles FM et AM sont respectivement réglés sur 50 kHz et 9 kHz.

# SiriusXM®

## Utilisation de base de SiriusXM®

Seul SiriusXM® vous propose encore plus de ce que vous aimez écouter, tout au même endroit. Disposez de plus de 140 canaux, musique sans publicité comprise plus le meilleur du sport, des informations, des débats, de la comédie et du divertissement. Bienvenue dans le monde de la radio satellite. Syntoniseur pour véhicule SiriusXM et abonnement requis. Pour de plus amples informations, visitez la page [www.siriusxm.com](http://www.siriusxm.com).

Pour écouter la source SiriusXM, touchez l'icône **SiriusXM** sur l'écran de sélection de la source. (P.14)

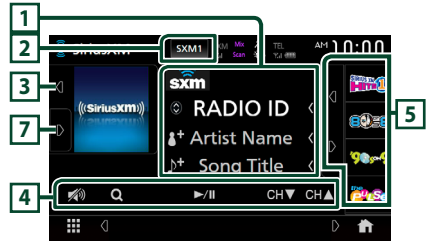
### Activation de l'abonnement

- Vérifiez votre identifiant radio.  
L'identifiant de la radio satellite SiriusXM est nécessaire pour l'activation et est disponible en allant sur le Canal 0 ainsi que sur l'étiquette qui se trouve sur le syntoniseur SiriusXM Connect et son emballage.  
L'identifiant Radio ne comprend pas les lettres I, O, S ou F.
- Activez le syntoniseur de véhicule SiriusXM, à l'aide d'une des deux méthodes expliquées ci-après :
  - Pour les utilisateurs résidant aux États-Unis  
En ligne : Visitez [www.siriusxm.com/activatenow](http://www.siriusxm.com/activatenow)  
Téléphone : Appelez le service après-vente SiriusXM au 1-866-635-2349
  - Pour les utilisateurs résidant au Canada :  
En ligne : Allez sur <http://www.siriusxm.ca/help/activation-help/>  
Téléphone : Appelez le service après-vente XM au 1-877-438-9677

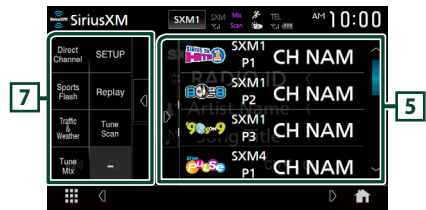
### REMARQUE

- L'accessoire en option est indispensable au fonctionnement du Radio satellite SiriusXM®.

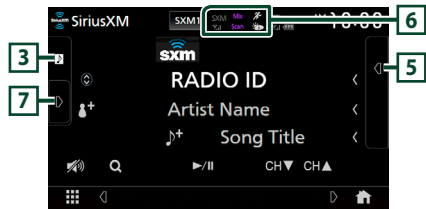
### Écran de contrôle



### Ouvrir le tiroir



### Fermer le tiroir



### 1 Affichage des informations

Affiche les informations du canal en cours : Nom du canal

**P#** : Numéro de préreglage

**#CH** : Numéro de canal

**Logo** : Logo du canal

Toucher vous permet de basculer entre le Contenu A, le Contenu B et le Contenu C.


Contenu A : Nom de l'artiste, titre de la chanson

Contenu B : Informations du contenu, nom de la catégorie

Contenu C : Description du canal, canaux similaires



: Touchez pendant 2 secondes pour enregistrer, en tant que contenu d'alerte, l'artiste de la chanson que vous êtes en train d'écouter.

 : Touchez pendant 2 secondes pour enregistrer la chanson actuelle en tant que contenu d'alerte.

Pour plus de détails, voir **Alertes de contenu (P.46)**.




## 2 Bouton de bande

Bascule entre les bandes. (SXM1/ SXM2/ SXM3/ SXM4)



## 3 Illustrations

- Affiche/dissimule la zone d'illustration.
- Affiche les illustrations des albums pour la plupart des chaînes musicales SiriusXM

## 4 Touches de commande

-  : Affichez l'écran de recherche de catégorie. Pour plus de détails sur les recherches, voir **Recherche de catégorie/canal (P.43)**.
-  : Lit ou met en pause. Voir **Rediffusion (P.44)**.
- **CH▼ CH▲** : Sélectionne un canal.
-  : Touchez pour atténuer/restaurer le son.

## 5 Liste des présélections

- Un simple appui sur  /  vous permet de changer la taille de l'écran.
- Rappelle le canal mémorisé.
- Touchez pendant 2 secondes pour mémoriser le canal en cours de réception.

## 6 Affichage de l'indicateur

Affiche le « Mix » (TuneMix™), « Scan » (TuneScan™),  (Traffic&Weather), ou  l'indicateur (SportsFlash™) et la force du signal reçu par le tuner SiriusXM.

## 7 Panneau de fonction





Appuyez sur le côté gauche de l'écran pour afficher le panneau de fonction. Appuyez de nouveau pour fermer le panneau.

- **Direct Channel** : Touchez et entrez le numéro de votre choix. Pour plus de détails, se reporter à la section **Recherche directe (P.43)**.
- **SETUP** : Touchez pour afficher l'écran CONFIGURATION SiriusXM. Pour plus d'informations, voir **Configuration SiriusXM (P.47)**.
- **Replay/ Live** : Touchez pour activer ou désactiver le mode replay. Voir **Rediffusion (P.44)**.

## • Traffic & Weather




### Pour SXV300 \*1

Traffic & Weather Now™ vous permet d'accéder au dernier rapport à tout moment. Sélectionnez votre ville à partir du menu de configuration **Sélectionner une ville pour Traffic & Weather (P.52)** et appuyez sur la touche **Traffic & Weather** pour consulter le dernier rapport. Il commencera dès le début.

-  (Blanc) : Déjà lus.
-  (Vert) : Nouvelles informations arrivées.
-  (Pourpre) : En cours de lecture.
-  (Gris) : Aucune information.

### Pour SXV200 ou SXV100 \*2

Active ou désactive la fonction d'infos trafic et de prévisions météo.

-  (Blanc) : Fonction activée.
-  (Pourpre) : En cours de lecture.
-  (Gris) : Fonction désactivée.

- **TuneScan** \*3 : Vous permet d'écouter quelques secondes des chansons de chacune des chaînes musicales SmartFavorite sur le préréglage actuel de la bande. Reportez-vous à la section **TuneScan™ (P.45)**.
- **TuneMix** \*4 : Lorsqu'il est activé, il mélange les canaux préréglés sur P1-P6 pour lire un mélange de morceaux de vos canaux favoris. Voir **TuneMix™ (P.45)**.
- **SportsFlash** \*4 : S'affiche pendant SportsFlash™. Touchez pour annuler la fonction SportsFlash™ et retourner au canal précédent. Voir **SportsFlash™ (P.47)** et **Configuration de SportsFlash™ (P.51)**.

\*1 Compatibles avec modèles de syntoniseurs SXV300 ou plus récents. Il faudra peut-être quelques minutes après la mise sous tension pour obtenir le premier rapport complet de votre ville. Les canaux d'informations liées au trafic ne sont pas disponibles au Canada.


\*2 Lorsque l'appareil est connecté au SXV200 ou SXV100.

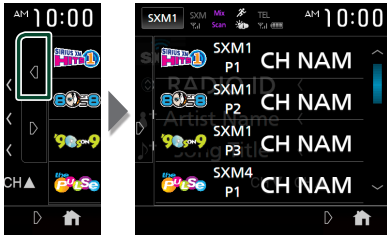
\*3 Compatibles avec modèles de syntoniseurs SXV200 ou plus récents.

\*4 Compatibles avec modèles de syntoniseurs SXV300 ou plus récents.

## Mémorisation des canaux dans la mémoire de présélections

Vous pouvez mémoriser le canal que vous êtes en train de recevoir.

- 1 Sélectionnez le canal que vous souhaitez mémoriser.
- 2 Touchez  sur le côté droit de l'écran.




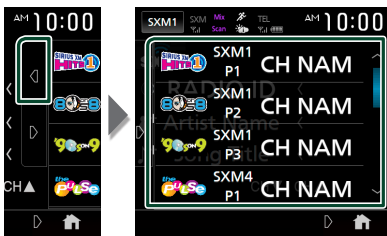
- 3 Touchez **SXM(1-4) P(1-6)** dans lequel vous souhaitez enregistrer le canal pendant 2 secondes jusqu'à ce que vous entendiez un bip.

## Sélection des présélections

Vous pouvez lister et sélectionner les canaux mémorisés.

**Pour sélectionner à partir de la liste prééglée**

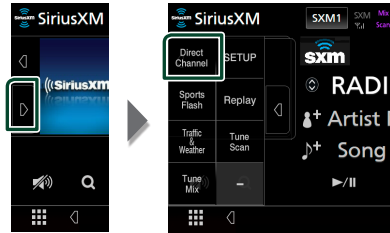
- 1 Touchez  sur le côté droit de l'écran. Sélectionnez un canal dans la liste.



## Recherche directe

Vous pouvez syntoniser un canal directement.

- 1 Touchez  sur le côté gauche de l'écran. Touchez **Direct Channel**.



- 2 Saisir un numéro de code et appuyer sur **Enter**.



### REMARQUE

- Pour effacer le numéro saisi, appuyez sur **BS**.

## Recherche de catégorie/canal

Il est possible d'indiquer une catégorie donnée et une station.

- 1 Touchez .

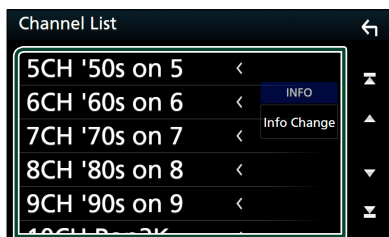


- 2 Sélectionnez une catégorie.



- La liste des canaux s'affiche.

### 3 Sélectionner la catégorie voulue dans la liste.



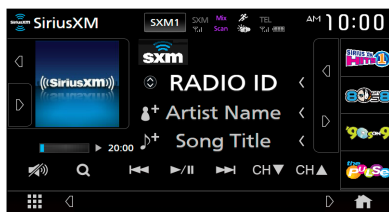
#### REMARQUE

- Tous les canaux dans la catégorie sélectionnée apparaissent.
- Toucher **All-Channels** affiche tous les canaux.
- Toucher **Info Change** dans la liste des canaux. Sélectionnez l'élément de votre choix : Informations du contenu, nom du canal, nom de l'artiste, titre de la chanson, nom de la catégorie.
- Les catégories portant le préfixe « Featured » sont des favoris sélectionnés.
- Les Favoris sont des groupes de canaux créés en utilisant le département de programmation SiriusXM vous permettant de découvrir de nouveaux canaux. Les canaux de favoris sont dynamiques et peuvent souvent changer, vous permettant de découvrir de nouveaux canaux.
  - Vous pouvez choisir d'être averti lorsque le thème saisonnier utilisé est mis à jour. (P.52)

## Rediffusion

Vous pouvez réécouter les 60 dernières minutes du programme du canal sélectionné.

### 1 Touchez ►|| ou Replay sur le panneau de fonction.



Appuyez pour passer à la piste précédente/suivante.

Appuyez et maintenez enfoncé pour effectuer un retour / avance rapide.



Lit ou met en pause.

### ■ Barre de l'heure de rediffusion/indicateur du mode de lecture

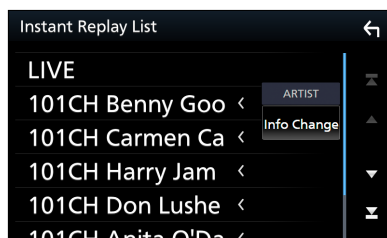
Affiche la capacité des données enregistrées et la position de lecture.

►, ►►, etc.: Indicateur du mode de lecture en cours



Affiche la liste des données enregistrées sur la base du programme.

### 2 Touchez Q pour afficher un écran de la Liste de relecture instantanée.



### ■ Liste de relecture instantanée

Touchez pour réexécuter le programme affiché.

**LIVE**: Touchez pour revenir à la musique/contenu en direct.

### ■ Info Change

Touchez **Info Change**. Sélectionnez l'élément de votre choix :

Informations du contenu, nom du canal, nom de l'artiste, titre de la chanson, nom de la catégorie.

### Pour revenir à la musique/au contenu en direct

#### 1 Touchez le côté gauche de l'écran.

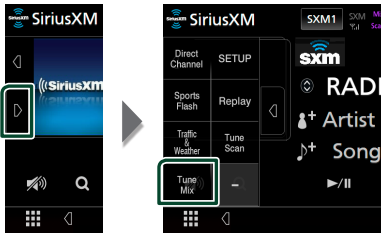
#### 2 Touchez Live.



## TuneMix™

TuneMix™ est un mélange unique de morceaux pris dans un canal de musique présélectionné de la bande présélectionnée SiriusXM actuelle, vous permettant de construire un canal personnalisé à partir de deux à 6 canaux. Vous pouvez également sauter les chansons que vous ne souhaitez pas écouter.

- 1 Touchez **▶** sur le côté gauche de l'écran. Touchez **TuneMix** pour le régler sur ON (activer) ou OFF (désactiver).



### REMARQUE

- Compatibles avec modèles de syntoniseurs SXV300 ou plus récents.

## SmartFavorites, TuneStart™

Les canaux présélectionnés numéros 1 à 6 de la bande actuelle sont des canaux SmartFavorites.

Le syntoniseur pour véhicule SiriusXM met automatiquement en mémoire tampon le contenu audio diffusé des canaux Smart Favorites en arrière-plan.

Vous pouvez retourner en arrière et relire jusqu'à 30 minutes de tout programme d'informations, de discussion, de sport ou musical sur les canaux SmartFavorites. (voir **Rediffusion (P.44)**)

Lorsque vous rejoignez un canal SmartFavorites, les morceaux commenceront au début de chaque piste (TuneStart™). Vous pouvez activer/désactiver Tune Start. Reportez-vous à la section **TuneStart™ (P.52)**.

### REMARQUE

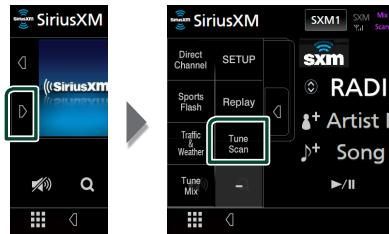
- Compatibles avec modèles de syntoniseurs SXV200 ou plus récents.

## TuneScan™

TuneScan™ est une fonctionnalité qui lit des échantillons des débuts de plusieurs chansons mémorisées à partir de chaque canal SmartFavorites jouant essentiellement des sélections musicales.

Vous pouvez facilement accéder à un large échantillonnage musical et écouter les chansons qui vous plaisent en arrêtant le balayage.

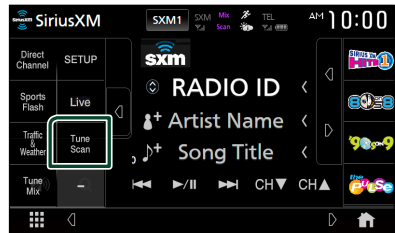
- 1 Touchez **▶** sur le côté gauche de l'écran.



- 2 Touchez **TuneScan** pour commencer à numériser vos canaux SmartFavorites. Vous écouterez quelques secondes des chansons de chacune des chaînes musicales SmartFavorite.

Vous écouterez quelques secondes des chansons de chacune des chaînes musicales SmartFavorite.

- 3 Pendant la lecture de votre chanson préférée, touchez **TuneScan** à nouveau pour commencer à écouter cette chanson.



- Le balayage se termine et le morceau est lu en continu.

### REMARQUE

- Pour annuler TuneScan™, touchez le côté gauche de l'écran. Touchez **TuneScan**.
- Maintenez enfoncé **TuneScan** pour annuler TuneScan, et la lecture de la musique/contenu qui était présent(e) sur le canal avant le démarrage de Tune Scan reprend.
- Compatibles avec modèles de syntoniseurs SXV200 ou plus récents.

## Traffic & Weather Now™

Traffic & Weather Now™ vous permet d'accéder au dernier rapport à tout moment. Sélectionnez votre ville dans le menu de configuration **Sélectionner une ville pour Traffic & Weather (P.52)**.





1 Touchez  sur le côté gauche de l'écran.



2 Touchez **Traffic & Weather**.

Le rapport commence dès le début. Pour interrompre et retourner au canal précédent, touchez-le à nouveau.

### Affichage de l'indicateur

-  (Blanc) : Déjà lus.
-  (Vert) : Nouvelles informations arrivées.
-  (Pourpre) : En cours de lecture.
-  (Gris) : Aucune information.

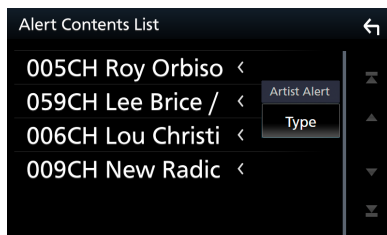
### REMARQUE

- Compatibles avec modèles de syntoniseurs SXV300 ou plus récents.

## Alertes de contenu

Lorsqu'une émission diffusée en rapport avec l'artiste, le morceau ou l'équipe enregistrée commence, un écran de liste de contenu d'alerte s'affiche pour vous permettre de passer du canal en cours au canal approprié.

1 Lorsque la diffusion du contenu enregistré démarre, un écran de liste de contenu d'alerte apparaît.



2 Sélectionnez dans la liste le contenu de votre choix.

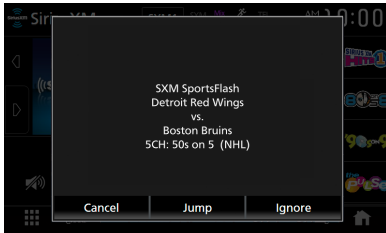
### REMARQUE

- Touchez **Info Change**. Sélectionnez l'élément de votre choix. Alerte d'artiste, alerte de chanson, GameAlert™
- Pour apprendre comment enregistrer des artistes et des chansons vers la fonction d'alerte de contenu, reportez-vous à [1](#) Affichage des informations dans **Utilisation de base de SiriusXM® (P.41)**.
- Pour apprendre comment configurer la fonction d'alerte de contenu et sélectionner les équipes pour les alertes, voir **Paramètres des alertes de contenu (P.50)**.

## SportsFlash™

Sportsflash™ vous avertit lorsque le jeu de vos équipes sportives favorites est exceptionnel pendant un match. Sélectionnez pour régler et écoutez le déroulement du jeu comme en direct. Continuez à écouter le match ou retournez au précédent canal.

- 1 Lorsqu'un grand match est en train de se jouer, un écran d'alerte apparaît.



### ■ Jump

Touchez pour passer à ce canal et lire le grand match.

### ■ Ignore

Touchez pour annuler cette alerte SportsFlash spécifique. En touchant **Ignore** permet d'ignorer l'alerte spécifique en question mais permettra les alertes futures pour ce jeu.

### ■ Cancel

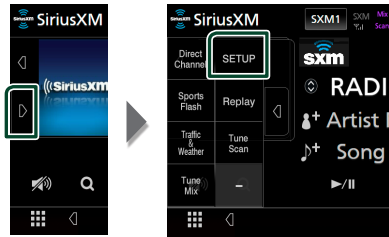
Touchez pour annuler l'alerte SportsFlash. Aucune alerte pour ce match ne sera affichée ensuite.

## REMARQUE

- Compatibles avec modèles de syntoniseurs SXV300 ou plus récents.
- Pour savoir comment configurer la fonction d'alerte SportsFlash, reportez-vous à la section **Configuration de SportsFlash™ (P.51)**.

## Configuration SiriusXM

- 1 Touchez **▶** sur le côté gauche de l'écran. Touchez **SETUP**.



- ▶ L'écran SiriusXM SETUP s'affiche. Consultez les sections qui suivent pour chaque réglage.
  - Configuration du code parental (P.48)
  - Configuration du contrôle parental (P.48)
  - Configuration du saut de station (P.49)
  - Configuration des alertes de contenu (P.50)
  - Configuration des équipes pour SportsFlash™ (P.51)
  - Sélection de la ville pour Traffic & Weather Jump ou Traffic & Weather Now™ (P.52)
  - Sélection des messages de mise à jour des bandes utilisées (P.52)
  - Configuration de TuneStart™ (P.52)
  - Réinitialisation (P.52)

## Code parental

Vous pouvez configurer un code parental SiriusXM.

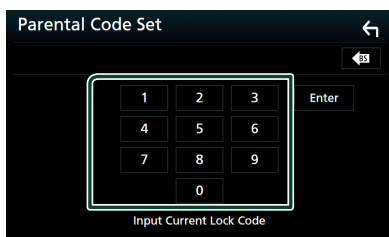
### 1 Touchez **Parental Code** sur l'écran de configuration SiriusXM.

- L'écran de contrôle du code d'accès parental s'affiche.

#### REMARQUE

- Le numéro de code est configuré par défaut sur "0000".

### 2 Saisissez le code actuel et appuyez sur **Enter**.



- Le premier écran du code d'accès parental s'affiche.

### 3 Saisir le nouveau code et appuyer sur **Enter**.



- Le 2ème écran du code d'accès parental s'affiche.

### 4 Saisissez le même numéro de code que celui saisi à l'étape 3 et touchez **Enter**.

- Le numéro du code est confirmé et le code parental SiriusXM est à présent programmé.

## Contrôle parental

Le contrôle parental est une fonctionnalité qui permet à l'utilisateur d'éviter l'accès non autorisé à des contenus réservés aux adultes et à des stations sélectionnées par l'utilisateur.

### 1 Touchez **Parental Control** sur l'écran de CONFIGURATION SiriusXM.

### 2 Touchez **User**, **Mature** ou **OFF**.

#### ■ **User**

Verrouille uniquement les chaînes sélectionnées.

#### ■ **Mature**

Verrouille les chaînes classées « mature » (pour adultes) uniquement.

#### ■ **OFF**

Désactive les verrouillages de contrôle parental et utilisateurs.

### 3 Saisissez le code parental que vous avez initialement saisi tel qu'indiqué dans **Code parental (P.48)** puis appuyez sur **Enter**.

#### **Lors de la sélection de User**

Cela vous permet de restreindre l'accès à tout canal SiriusXM (canal de verrouillage parental).

### 1 Touchez **Parental Lock Channel Selection** sur l'écran de CONFIGURATION SiriusXM.

- L'écran de contrôle du code d'accès parental s'affiche.

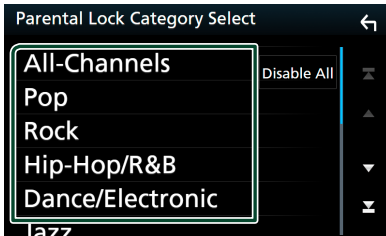
#### REMARQUE

- Vous devez configurer un code parental au préalable, comme indiqué dans **Code parental (P.48)**.

### 2 Saisissez le code parental que vous avez initialement saisi, tel qu'indiqué dans **Code parental (P.48)** puis appuyez sur **Enter**.

- L'écran Parental Lock Category Select s'affiche.

- 3 Touchez la catégorie de votre choix dans la liste.

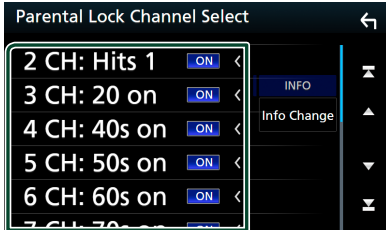


- Affiche tous les canaux dans la catégorie sélectionnée.

#### REMARQUE

- Touchez **All-Channels** pour afficher tous les canaux.
- Pour supprimer le paramètre de verrouillage parental de canal, touchez **Disable All** puis touchez **YES** sur l'écran de confirmation.

- 4 Touchez chaque canal de la liste puis réglez-le sur ON (marche) ou OFF (arrêt).  
ON: Verrouille le canal.  
OFF: Déverrouille le canal.



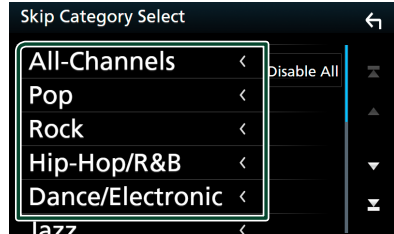
#### REMARQUE

- Touchez **Info Change**. Sélectionnez l'élément de votre choix :  
Informations du contenu, nom du canal, nom de l'artiste, titre de la chanson, nom de la catégorie.

## Saut de station

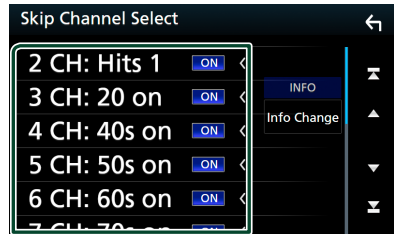
Vous pouvez choisir de sauter (ou ignorer) les stations qui ne vous intéressent pas.

- 1 Touchez **Skip Channel Select**.  
➤ L'écran Skip Category Select s'affiche.
- 2 Touchez la catégorie de votre choix dans la liste.



- Affiche tous les canaux dans la catégorie sélectionnée.

- 3 Touchez chaque canal dans la liste puis réglez-le sur ON ou OFF.



#### REMARQUE

- Pour supprimer le paramètre de saut de canal, touchez **Disable All** puis touchez **YES** sur l'écran de confirmation.
- Touchez **Info Change**. Sélectionnez l'élément de votre choix :  
Informations du contenu, nom du canal, nom de l'artiste, titre de la chanson, nom de la catégorie.
- Les fonctions Canal direct et Mémoire préregistrée vous permettent de sélectionner les canaux.

## Paramètres des alertes de contenu

### Activation d'une alerte de contenu

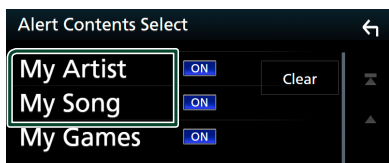
1 Touchez **Content Alerts** sur l'écran de CONFIGURATION SiriusXM.

- La fonction d'alertes de contenu est activée ou désactivée. Le choix par défaut est "ON".

### Sélection du contenu pour les alertes de contenu

1 Touchez **Content Alerts Contents Set** sur l'écran de CONFIGURATION SiriusXM.

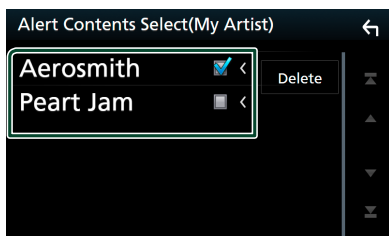
2 Sélectionnez le contenu que vous voulez configurer.



#### REMARQUE

- Pour annuler toutes les alertes de contenu, touchez **Clear** puis touchez **YES** sur l'écran de confirmation.
- Sélectionnez **OFF** pour le contenu pour lequel vous voulez désactiver l'alerte de contenu.

3 Touchez chaque élément de la liste de contenu que vous voulez cocher ou décocher.

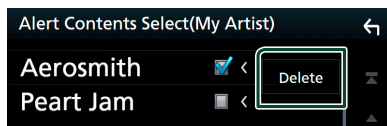


#### REMARQUE

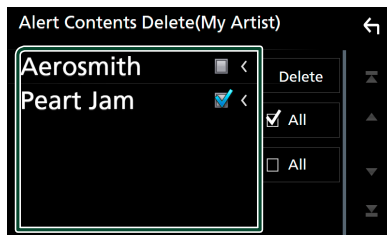
- Vous pouvez sélectionner (☑) jusqu'à 60 artistes et chansons.

● Pour supprimer l'artiste et la chanson

1 Touchez **Delete**.



2 Touchez le(s) contenu(s) dans la liste que vous souhaitez sélectionner.



■  **All**

Sélectionne tous les contenus.

■  **All**

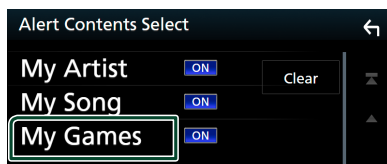
Efface toutes les coches.

3 Touchez **Delete** puis touchez **YES** sur l'écran de confirmation.

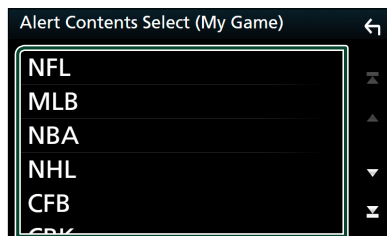
### Pour sélectionner une Team

Soyez alerté lorsque votre équipe sportive préférée est en train de jouer sur une autre station SiriusXM avec GameAlert™

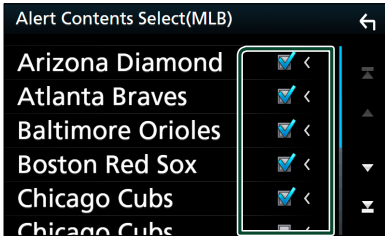
1 Touchez **My Games**.



2 Touchez la division de votre choix dans la liste.



- 3** Appuyez sur l'équipe(s) dans la liste que vous souhaitez sélectionner.



#### REMARQUE

- Vous pouvez sélectionner (☑) jusqu'à 30 équipes.

## ■ Configuration de SportsFlash™

### Activer SportsFlash

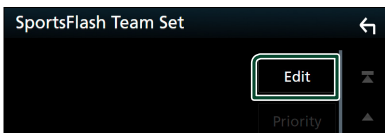
- 1** Touchez **SportsFlash** sur l'écran de CONFIGURATION SiriusXM.
- SportsFlash est activé ou désactivé. Le choix par défaut est "ON".

### Sélection de SportsFlash Beep

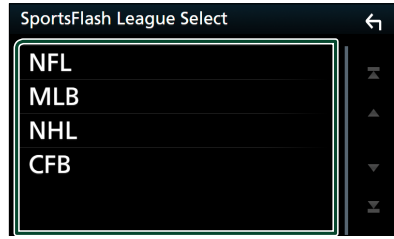
- 1** Touchez **SportsFlash Beep** sur l'écran de CONFIGURATION SiriusXM.
- SportsFlash Beep est activé ou désactivé. Le choix par défaut est "ON".

### Sélection des équipes pour SportsFlash

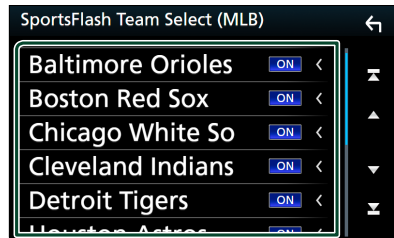
- 1** Touchez **SportsFlash Team Set** sur l'écran de CONFIGURATION SiriusXM.
- L'écran de configuration de l'équipe s'affiche.
- 2** Touchez **Edit**.



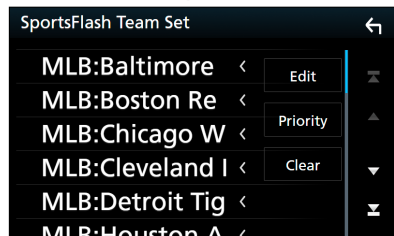
- 3** Touchez la division de votre choix dans la liste.



- 4** Touchez chaque équipe dans la liste que vous souhaitez sélectionner.



- 5** Appuyez deux fois sur .



#### ■ Edit

Permet de régler et de retirer les équipes.

#### ■ Priority

Configure la priorité d'une équipe.

#### ■ Clear

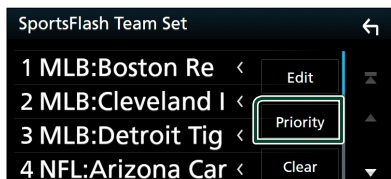
Permet de retirer toutes les équipes qui ont été réglées. Touchez **Clear**. Lorsque l'écran de confirmation s'affiche, touchez **YES**.

#### REMARQUE

- Sportsflash™ est disponible sur les modèles de syntoniseurs SXV300 ou plus récents.
- Vous pouvez ajouter jusqu'à 50 équipes.

## Réglez la priorité d'équipe SportsFlash™

### 1 Touchez **Priority**.

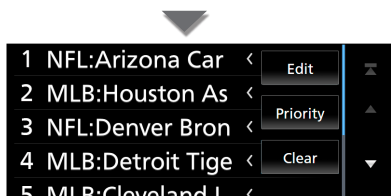


### 2 Réglez la priorité d'une équipe.

La priorité est configurée sur réinitialisation à chaque fois que vous touchez une équipe.



### 3 Touchez **Done**.



#### REMARQUE

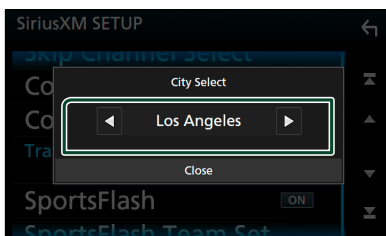
- Vous pouvez régler la priorité sur un maximum de 5 équipes.
- Lorsque la priorité a déjà été réglée pour 5 équipes, elle ne peut pas être réglée pour une quelconque autre équipe. Supprimer une équipe inutile.

## Sélectionner une ville pour Traffic & Weather

Vous pouvez sélectionner la ville pour laquelle vous souhaitez recevoir les prévisions Traffic & Weather de SiriusXM et les écouter depuis le début.

### 1 Touchez **Traffic & Weather City Select** sur l'écran de CONFIGURATION SiriusXM.

### 2 Touchez ◀ et ▶ pour sélectionner une ville.



## Sélection des messages de mise à jour de bandes utilisées

Vous pouvez choisir d'être averti lorsque le thème saisonnier utilisé est mis à jour.

### 1 Touchez **Featured Bands Update Messages** sur l'écran de CONFIGURATION SiriusXM.

Les messages de mise à jour de bandes utilisées sont activés ou désactivés.

## TuneStart™

### 1 Touchez **Tune Start** sur l'écran de CONFIGURATION SiriusXM.

La fonction TuneStart est activée ou désactivée.

Le choix par défaut est "ON".

## Réinitialisation

### 1 Touchez **SiriusXM Reset** sur l'écran de CONFIGURATION SiriusXM.

➤ L'écran de confirmation s'affiche.

### 2 Touchez **YES**.

➤ Tous les réglages SiriusXM sont réinitialisés sur leurs valeurs par défaut.



# Autres appareils externes

## Caméra de vision

### REMARQUE

- Pour la connexion d'une caméra, voir **P.91**.
- Pour utiliser la caméra de recul, la connexion du fil REVERSE est requise. (**P.88**)
- Si **Rear Camera Interruption** est actif, l'écran de la caméra est affiché lorsque vous passez la vitesse en position de recul (R).

### Affichez l'écran de la caméra

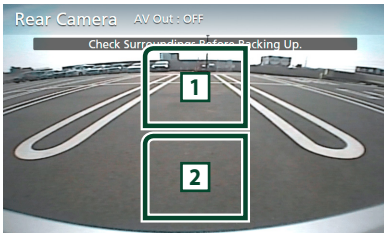
- 1 Appuyez sur le bouton **FNC**.  
➤ Le menu contextuel s'affiche.
- 2 Touchez **Camera**.



➤ L'écran de la caméra de vision s'affiche.

### Réglez chaque option comme suit.

Pour effacer le message d'avertissement, touchez l'écran.



#### 1 Sélection du mode de vue caméra<sup>\*1</sup>



Touchez pour basculer entre la caméra de vue avant et la caméra de vue arrière.

#### 2 Arrêt de la caméra

Touchez pour quitter l'écran de la caméra.

<sup>\*1</sup> Lorsque la caméra avant et la caméra arrière sont connectées à cet appareil.

### Configuration des caméras

- 1 Appuyez sur le bouton **FNC**.  
➤ Le menu contextuel s'affiche.
- 2 Touchez .  
➤ L'écran d'ACCUEIL apparaît.
- 3 Touchez .  
➤ L'écran de CONFIGURATION s'affiche.
- 4 Touchez **Camera**.



➤ L'écran de la caméra apparaît.

### 5 Réglez chaque option comme suit.

#### ■ Rear Camera Interruption

**ON** (Par défaut) : Affiche l'image de la caméra de vision arrière lorsque vous passez la marche arrière (R).

**OFF** : Sélectionnez cette option lorsqu'aucune caméra n'est connectée.

#### ■ Parking Guidelines

Vous pouvez afficher les directives de stationnement pour faciliter le stationnement lorsque vous changez le rapport dans la position marche arrière (AR). Le choix par défaut est "ON".

#### ■ Guidelines SETUP

Si vous sélectionnez **ON** pour **Parking Guidelines**, il est possible d'ajuster les instructions de parking. Voir **Pour régler les instructions de parking (P.54)**.

#### ■ Front Camera

**ON** : Sélectionnez cette option lorsque la caméra avant est connectée.

**OFF** (par défaut) : Sélectionnez cette option lorsqu'aucune caméra n'est connectée.

#### ■ Front Camera Interruption<sup>\*2</sup>

**10 sec / 15 sec** (par défaut) / **20 sec** : L'écran de la caméra avant s'affiche lorsque vous désengagez la marche arrière (R).

**OFF** : Annuler.

<sup>\*2</sup> Uniquement quand l'option « Front Camera » est réglée sur « ON ».


## Pour régler les instructions de parking

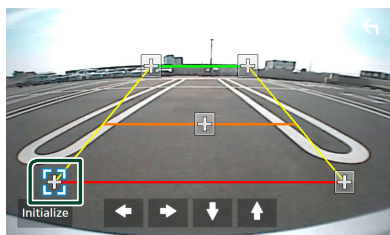
### REMARQUE

- Installez la caméra de recul dans la position appropriée en fonction du manuel d'instructions fourni avec la caméra de recul.
- Lors de l'ajustement des lignes de guidage de stationnement, assurez-vous de serrer le frein de stationnement pour éviter que la voiture bouge.

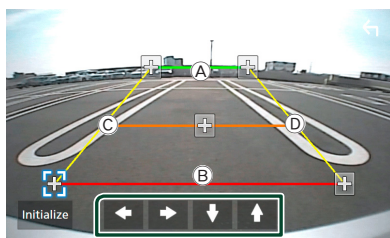
**1** Touchez **Parking Guidelines** dans l'écran de la caméra et réglez sur la position ON. (P.53)

**2** Touchez **Guidelines SETUP** sur l'écran de la Caméra.

**3** Réglez les directives de stationnement en sélectionnant le repère .




**4** Réglage de la position du repère sélectionné.



Assurez-vous que les lignes **A** et **B** sont parallèles horizontalement, et que les lignes **C** et **D** ont la même longueur.

### REMARQUE

- Touchez **Initialize** puis touchez **Yes** pour régler toutes les marques  sur leurs positions d'origine par défaut.

## Lecteurs audio/vidéo extérieurs (AV-IN)

**1** Connectez un appareil extérieur à la borne d'entrée AV-IN. (P.91)

**2** Choisissez **AV-IN** comme source. (P.14)

**3** Mettez l'appareil connecté sous tension et démarrez la lecture de la source.

## Utilisation des fonctionnalités OEM

En connectant cet appareil au système à bus du véhicule à l'aide d'un iDataLink (disponible dans le commerce), celui-ci peut accéder à la source Radio satellite fournie pour le véhicule et peut afficher des informations relatives au véhicule sur cet appareil.

### 1 Appuyez sur le bouton FNC.

- ▶ Le menu contextuel s'affiche.

### 2 Touchez .

- ▶ L'écran d'ACCUEIL apparaît.

### 3 Touchez .



### 4 Touchez l'icône.



	• Affiche l'écran de contrôle de la fonction Mains-libres Bluetooth fournie pour le véhicule.
	• Affiche les informations concernant la pression des pneus du véhicule. *
	• Affiche l'écran de contrôle de la source radio satellite fournie pour le véhicule.
	• Affiche l'écran de contrôle de la source du lecteur média fournie pour le véhicule.
	• Affiche l'écran de contrôle de la source du flux Bluetooth fournie pour le véhicule.
	• Affiche des informations relatives au détecteur de radars. *
	• Affiche les informations concernant les instruments tels qu'un compteur de vitesse.



- Affiche les informations concernant la climatisation du véhicule. \*



- Affiche les informations concernant le détecteur de stationnement.

\* Ces fonctions de l'adaptateur ADS sont affichées en tant que la fenêtre d'informations sur l'écran d'accueil. **(P.12)** Vous pouvez afficher les écrans correspondants en appuyant sur la fenêtre d'informations.

#### REMARQUE

- Les écrans susceptibles de s'afficher, les noms de bouton et les noms d'écran varient selon le type d'iDataLink connecté et le modèle du véhicule. Pour plus de détails, voir l'URL suivante : [www.idatalink.com/](http://www.idatalink.com/)

## Utilisation du Bluetooth

L'utilisation de la fonction Bluetooth vous permet d'utiliser différentes fonctions telles que l'écoute du fichier audio et de passer/recevoir un appel.

### Informations pour l'utilisation de périphériques Bluetooth®



Bluetooth est une technologie de communication radio sans fil à courte distance pour les appareils portables tels que les téléphones portables, les ordinateurs portables et autres appareils.

Les périphériques Bluetooth peuvent être connectés sans câbles et sans communiquer les uns avec les autres.

#### REMARQUE

- Pendant que vous conduisez, ne réalisez pas d'opérations compliquées telles que la composition d'un numéro, l'utilisation du répertoire téléphonique, etc. Pour réaliser ces opérations, arrêtez votre voiture dans un endroit sûr.
- Il se peut que certains périphériques Bluetooth ne puissent pas être connectés à cet appareil en fonction de la version Bluetooth du périphérique.
- Cet appareil peut ne pas fonctionner avec certains périphériques Bluetooth.
- Les conditions de connexion peuvent varier en fonction des circonstances autour de vous.
- Certains périphériques Bluetooth sont déconnectés lorsque cet appareil est mis hors tension.

### À propos du téléphone mobile et du lecteur audio Bluetooth

Cet appareil est conforme aux caractéristiques techniques suivantes de la norme Bluetooth :

#### Version

Bluetooth Ver. 4.1

#### Profils

Téléphone mobile :

HFP (V1.7) (Profil mains libres)

SPP (Profil port série)

PBAP (Profil d'accès au répertoire téléphonique)

#### Lecteur audio :

A2DP (Profil de distribution audio avancée)

AVRCP (V1.6) (Profil de télécommande audio/vidéo)

#### Codec son

SBC, AAC

#### REMARQUE

- Les appareils disposant de la fonction Bluetooth sont certifiés conformes à la norme Bluetooth d'après la procédure prescrite par Bluetooth SIG.
- Cependant, il est possible que ces appareils ne puissent pas communiquer avec certains types de téléphones portables.

## Enregistrer l'appareil Bluetooth

Il est indispensable de déclarer à l'appareil le lecteur audio ou le téléphone mobile Bluetooth avant de pouvoir utiliser la fonction Bluetooth.

Vous pouvez enregistrer jusqu'à 10 appareils Bluetooth.

### REMARQUE

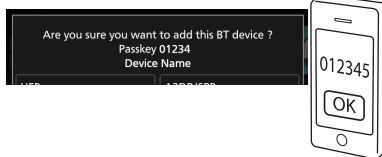
- Vous pouvez enregistrer jusqu'à 10 appareils Bluetooth. Si vous essayez d'enregistrer un 11<sup>ème</sup> appareil Bluetooth, l'appareil Bluetooth connecté à la date la plus ancienne sera effacé pour pouvoir enregistrer la 11<sup>ème</sup>.
- L'appareil est compatible avec la fonction Easy Pairing (Appairage Facile) d'Apple. Lorsqu'un iPod touch ou un iPhone est branché sur cet appareil, une boîte de dialogue d'authentification apparaît. L'authentification sur cet appareil ou sur un smartphone iOS permet d'enregistrer le smartphone en tant que périphérique Bluetooth.

### 1 Recherchez l'appareil (« KW-V\*\*\*\* »/ « KW-M\*\*\*\* ») à partir de votre smartphone/téléphone portable.

Complétez les étapes 1 à 4 dans un délai de 30 secondes.

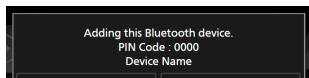
### 2 Utilisez votre smartphone/téléphone portable en fonction des messages affichés.

- **Confirmez la requête sur le smartphone/téléphone portable.**

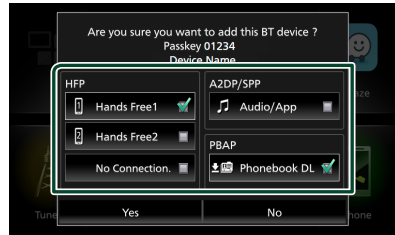


- **Entrez le code PIN sur votre smartphone/téléphone portable.**

Le code PIN est défini par défaut en tant que « 0000 ».



### 3 Sélectionnez la fonction que vous voulez utiliser.



#### ■ HFP Hands Free1 / Hands Free2 / No Connection.

Sélectionnez le numéro mains libres pour vous connecter.

#### ■ A2DP/SPP Audio/App

Sélectionnez si vous désirez utiliser l'application de lecture audio de votre smartphone sur A2DP et les autres applications de votre smartphone sur SPP.

#### ■ PBAP Phonebook DL

Sélectionnez si vous désirez transférer les données de votre répertoire téléphonique.

### 4 Appuyez sur Yes .

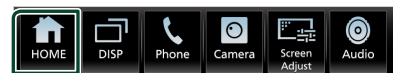
Lorsque la transmission et la connexion des données sont terminées, l'icône de connexion au Bluetooth apparaît sur l'écran.

## Configuration Bluetooth

### 1 Appuyez sur le bouton FNC .

> Le menu contextuel s'affiche.

### 2 Touchez .



> L'écran d'ACCUEIL apparaît.

### 3 Touchez .



> L'écran de CONFIGURATION s'affiche.

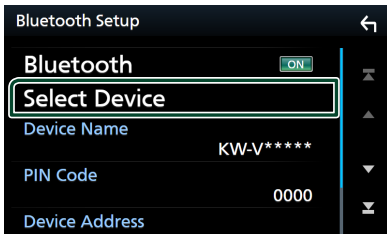
#### 4 Touchez **Bluetooth**.



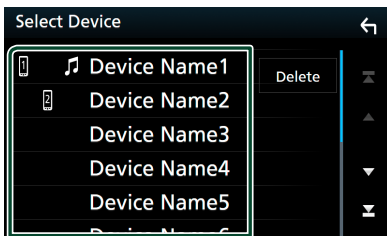
- L'écran de configuration du Bluetooth apparaît.  
Consultez la section qui suit pour chaque option.
- Connectez l'appareil Bluetooth (P.58)
- Changez le nom du périphérique (P.59)
- Modifiez le code PIN (P.59)

#### Connectez l'appareil Bluetooth

1 Touchez **Select Device** sur l'écran de configuration du Bluetooth.



2 Appuyez sur le nom du périphérique que vous souhaitez connecter.

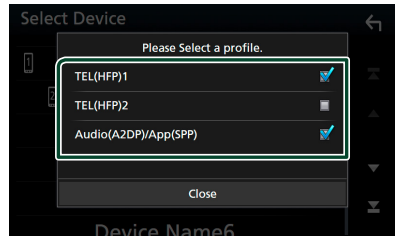


➤ L'écran de sélection des profils apparaît.

#### REMARQUE

- Si le pictogramme est en surbrillance, cela indique que l'appareil correspondant sera utilisé.

3 Définissez chaque profil de la manière suivante.



#### ■ TEL (HFP) 1, TEL (HFP) 2

Sélectionnez quand le périphérique est connecté avec l'unité comme téléphone mains libres 1 ou 2.

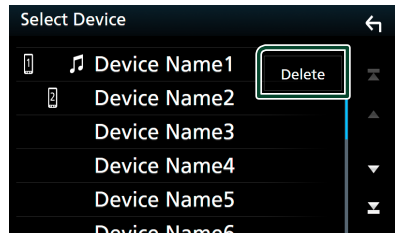
#### ■ Audio (A2DP)/App (SPP)

Sélectionnez pour interconnecter avec une application installée sur un smartphone ou pour utiliser un lecteur audio.

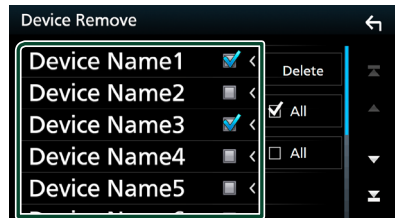
4 Touchez **Close** (fermer).

*Pour supprimer l'appareil Bluetooth enregistré*

1 Touchez **Delete**.



2 Touchez le nom du périphérique pour vérifier.



#### ■ All

Sélectionne tous les périphériques Bluetooth.

#### ■ All

Efface toutes les coches.

3 Touchez **Delete**.

➤ Le message de confirmation s'affiche.

4 Appuyez sur **Yes**.

## Changer le nom du périphérique

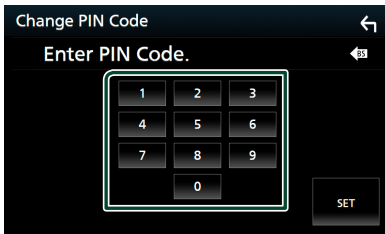
- 1 Touchez **Device Name** sur l'écran de configuration du Bluetooth.
  - L'écran Changer le nom du périphérique s'affiche.
- 2 Touchez et maintenez **BS**.
- 3 Entrez le nom du périphérique.



- 4 Touchez **Enter**.

## Modifiez le code PIN

- 1 Touchez **PIN Code** sur l'écran de configuration du Bluetooth.
  - L'écran Changer le code PIN s'affiche.
- 2 Touchez et maintenez **BS**.
- 3 Entrez le code PIN.



- 4 Touchez **SET**.

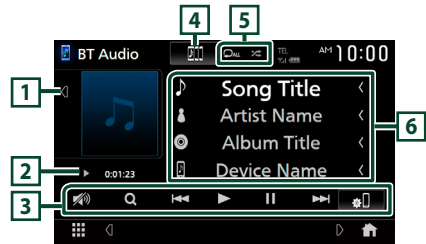
## Lecture de l'appareil audio Bluetooth

La plupart des fonctions sont utilisables depuis l'écran de contrôle des sources.

Pour sélectionner la source Bluetooth, touchez l'icône **BT Audio** sur l'écran de sélection de la source. (P.14)

## Utilisation de base du module Bluetooth

### Écran de contrôle



### 1 Illustration/VU-mètre

- Affiche/dissimule la zone d'illustration.
- Lorsque vous la touchez, l'illustration passe au VU-mètre.

### 2 Indicateur du mode de lecture/du temps de lecture

►, || : Indicateur du mode de lecture en cours  
Les significations des pictogrammes individuels sont les suivantes :

► (lecture), ►► (avance rapide), ◀◀ (retour rapide), || (pause), ■ (arrêt).










### 3 Touches de commande \*

- 🔍 : Recherche un fichier. Voir **Recherche de fichier (P.61)**.
- ◀◀ ►► : Recherche le contenu précédent/suivant.  
Touchez et maintenez enfoncé pour effectuer une avance ou un retour rapide.
- ► : Lecture.
- || : Pause.
- 📶 : Affiche l'écran de configuration de Bluetooth.
- 🔊 : Touchez pour atténuer/restaurer le son.

### 4 JVC Streaming DJ

Les appareils audio Bluetooth peuvent être facilement changés pour jouer de la musique. Voir **JVC Streaming DJ (P.60)**.

### 5 / \*

-  : Répète la piste/le dossier en cours. Chaque fois que vous touchez la touche, les modes de répétition changent dans l'ordre suivant ;  
Répéter fichier () , Répéter dossier () , Répéter toutes les chansons () , Arrêt de la répétition ()
-  : Lit de manière aléatoire tous les morceaux du dossier en cours. Chaque fois que vous touchez la touche, les modes aléatoires changent dans l'ordre suivant ;  
Dossier aléatoire () , Tous aléatoires () , Arrêt de la fonction aléatoire ()

### 6 Affichage des informations \*

- Affiche les informations du nom de la piste.
- Nom du périphérique connecté.

\* Ces éléments ne sont affichés que lorsque le lecteur audio connecté prend en charge le profil AVRCP.

#### REMARQUE

- Les touches de commande, les indications et les informations affichées sur l'écran diffèrent selon l'appareil connecté.
- Si les touches de commande ne sont pas affichées, utilisez celles du lecteur.
- Selon le téléphone mobile ou le lecteur audio utilisé, il peut arriver que les informations texte ne soient pas affichées alors que le son est audible et que vous pouvez agir dessus.
- Si le volume est trop bas, augmentez-le sur votre téléphone mobile ou sur votre lecteur audio.





## JVC Streaming DJ

Jusqu'à cinq périphériques audio Bluetooth peuvent être connectés et changés facilement pour lire de la musique.



### 1 Touchez .

- Une liste des périphériques enregistrés s'affiche.


### 2 Touchez du nom de l'appareil que vous souhaitez connecter.

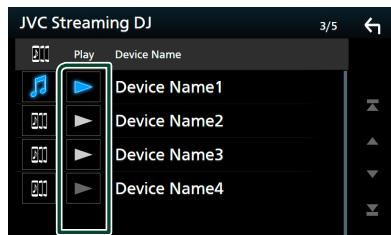
- Toucher  permet d'afficher l'écran de configuration de la connexion de l'appareil Bluetooth. (P.58)
- Appuyer sur  sur la gauche de l'appareil connecté ( ) déconnecte cet appareil.






-  : Appareil utilisé normalement.
-  : Appareil utilisé pour JVC Streaming DJ.

### 3 Touchez (blanc) sur la gauche du nom de l'appareil qui doit être lu.

 (blanc) se transforme en  (bleu) et lance la lecture.



-  (Gris) : Pas connecté.
-  (Blanc) : Connecté.
-  (bleu) : Pendant la lecture.

### 4 Touchez .

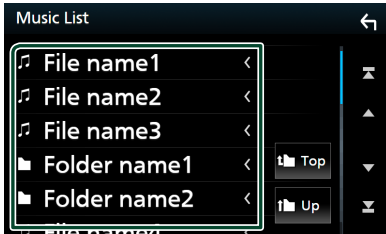
#### REMARQUE

- Si un périphérique audio Bluetooth connecté est utilisé pour lire de la musique, les connexions sont changées.
- Lorsqu'une source Bluetooth est commutée sur une autre source, ses paramètres sont supprimés et la connexion est rétablie sur celle qui a précédé le changement de source.



## Recherche de fichier

- 1 Touchez Q.
- 2 Touchez le fichier ou le dossier de votre choix.



Le contenu d'un dossier est affiché lorsque vous touchez celui-ci.

- 3 Touchez l'élément de votre choix dans la liste des contenus.
  - La lecture commence.

### REMARQUE

- Pour l'utilisation de l'écran de liste, voir **Écran des listes (P.17)**.

## Utilisation du module mains-libres

Vous pouvez utiliser la fonction téléphone en connectant le téléphone Bluetooth à cet appareil.

### REMARQUE

- Lorsque l'application Apple CarPlay ou Android Auto est connectée, la fonction Bluetooth Mains libres et les connexions de deux périphériques Bluetooth ne peuvent pas être utilisées. Seule la fonction Mains libres Apple CarPlay ou Android Auto peut être utilisée.

## Effectuez un appel

- 1 Appuyez sur le bouton **FNC**.
  - Le menu contextuel s'affiche.
- 2 Appuyez sur **Phone**.







- L'écran mains-libres s'affiche.

### REMARQUE

- Si votre téléphone portable est compatible avec PBAP, vous pouvez afficher le répertoire téléphonique et les listes d'appel sur l'écran tactile lorsque le téléphone cellulaire est connecté.
  - Répertoire téléphonique : jusqu'à 1 000 entrées
  - Jusqu'à 50 entrées, y compris appels composés, appels reçus et appels manqués

## Sélectionnez une méthode de numérotation.



-  : Appel depuis l'historique des appels
-  : Appel depuis le répertoire téléphonique
-  : Appel depuis un numéro présélectionné
-  : Appel en saisissant un numéro de téléphone


## Utilisation du Bluetooth

### ● Sélectionnez le téléphone mobile à utiliser

Lorsque vous connectez deux téléphones portables

- 1) Appuyez sur **Device Name1** **Device Name2** pour sélectionner le téléphone que vous voulez utiliser.

### ● Configuration Bluetooth

- 1) Touchez .  
L'écran de configuration du Bluetooth apparaît.

### ● Reconnaissance vocale

- 1) Appuyez sur . (P.63)

#### REMARQUE

- Les pictogrammes d'état, notamment ceux représentant une batterie et une antenne, peuvent être différents de ceux affichés sur le téléphone portable.
- Le fait de configurer le téléphone portable au mode privé peut désactiver la fonction mains libres.

## Appel depuis l'historique des appels

- 1 Touchez .
- 2 Sélectionnez dans la liste le numéro de téléphone.



## Appel depuis le répertoire téléphonique

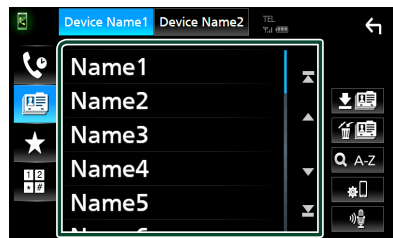
- 1 Touchez .
- 2 Touchez **Q A-Z**.

### 3 Sélectionner l'initiale.

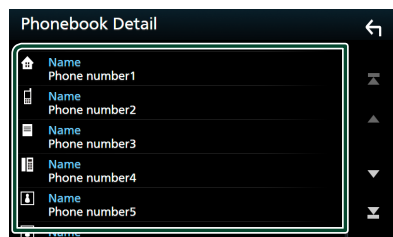


- Les caractères n'ayant aucun nom correspondant ne sont pas affichés.
- Un premier caractère avec un accent tel que « ü » peut être recherché à l'aide d'un caractère sans accent « u ». Un caractère avec un accent dans la phrase ne peut pas être recherché.

### 4 Sélectionnez la personne que vous souhaitez appeler dans la liste.



### 5 Sélectionnez dans la liste le numéro de téléphone.




#### REMARQUE

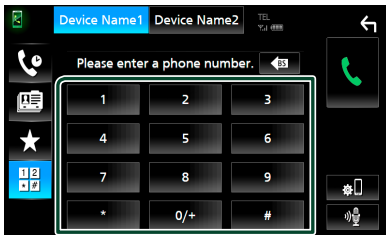
- Vous pouvez trier les numéros de téléphone dans la liste par nom de famille ou par prénom. Pour plus de détails, voir **Configuration Mains libres (P.66)**.

**Appel depuis un numéro présélectionné**

- 1 Touchez .
- 2 Touchez le nom ou le numéro de téléphone.

**Appel par entrée d'un numéro de téléphone**

- 1 Touchez .
- 2 Utilisez les touches numériques pour entrer un numéro de téléphone.



- 3 Touchez .

**Reconnaissance vocale**

Vous pouvez accéder à la fonction de reconnaissance vocale du téléphone portable branché sur cet appareil. Vous pouvez effectuer une recherche dans le répertoire téléphonique par la voix. (La fonctionnalité dépend du modèle de votre téléphone portable.)

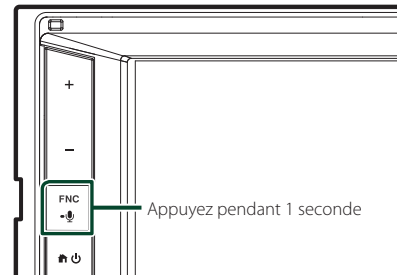
- 1 Appuyez sur le bouton **FNC** pendant 1 seconde.

**KW-V850BT/ KW-V85BT/  
KW-M750BT/ KW-M75BT**

Appuyez pendant 1 seconde




**KW-M650BT**





- L'écran de reconnaissance vocale apparaît.

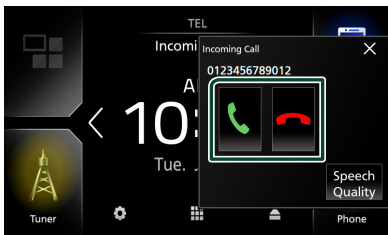
- 2 Commencez à parler.

**REMARQUE**

- Vous pouvez utiliser la fonction de reconnaissance vocale en touchant  sur l'écran mains libres.

## Réception d'un appel

- 1 Touchez  pour répondre à un appel téléphonique ou  pour rejeter un appel entrant.



### REMARQUE

- Pendant la surveillance de l'image par la caméra de vision, cet écran ne s'affiche pas même si un appel est reçu.

### Pour mettre fin à l'appel

- 1 Pendant une conversation, touchez .

## Actions possibles pendant un appel



### ● Régler le volume de votre voix

- 1) Touchez **Speech Quality**.
- 2) Touchez ◀ ou ▶ pour **Microphone Level**.



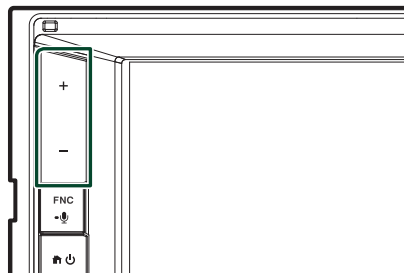
### ● Régler le volume de réception

Appuyez sur le bouton – ou +.


**KW-V850BT/ KW-V85BT/  
KW-M750BT/ KW-M75BT**



**KW-M650BT**



### ● Mettre votre voix en sourdine



Touchez  pour mettre votre voix en sourdine ou annuler cette fonction.

### ● Envoyer la tonalité de numérotation


Touchez **DTMF** pour afficher l'écran de saisie des tonalités.


Vous pouvez envoyer des tonalités en touchant les touches voulues à l'écran.


### ● Passer d'une destination de sortie vocale à une autre

En touchant  / , les destinations de la sortie vocale basculent systématiquement entre le téléphone portable et le haut-parleur.


### ● Attente d'appel

Lorsque vous recevez un nouvel appel alors que vous êtes en cours de conversation, vous pouvez répondre au nouvel appel entrant en touchant . L'appel en cours est alors mis en attente.

Chaque fois que vous touchez , vous changez de correspondant.

Touchez  pour mettre fin à l'appel en cours et passer sur l'appel en attente.

### ● Pour fermer la fenêtre contextuelle Mains-Libres

Touchez × pour fermer l'écran contextuel Mains-Libres. Pour l'afficher à nouveau, touchez  après avoir appuyé sur le bouton **FNC**.

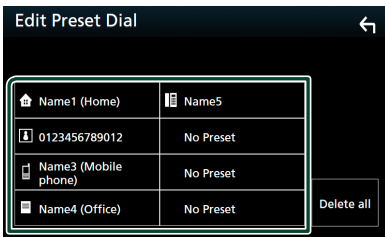
## ■ Préréglage de numéros de téléphone

Vous pouvez enregistrer dans l'appareil les numéros de téléphone que vous utilisez souvent.

- 1 Touchez .
- 2 Touchez **Edit**.



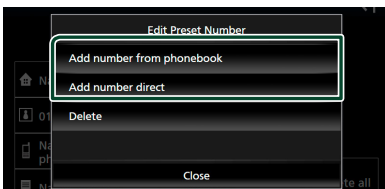
- 3 Sélectionnez où prédéfinir.



### ■ Delete all

Pour supprimer le numéro présélectionné, touchez **Delete all** puis touchez **OK** sur l'écran de confirmation.

- 4 Sélectionnez comment prédéfinir.



### ■ Add number from phonebook

Sélectionnez le numéro à prérégler à partir du répertoire téléphonique. Voir **Appel depuis le répertoire téléphonique (P.62)**.

### ■ Add number direct

Saisissez directement le numéro de téléphone et touchez **SET** (régler). Voir **Appel par entrée d'un numéro de téléphone (P.63)**.

### ■ Delete

Pour supprimer un numéro préréglé, touchez **Delete** puis touchez **OK** sur l'écran de confirmation.

## ■ Transfert vers le répertoire téléphonique

Vous pouvez transférer des données de répertoire téléphonique de votre smartphone Bluetooth à l'aide du PBAP.

- 1 Touchez .
- 2 Touchez .




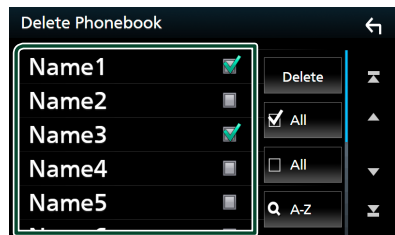
➤ Le transfert des données du répertoire téléphonique démarre.

### REMARQUE

- Si le répertoire téléphonique contient plus de 1 000 entrées, les données du répertoire téléphonique ne peuvent pas être transférées.
- Si aucun répertoire téléphonique n'a été téléchargé, appuyez sur **Download Phonebook Now** pour commencer le téléchargement du répertoire.

## Suppression du répertoire téléphonique

- 1 Touchez .
- 2 Touchez le nom à vérifier.



### ■ All

Coche toutes les cases.

### ■ All

Efface toutes les coches.

- 3 Touchez **Delete**.

➤ Le message de confirmation s'affiche.

- 4 Touchez **OK**.

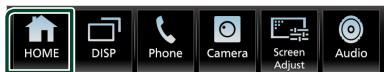
## Configuration Mains libres

Vous pouvez effectuer divers réglages pour la fonction mains libres.

### 1 Appuyez sur le bouton **FNC**.

➤ Le menu contextuel s'affiche.

### 2 Touchez .



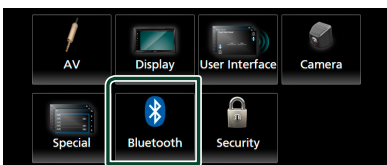
➤ L'écran d'ACCUEIL apparaît.

### 3 Touchez .



➤ L'écran de CONFIGURATION s'affiche.

### 4 Touchez **Bluetooth**.

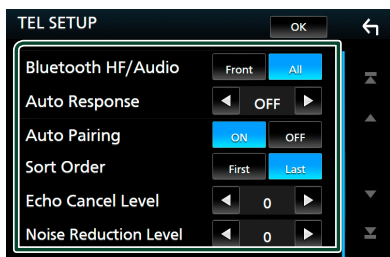


➤ L'écran de configuration du Bluetooth apparaît.

### 5 Touchez **TEL SETUP**.

➤ L'écran de configuration du téléphone s'affiche.

### 6 Réglez chaque fonction comme suit.



#### ■ **Bluetooth HF/Audio**

Sélectionnez les haut-parleurs pour la sortie de son à partir du téléphone portable (tel qu'un appel téléphonique vocal et la sonnerie) et le lecteur audio Bluetooth.

**Front** : Diffuse le son par les haut-parleurs avant.

**All** (Par défaut) : Diffuse le son par tous les haut-parleurs.

#### ■ **Auto Response**\*

Définissez un temps de réponse automatique pour prendre un appel entrant.

**OFF** (Par défaut) : Désactive la fonction de réponse automatique.

**1 / 5 / 10 / 15 / 20 / 25 / 30** : Définit la durée de la sonnerie (en seconde).

#### ■ **Auto Pairing**

Lorsque le réglage est fait sur "ON", la fonction Auto Pairing est activée pour enregistrer automatiquement le iPod touch, ou le iPhone connecté à cet appareil.

**ON** (Par défaut) : Active la fonction d'appariement automatique d'Apple.

**OFF** : Désactive la fonction d'appariement automatique d'Apple.

#### ■ **Sort Order**

Définissez la façon de trier les données dans le répertoire du téléphone portable.

**First** : Trie les données par prénom.

**Last** (Par défaut) : Trie les données par nom de famille.

#### ■ **Echo Cancel Level**

Règle le niveau d'atténuation de l'écho.

La valeur par défaut est "0".

#### ■ **Noise Reduction Level**

Réduit le bruit généré dans l'environnement immédiat sans changer le volume du microphone. Utilisez cette fonction quand la voix de l'appelant n'est pas très claire. La valeur par défaut est "0".

\* Soit le temps de réponse auto configuré sur cet appareil soit le temps réglé sur le téléphone portable, c'est le temps le plus court qui prend effet.

### 7 Touchez **OK**.



# Configuration

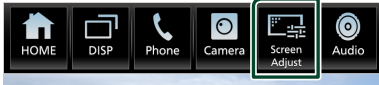
## Configuration d'écran du moniteur

Vous pouvez régler la qualité d'image pour les vidéos, les écrans de menu, etc.

### 1 Appuyez sur le bouton **FNC**.

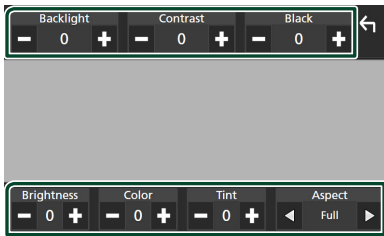
► Le menu contextuel s'affiche.

### 2 Touchez **Screen Adjust**.



► L'écran de réglage de l'écran s'affiche.

### 3 Ajustez chaque réglage comme suit.



#### ■ **Backlight / Contrast / Black / Brightness / Color / Tint**

Ajustez chaque réglage.

#### ■ **Aspect**

Sélectionnez un mode d'écran.

**Full** : Modifie le rapport d'aspect de la vidéo et affiche la vidéo en plein écran.

**Normal** : Affiche la vidéo au ratio de 4:3.

#### **Auto** :

Support DVD, VCD et disque : Une vidéo 16:9 s'affiche en mode plein écran et une vidéo 4:3 s'affiche sur l'écran en mode normal.

Périphérique USB : Affiche les vidéos en plein écran (verticalement ou horizontalement) sans modification de rapport.

#### REMARQUE

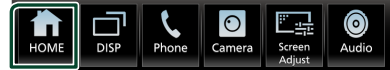
- Les paramètres de réglage varient selon la source en cours.

## Configuration système

### 1 Appuyez sur le bouton **FNC**.

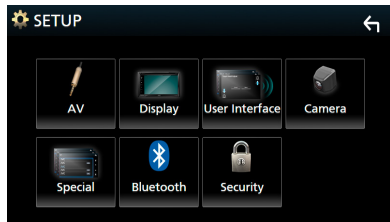
► Le menu contextuel s'affiche.

### 2 Touchez .



► L'écran d'ACCUEIL apparaît.

### 3 Touchez .



Consultez la section qui suit pour chaque option.

- Configurer AV (**P.72**)
- Configuration de l'affichage (**P.70**)
- Configurer l'interface utilisateur (**P.68**)
- Configuration de la caméra (**P.53**)
- Configuration spéciale (**P.69**)
- Configuration Bluetooth (**P.57**)

# Configuration de l'interface utilisateur

Vous pouvez configurer les paramètres de l'interface utilisateur.

### 1 Appuyez sur le bouton **FNC**.

► Le menu contextuel s'affiche.

### 2 Touchez .

► L'écran d'ACCUEIL apparaît.

### 3 Touchez .

► L'écran de CONFIGURATION s'affiche.

### 4 Touchez **User Interface**.



► L'écran d'interface utilisateur s'affiche.

### 5 Réglez chaque paramètre comme suit.

#### ■ **Beep**

Activez ou désactivez la touche de verrouillage.

Le choix par défaut est "ON".

#### ■ **Information Window SETUP**

Configurez la fenêtre d'informations qui s'affiche sur l'écran d'accueil. **(P.18)**

#### ■ **Monitor Touch Control Effect**

Déterminez s'il faut afficher la trace du doigt sous le contrôle tactile du moniteur. **(P.11)**

« ON » (par défaut)/« OFF »

#### ■ **Parking Assist Display**

Lorsqu'un adaptateur ADS est connecté, vous pouvez afficher des informations à propos des obstacles se trouvant autour de la voiture.

**ON**: Affiche toujours les informations.

**Dyn.** (Par défaut) : Affiche des informations lorsque le capteur détecte des obstacles.

**OFF**: Désactive cette fonction.

Ce réglage est possible lorsque l'iDataLink (disponible dans le commerce) est connecté.

#### ■ **Parking Assist Position**

Sélectionnez l'emplacement où vous voulez afficher les informations sur les obstacles à l'écran (à gauche ou à droite).

« Left » (gauche)/« Right » (droite) (par défaut)

Ce réglage est possible lorsque l'iDataLink (disponible dans le commerce) est connecté.

#### ■ **Language Select**

Sélectionnez une langue.

#### ■ **Touch Panel Adjust**

Réglez la détection de position du panneau tactile. **(P.69)**

#### ■ **Time Format**

Sélectionnez le format d'affichage de l'heure.

« 12-Hour » (Par défaut)/« 24-Hour »

#### ■ **Clock**

**RDS-SYNC** (par défaut) : Synchronise l'heure de l'horloge avec le RDS.

**Manual** : Réglez l'horloge manuellement.

#### ■ **Time Zone**

Sélectionnez le fuseau horaire.

#### ■ **Clock Adjust**

Si vous sélectionnez **Manual** pour l'horloge, réglez la date et l'heure manuellement.

**(P.69)**

#### ■ **DISP Key**

Sélectionnez l'écran de source affiché quand vous appuyez sur  dans l'écran du menu contextuel.

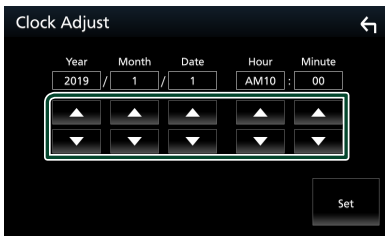
**OFF**: Affiche l'écran de contrôle de la source en cours.

**Mirroring** (Par défaut) : Commute sur l'écran des applications à partir du périphérique iPhone/Android connecté ou sur l'écran Apple CarPlay à partir de l'iPhone connecté quand vous appuyez sur la touche. **(P.25)**




## ■ Réglez la date et l'heure manuellement.

- 1 Touchez **Clock** sur l'écran d'interface utilisateur.
- 2 Sélectionnez **Manuel**.
- 3 Touchez **Time Zone** sur l'écran d'interface utilisateur.
- 4 Sélectionnez le fuseau horaire.
- 5 Touchez **Clock Adjust** sur l'écran d'interface utilisateur.
- 6 Réglez la date puis l'heure.



- 7 Touchez **Set**.

## ■ Réglage du panneau tactile

- 1 Touchez **Touch Panel Adjust** sur l'écran d'interface utilisateur.
  - L'écran de réglage du panneau tactile s'affiche.
- 2 Suivez les instructions affichées à l'écran, maintenez enfoncé chaque  en son centre.





### REMARQUE

- Pour annuler le réglage du panneau tactile, touchez **Cancel**.
- Pour réinitialiser à la valeur par défaut, appuyez sur **Reset**.

## Configuration spéciale

Vous pouvez configurer des paramètres spéciaux.

- 1 Appuyez sur le bouton **FNC**.
  - Le menu contextuel s'affiche.
- 2 Touchez .
  - L'écran d'ACCUEIL apparaît.
- 3 Touchez .
  - L'écran de CONFIGURATION s'affiche.
- 4 Touchez **Special**.



- L'écran spécial apparaît.

- 5 Réglez chaque paramètre comme suit.

### ■ DEMO

Sélectionnez le mode de démonstration. Le choix par défaut est "ON".

### ■ Software Information

Confirmez la version logicielle de cet appareil. (P.70)

### ■ Open Source Licenses

Afficher les licences open source.

### ■ Initialize

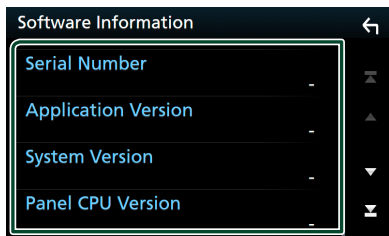
Touchez **Initialize** puis touchez **Yes** pour ramener tous les réglages aux réglages initiaux par défaut.

- La mémoire des RÉGLAGES audio n'est pas initialisée.

### ■ Informations logicielles

Vous pouvez vérifier la version logicielle de cet appareil.



- 1 Touchez **Software Information** dans l'écran spécial.
- 2 Confirmez la version logicielle.



#### REMARQUE

- Pour savoir comment mettre à jour le logiciel, consultez les instructions correspondantes fournies avec le logiciel.

## Configuration de l'affichage

- 1 Appuyez sur le bouton **FNC**.
  - Le menu contextuel s'affiche.
- 2 Touchez .
  - L'écran d'ACCUEIL apparaît.
- 3 Touchez .
  - L'écran de CONFIGURATION s'affiche.
- 4 Touchez **Display**.



- L'écran d'affichage apparaît.

- 5 Réglez chaque paramètre comme suit.

#### ■ Dimmer

Sélectionnez le mode d'atténuation de l'éclairage.

**OFF** : N'atténue pas l'éclairage de l'affichage et des touches.

**ON** : Atténue l'éclairage de l'affichage et des touches.

**SYNC** (Par défaut) : Synchronise l'atténuation de l'éclairage avec la mise sur marche ou sur arrêt du sélecteur d'éclairage du véhicule.

#### ■ OSD Clock

Sélectionnez cette fonction si vous souhaitez afficher l'horloge en regardant un DVD, etc.

« ON » (marche) (par défaut)/« OFF » (arrêt)

#### ■ Key color (KW-M650BT uniquement)

Vous pouvez définir la couleur d'éclairage des boutons. (P.70)

#### ■ Wallpaper Customize

Vous pouvez modifier l'image du fond d'écran ou la couleur. (P.71)

#### ■ Viewing Angle

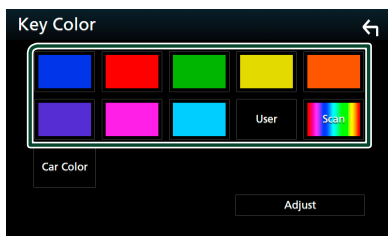
S'il est encore difficile de voir l'image uniformément à l'écran, réglez l'angle de vue. Plus la valeur est petite (négative), plus l'image apparaît blanche à l'écran.

« 0 » (par défaut)/« -1 »/« -2 »/« -3 »

### ■ Personnalisation de la couleur des touches (KW-M650BT)

Vous pouvez définir la couleur d'éclairage des boutons.

- 1 Touchez **Key Color** sur l'écran d'affichage.
- 2 Touchez la couleur de votre choix.



#### ■ User

La couleur sélectionnée lors du processus **Adjust** est enregistrée.

#### ■ Scan

Vous pouvez configurer la couleur des touches pour qu'elle varie en permanence sur tout le spectre des couleurs.

#### ■ Car Color

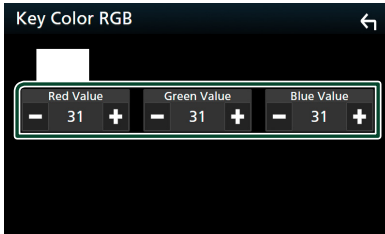
Ceci peut être sélectionné lorsqu'un adaptateur ADS compatible est connecté.

- 3 Touchez .

### Pour enregistrer une couleur originale

Vous pouvez enregistrer votre couleur personnelle, originale.

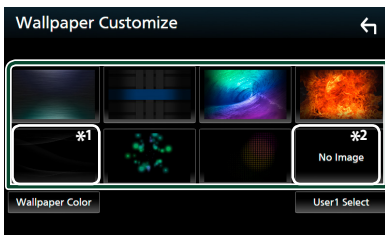
- 1 Touchez **User** sur l'écran de couleur des touches.
- 2 Touchez **Adjust**.
- 3 Utilisez **—** et **+** pour modifier la valeur de chaque couleur.



- 4 Touchez .

### Changez l'image du fond d'écran

- 1 Touchez **Wallpaper Customize** sur l'écran d'affichage.
- 2 Sélectionnez une image.

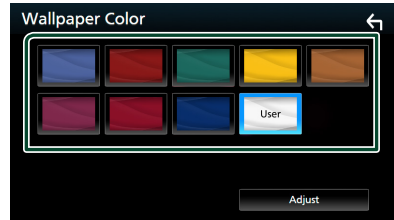


\*1 Sélectionnez à l'avance une couleur de fond d'écran.

\*2 Sélectionnez en avance une image originale.

### Pour sélectionner une couleur de fond d'écran

- 1 Touchez **Wallpaper Color** dans l'écran de personnalisation du fond d'écran.
- 2 Sélectionnez une couleur de fond d'écran.

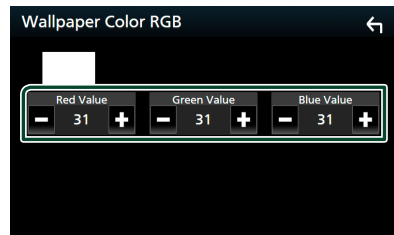


- 3 Touchez .

### Pour enregistrer une couleur originale

Vous pouvez enregistrer votre couleur personnelle, originale.

- 1 Touchez **User** dans l'écran de couleur du fond d'écran.
- 2 Touchez **Adjust**.
- 3 Utilisez **—** et **+** pour modifier la valeur de chaque couleur.



- 4 Touchez .

## Configuration

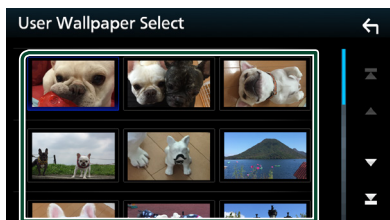
### Pour enregistrer une image originale

Vous pouvez charger une image à partir d'un périphérique USB connecté et la choisir comme image de fond d'écran.

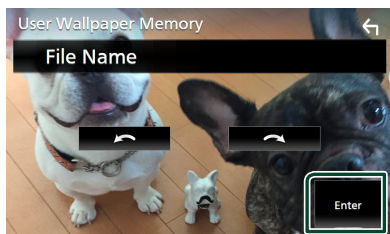
Avant d'entamer cette procédure, il vous faut brancher le périphérique contenant l'image à charger.

**1** Touchez **User1 Select** sur l'écran de personnalisation du fond d'écran.

**2** Sélectionnez l'image à charger.





**3** Touchez **Enter**.



➤ L'image sélectionnée est chargée et l'affichage revient à l'écran de personnalisation du papier-peint.

#### REMARQUE

- Touchez  pour faire tourner l'image dans le sens antihoraire.
- Touchez  pour faire tourner l'image dans le sens horaire.
- Fichiers image : JPEG (.jpg, .jpeg), PNG (.png), BMP (.bmp)

## Configuration de AV

Vous pouvez configurer les paramètres AV.

**1** Appuyez sur le bouton **FNC**.

➤ Le menu contextuel s'affiche.

**2** Touchez .

➤ L'écran d'ACCUEIL apparaît.

**3** Touchez .

➤ L'écran de CONFIGURATION s'affiche.

**4** Touchez **AV**.



➤ L'écran AV apparaît.

**5** Réglez chaque paramètre comme suit.

#### ■ AV-OUT

Vous pouvez choisir une source AV dont la sortie doit être envoyée à la prise AV OUTPUT. OFF, AV-IN, DISQUE (KW-V850BT/KW-V85BT uniquement), USB ou iPod

- Vous ne pouvez pas sélectionner votre iPod si celui-ci est connecté via Bluetooth.
- Si vous sélectionnez l'iPod comme source principale, vous ne pouvez pas sélectionner un disque ou USB en tant que source de sortie AV.
- Si vous sélectionnez USB comme source principale, vous ne pouvez pas sélectionner de DISQUE (CD de musique/Disque à contenu multimédia) comme source de sortie AV.
- Si vous sélectionnez un disque (CD de musique/Disque à contenu multimédia) comme source principale, vous ne pouvez pas sélectionner de périphérique USB ou d'iPod comme source de sortie AV.
- Si vous sélectionnez Spotify, Pandora, Bluetooth audio, Apple CarPlay ou Android Auto comme source principale, vous ne pouvez pas sélectionner de DISQUE (CD de musique/ Disque à contenu multimédia), de périphérique USB ou d'iPod comme source de sortie AV.

#### ■ Driving Position

Sélectionnez la position de conduite (gauche ou droite).

« Left » (gauche) (par défaut)/ « Right » (droite)

#### ■ OEM SETUP

Confirmer les informations sur ou changer les paramètres d'utilisation de l'adaptateur ADS.

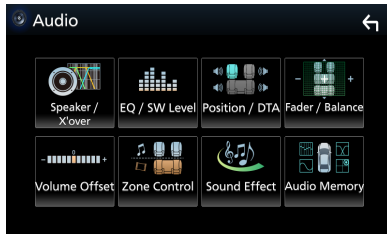
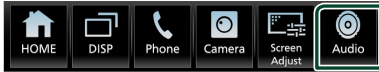
# Contrôle de l'audio

Vous pouvez régler différents paramètres, comme la balance audio ou le niveau du caisson de graves par exemple.

## 1 Appuyez sur le bouton FNC.

➤ Le menu contextuel s'affiche.

## 2 Touchez Audio.



Consultez la section qui suit pour chaque option.

- Configuration de l'enceinte/X'over (P.74)
- Contrôler l'égaliseur/niveau de caisson de grave (P.76)
- Configurer la position d'écoute/DTA (P.80)
- Contrôler l'audio général (équilibre avant et arrière/balance) (P.76)
- Configurer la compensation de volume (P.77)
- Configurer les zones (P.78)
- Réglage des effets sonores (P.79)
- Réglages audio de la mémoire/Rappel (P.82)

## Configuration du système d'enceinte à 3 voies

Sélectionnez le mode de réseau de transition approprié pour le système d'enceintes utilisé (système de haut-parleur à 2 voies ou 3 voies).

## 1 Appuyez sur le bouton FNC.

➤ Le menu contextuel s'affiche.

## 2 Touchez .

➤ L'écran d'ACCUEIL apparaît.

## 3 Touchez .

➤ L'écran de sélection de la source apparaît.

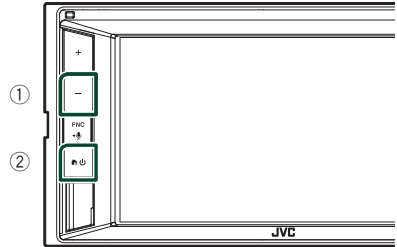
## 4 Touchez AV Off.

## 5 Appuyez sur la touche ① et la touche ② pendant 1 seconde en même temps.

**KW-V850BT/ KW-V85BT/  
KW-M750BT/ KW-M75BT**

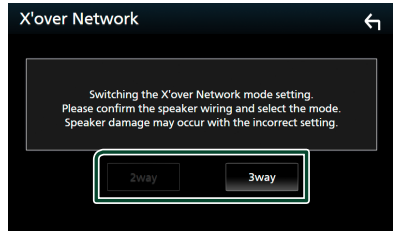


**KW-M650BT**



➤ L'écran de sélection du système d'enceinte s'affiche.

## 6 Sélectionnez le mode de réseau de transition.



➤ Un écran de confirmation s'affiche.

## 7 Appuyez sur Yes.

### REMARQUE

- Lorsque le système d'enceintes à 3 voies est sélectionné, les fonctions suivantes sont désactivées.
  - Focus avant pour la position d'écoute/DTA
  - Atténuateur pour contrôle audio général
  - Contrôle de zone
  - Sélection des enceintes pour la sortie de son à partir du téléphone portable du Bluetooth HF/Audio.
  - Bip de la configuration d'interface utilisateur
- Connecter des enceintes à 3 voies lorsque le mode sélectionné est à 2 voies peut endommager les enceintes.

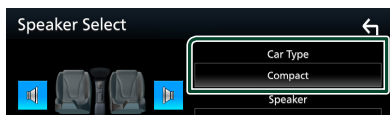
## Configuration de l'enceinte/du répartiteur

- 1 Appuyez sur le bouton **FNC**.
  - Le menu contextuel s'affiche.
- 2 Touchez **Audio**.
  - L'écran audio s'affiche.
- 3 Touchez **Speaker/X'over**.

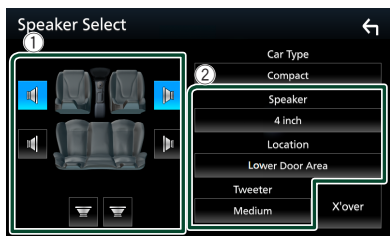


- 4 Choisissez un type de voiture.

Vous pouvez sélectionner le type de la voiture et le réseau de haut-parleurs, etc. Quand vous sélectionnez le type de votre voiture, la temporisation des canaux est automatiquement activée (pour corriger la synchronisation en sortie de chaque canal) pour que les effets surround soient les plus marqués.



- 5 Touchez le haut-parleur (1) que vous souhaitez ajuster et configurez chaque paramètre (2) comme suit.



### ■ Speaker

Vous pouvez sélectionner un type de haut-parleur ainsi que son diamètre afin d'obtenir le meilleur rendu sonore.

Lorsque le type et le diamètre des haut-parleurs sont sélectionnés, le réseau de répartition entre haut-parleurs est automatiquement paramétré.

### ■ Location (Uniquement pour avant, arrière)

Sélectionnez l'emplacement de l'enceinte vous avez installée.

### ■ Tweeter (Uniquement pour avant)

Vous pouvez régler le haut-parleur des aigus quand vous sélectionnez les haut-parleurs avant.

Arrêt, petit, moyen, grand

### ■ X'over

Afficher l'écran de configuration de répartition entre haut-parleurs.

Vous pouvez modifier la fréquence de répartition qui a été automatiquement paramétrée lorsque vous avez sélectionné le type de haut-parleur.

Pour plus de détails, veuillez consulter **Configuration du réseau de répartition (P.75)**

\* Uniquement quand l'option « Speaker » est réglée sur un mode autre que « None ».

### Lorsque le réseau d'enceintes est réglé sur 3 voies :



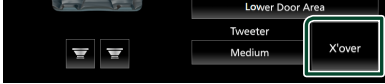
### REMARQUE

- Pour basculer vers le système d'enceintes à 3 voies, voir **Configuration du système d'enceinte à 3 voies (P.73)**. Connecter des enceintes à 3 voies lorsque le mode sélectionné est à 2 voies peut endommager les enceintes.
- Sélectionnez "None" (Aucun) si vous n'avez pas de haut-parleurs.

## ■ Configuration du réseau de répartition

Vous pouvez définir la fréquence de recouvrement entre haut-parleurs.

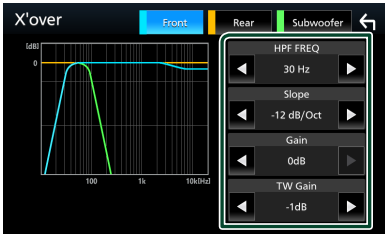
### 1 Touchez **X'over**.



### 2 Touchez l'enceinte pour la configurer.



### 3 Réglez chaque paramètre comme suit.



#### ■ **HPF FREQ**

Ajustement du filtre passe-haut. (Lorsque Avant ou Arrière est sélectionné sur l'écran de sélection des haut-parleurs)

#### ■ **LPF FREQ**

Ajustement du filtre passe-bas. (Lorsque le caisson de graves est sélectionné sur l'écran de sélection des haut-parleurs)

#### ■ **Slope** \*1

Configure la pente de recouvrement.

#### ■ **Gain**

Réglez le gain du haut-parleur avant, du haut-parleur arrière ou du caisson de graves.

#### ■ **TW Gain** \*2

Règle le niveau de l'enceinte d'aigus. (Quand Avant est sélectionné sur l'écran de sélection des haut-parleurs)

#### ■ **Phase Inversion**

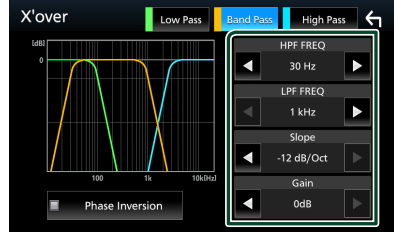
Configure la phase de sortie du caisson de graves.

Cochez **Phase Inversion** pour changer la phase à 180 degrés. (Lorsque le caisson de graves est sélectionné sur l'écran de sélection des haut-parleurs)

\*1 Uniquement lorsque « LPF FREQ »/« HPF FREQ » est réglé sur un mode autre que « Through » dans **X'over**.

\*2 Uniquement quand l'option « Tweeter » est réglée sur « Small », « Medium », « Large » dans **Speaker Setup**.

### Lorsque le réseau d'enceintes est réglé sur 3 voies :



#### ■ **FREQ (Bande passante haute)**

Ajustement du filtre passe-haut.

#### ■ **HPF FREQ, LPF FREQ (Bande passante)**

Ajustement du filtre passe de bande. (Lorsque l'enceinte du milieu est sélectionnée dans l'écran de sélection des enceintes)

#### ■ **FREQ (Bande passante basse)**

Ajustement du filtre passe-bas. (Lorsque le haut-parleur des basses est sélectionné sur l'écran de sélection des haut-parleurs)

#### ■ **Slope** \*1 \*2

Configure la pente de recouvrement.

#### ■ **Gain**

Réglez le gain de chaque enceinte.

#### ■ **Phase Inversion**

Réglez la phase de sortie du haut-parleur des aigus, des médiums, et des basses.

Cochez **Phase Inversion** pour changer la phase à 180 degrés.

\*1 Uniquement lorsque « LPF FREQ »/« HPF FREQ » (passe-bande) est réglé sur un mode autre que « Through » dans **X'over**.

\*2 Uniquement lorsque « FREQ » (passe-bas) est réglé sur un mode autre que « Through » dans **X'over**.

#### REMARQUE

- Pour basculer vers le système d'enceintes à 3 voies, voir **Configuration du système d'enceinte à 3 voies (P.73)**. Connecter des enceintes à 3 voies lorsque le mode sélectionné est à 2 voies peut endommager les enceintes.

## Contrôle de l'audio en général

- 1 Appuyez sur le bouton **FNC**.  
 ▶ Le menu contextuel s'affiche.
- 2 Touchez **Audio**.  
 ▶ L'écran audio s'affiche.
- 3 Touchez **Fader / Balance**.



- 4 Réglez chaque paramètre comme suit.



### ■ Fader / Balance

Réglez la balance en agissant sur les touches périphériques.

◀ et ▶ permettent de régler la balance droite/gauche.

▲ et ▼ permettent de régler la balance avant/arrière.

### ■ Center

Annulez le réglage.

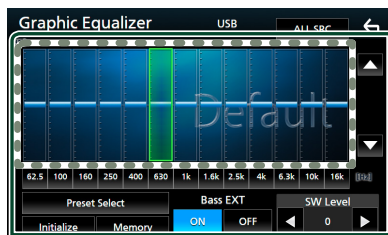
## Contrôle d'égaliseur

Vous pouvez régler l'égaliseur en sélectionnant le réglage optimal pour chaque catégorie.

- 1 Appuyez sur le bouton **FNC**.  
 ▶ Le menu contextuel s'affiche.
- 2 Touchez **Audio**.  
 ▶ L'écran audio s'affiche.
- 3 Touchez **EQ/SW Level**.



- 4 Touchez l'écran pour configurer l'égaliseur graphique comme vous le souhaitez.



### ■ Niveau de gain (zone dans le cadre pointillé)

Réglez le niveau de gain en touchant chacune des barres de fréquences.

Vous pouvez sélectionner une barre de fréquence et ajuster son niveau en utilisant ▲, ▼.

### ■ Preset Select

Afficher l'écran pour sélectionner la courbe prédéfinie de l'égaliseur. (P.77)

### ■ Memory

Enregistre la courbe d'égaliseur ajustée en tant que « User1 » à « User4 ». (P.77)

### ■ Initialize

Initialiser (aplatir) la courbe EQ actuelle.

### ■ ALL SRC

Appliquez la courbe de l'égaliseur ajustée pour toutes les sources. Appuyez sur **ALL SRC** puis appuyez sur **OK** sur l'écran de confirmation.



■ **Bass EXT (Réglages extension basse)**

Lorsque cette fonction est active, les fréquences inférieures à 62,5 Hz sont configurées sur le même niveau de gain (62,5 Hz).

■ **SW Level**

Réglez le volume du caisson de graves. Ce réglage n'est pas disponible quand l'option du caisson de graves est réglée sur « None ». Voir **Configuration de l'enceinte/du répartiteur (P.74)**.

■ **Réaffiche la courbe de l'égaliseur**

- 1 Touchez **Preset Select**.
- 2 Sélectionnez une courbe de l'égaliseur.

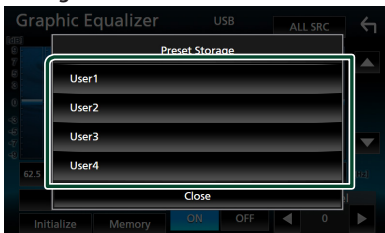


**REMARQUE**

- **iPod** n'est disponible que pour la source de l'iPod et est connecté via USB.

■ **Enregistrez la courbe de l'égaliseur**

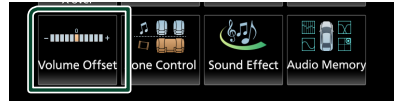
- 1 Réglez la courbe de l'égaliseur.
- 2 Touchez **Memory**.
- 3 Sélectionnez l'emplacement de sauvegarde.



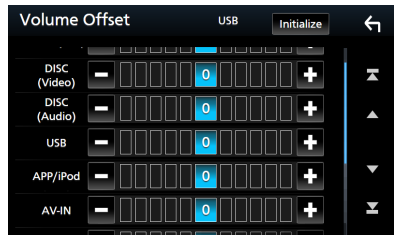
**Décalage du volume**

Réglez finement le volume de la source actuellement sélectionnée pour minimiser la différence de volume entre les différentes sources.

- 1 Appuyez sur le bouton **FNC**.  
 > Le menu contextuel s'affiche.
- 2 Touchez **Audio**.  
 > L'écran audio s'affiche.
- 3 Touchez **Volume Offset**.



- 4 Touchez **+ ou -** pour régler le niveau.



■ **Initialize**

Revient aux paramètres initiaux.

**REMARQUE**

- Si vous avez d'abord augmenté le volume, puis réduit le volume en utilisant la fonction « Volume Offset ». Changer la source actuelle sur une autre source peut soudainement produire un son extrêmement fort.

## Contrôle de zone

Vous pouvez sélectionner des sources différentes à l'avant ou à l'arrière du véhicule.

### 1 Appuyez sur le bouton **FNC**.

➤ Le menu contextuel s'affiche.

### 2 Touchez **Audio**.

➤ L'écran audio s'affiche.

### 3 Touchez **Zone Control**.



➤ L'écran de contrôle de zone s'affiche.

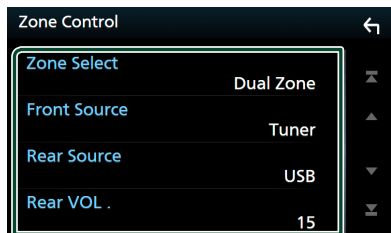
### 4 Touchez **Zone Select**.



### 5 Touchez **Dual Zone**.



### 6 Réglez chaque source comme suit.



### ■ **Zone Select**

Touchez **Single Zone** pour désactiver la fonction de double zone.

### ■ **Front Source , Rear Source**

Sélectionnez une source audio pour chaque option.

### ■ **Rear VOL.**

Réglez le volume de la source arrière.

## REMARQUE

- Lorsque le son du canal arrière est activé, la source audio envoyée en sortie à la prise AV OUTPUT passe également sur la même source.
- Lorsque la fonction de double zone est active, les fonctions suivantes sont indisponibles.
  - Signal de sortie au caisson de graves
  - Niveau du caisson de graves/accrémentation des graves (**P.79**)
  - Contrôle d'égaliseur/Effet sonore/Position d'écoute (**P.76, 79, 80**)
  - Configuration des enceintes (**P.74**)
  - Lecture de fichier source à son en haute résolution
- Vous ne pouvez pas sélectionner votre iPod comme source arrière si celui-ci est connecté via Bluetooth.
- Si vous sélectionnez l'iPod comme source avant, vous ne pouvez pas sélectionner un disque ou USB en tant que source arrière.
- Si vous sélectionnez USB comme source principale, vous ne pouvez pas sélectionner de DISQUE (CD de musique/Disque à contenu multimédia) comme source arrière.
- Si vous sélectionnez un disque (CD de musique/Disque à contenu multimédia) comme source avant, vous ne pouvez pas sélectionner de périphérique USB ou d'iPod comme source de sortie arrière.
- Si vous sélectionnez Spotify, Pandora, Bluetooth audio, Apple CarPlay ou Android Auto comme source avant, vous ne pouvez pas sélectionner de DISQUE (CD de musique/ Disque à contenu multimédia), de périphérique USB ou d'iPod comme source arrière.

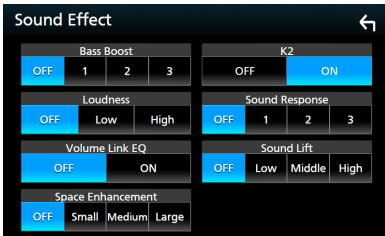
## Effet sonore

Vous pouvez paramétrer les effets sonores.

- 1 Appuyez sur le bouton **FNC**.  
 ► Le menu contextuel s'affiche.
- 2 Touchez **Audio**.  
 ► L'écran audio s'affiche.
- 3 Touchez **Sound Effect**.



- 4 Réglez chaque paramètre comme suit.



### ■ Bass Boost

Réglez le niveau d'amplification des graves « OFF »/« 1 »/« 2 »/« 3 ».

### ■ Loudness

Définissez le niveau d'amplification des graves et des aigus.

“OFF”, “Low” (Bas), “High” (Haut)

### ■ Volume Link EQ

Réduisez les bruits de roulement en augmentant les fréquences spécifiques du signal audio.

“OFF”, “ON”

### ■ Space Enhancement

Sélectionner la sensation d'amélioration de l'espace sonore.

« OFF » (arrêt)/« Small » (petit)/« Medium » (moyen)/« Large » (grand).

Ce réglage n'est pas disponible pour la source Tuner.

### ■ K2

Activez/Désactivez la fonction K2.

Technologie permettant d'incrémenter et de compléter, à l'aide de l'algorithme propriétaire, la bande haute fréquence qui est interrompue lors de l'encodage.

### ■ Sound Response

Rendez virtuellement le son plus réaliste à l'aide du système Digital Signal Processor (DSP).

Sélectionnez le niveau parmi « OFF » (arrêt)/« 1 »/« 2 »/« 3 ».

### ■ Sound Lift

Vous pouvez régler virtuellement la hauteur des enceintes afin de les adapter à votre position d'écoute.

« OFF » (arrêt)/« Low » (bas)/« Middle » (moyen)/« High » (haut).

## Position d'écoute/DTA

Position d'écoute/DTA vous permet d'améliorer le champ sonore en fonction de la position du siège dans lequel vous êtes assis. Position d'écoute/DTA vous permet de régler « Listening Position » et « Front Focus ». Vous ne pouvez pas activer les deux options en même temps.

**1 Appuyez sur le bouton FNC.**

➤ Le menu contextuel s'affiche.

**2 Touchez Audio.**

➤ L'écran audio s'affiche.

**3 Touchez Position/DTA.**



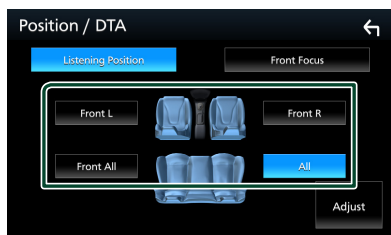
- Configurer la position d'écoute (P.80)
- Configurer le focus avant (P.81)

### Position d'écoute

Réglez le délai de temporisation du son de sorte que les sons émis par les différentes enceintes arrivent à l'auditeur assis sur le fauteuil sélectionné en même temps.

**1 Touchez Listening Position sur l'écran Position/DTA.**

**2 Sélectionnez une position d'écoute parmi les choix Front R, (Right front), Front L (Left front), Front All (All front), et All.**



## Contrôle de DTA position

Vous pouvez ajuster finement votre position d'écoute.

**1 Touchez Adjust.**

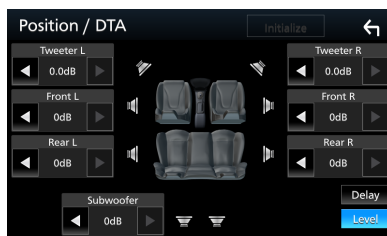
**2 Touchez Delay.**

**3 Touchez ◀ ou ▶ pour ajuster le délai de l'enceinte sélectionnée.**



**4 Touchez Level.**

**5 Touchez ◀ ou ▶ pour ajuster le niveau sonore de l'enceinte sélectionnée.**



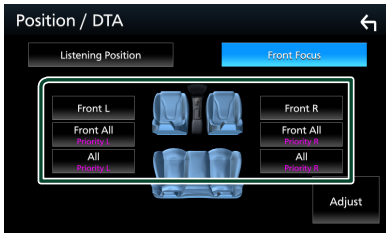
### REMARQUE

- Pour initialiser les paramètres Retard et Niveau, touchez **Initialize** puis **Yes** sur l'écran de confirmation.

## ■ Focus avant

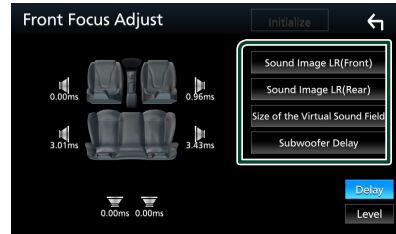
Vous pouvez concentrer l'image sonore imaginaire à l'avant du siège sélectionné.

- 1 Touchez **Front Focus** sur l'écran Position/DTA.
- 2 Sélectionnez une position de focus avant. Pour **Front All** (tous à l'avant) et **All** (tous), sélectionnez Priorité G ou D en fonction du côté où vous souhaitez placer l'image sonore imaginaire.



## ■ Ajustement précis du focus avant

- 1 Touchez **Adjust**.
- 2 Touchez **Delay**.
- 3 Réglez chaque paramètre comme suit.



### ■ Sound Image LR (Front)

Concentrez l'image sonore à l'avant des sièges avant.

### ■ Sound Image LR (Rear)

Concentrez l'image sonore à l'avant des sièges arrière.

### ■ Size of the Virtual Sound Field

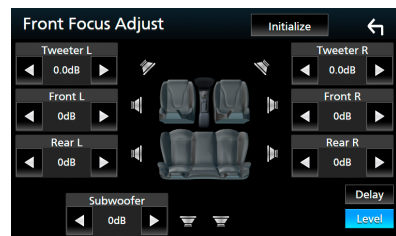
Ajustez la taille de l'image sonore pour l'adapter à vos goûts. Si l'image sonore est basculée depuis l'avant, ramenez-la en arrière avec **Sound Image LR (Front)** ou **Sound Image LR (Rear)**.

### ■ Subwoofer Delay

Ajustez la temporisation du son de la caisse de graves.

- 4 Touchez **Level**.

- 5 Touchez ◀ ou ▶ pour ajuster le niveau sonore de l'enceinte sélectionnée.



## REMARQUE

- Pour initialiser les paramètres Retard et Niveau, touchez **Initialize** puis **Yes** sur l'écran de confirmation.

## Mémoire de configuration audio

Les paramètres de contrôle audio peuvent être mémorisés. Les réglages mémorisés peuvent être rappelés à tout moment.

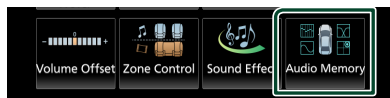
### 1 Appuyez sur le bouton **FNC**.

- Le menu contextuel s'affiche.

### 2 Touchez **Audio**.

- L'écran audio s'affiche.

### 3 Appuyez sur **Audio Memory**.



#### ■ **SETUP Memory**

Verrouillez ou déverrouillez Audio SETUP Memory/Recall/Clear.

#### ■ **Audio SETUP Memory**

Mémorisez les réglages audio actuels.

- Enceinte/répartiteur, égaliseur/Niveau SW (préréglage utilisateur, niveau SW), Position/DTA, équilibre avant-arrière/balance, effet sonore (**P.73**)

#### ■ **Audio SETUP Recall**

Rappelez les réglages audio mémorisés.

#### ■ **Audio SETUP Clear**

Effacez la mémoire de CONFIGURATION audio, ainsi que les réglages audio mémorisés.

# Télécommande

Cet appareil peut être utilisé avec une télécommande.

La télécommande est un accessoire en option (RM-RK258).

## ▲ AVERTISSEMENT

- Ne pas ingérer la batterie, risque de brûlure chimique

La télécommande fournie avec ce produit contient une pile bouton. Si la pile bouton est avalée, elle peut provoquer de graves brûlures internes en 2 heures seulement et peut mener à la mort.

Tenez les piles usées et neuves à l'écart des enfants. Si le compartiment de la pile ne se referme pas bien, arrêtez d'utiliser le produit et tenez-le à l'écart des enfants.

Si vous pensez que les piles ont été avalées ou introduites dans une partie du corps, faites immédiatement appel à un médecin.

## ▲ ATTENTION

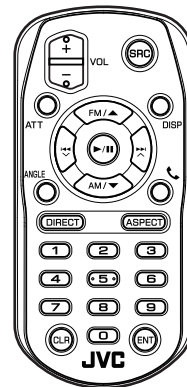
- Placez la télécommande dans un endroit où elle ne risque pas de bouger durant le freinage ou au cours d'autres manœuvres. Si la télécommande tombait et se retrouvait coincée sous les pédales alors que le véhicule est en marche, cela pourrait entraîner un danger.
- Ne pas laisser la pile près d'une flamme ou en plein soleil. Ceci peut provoquer un incendie, une explosion ou une surchauffe excessive.
- Ne pas recharger, court-circuiter, casser ni chauffer la pile, et ne pas la mettre au feu. Ces actions peuvent provoquer des fuites du liquide de la pile. Si du liquide entrain en contact avec vos yeux ou vos vêtements, rincez immédiatement à grande eau et consultez un médecin.
- Il existe un danger d'explosion si la batterie lithium n'est pas correctement remplacée. Remplacez uniquement avec une batterie similaire ou de type équivalent.


## Installation des piles



- Utilisez une pile bouton, disponible dans le commerce (CR2025).
- Insérez la pile avec les pôles + et – alignés correctement.
  - Si la télécommande perd de son efficacité, remplacez les piles.

## Fonctions des boutons de la télécommande



Nom des touches	Fonction
SRC	Passer à la source à utiliser. En mode mains-libres, raccroche le téléphone.
VOL + -	Règle le volume.
ATT	Diminue le volume lorsque vous appuyez une fois. Rétablit le niveau précédent du volume en appuyant deux fois.
DISP	Commute l'écran entre la source actuelle et l'écran des applications à partir de l'iPhone/Android connecté.
FM/▲ AM/▼	Sélectionne le dossier à utiliser. Pour la source tuner, cela sélectionne la bande FM/AM à recevoir. Pour SiriusXM comme source, sélectionne la bande de fréquences à recevoir. Pour la source DVD/VCD, sélectionne le titre à lire.
◀◀ ◃ ▶▶ ◅	Sélectionne la piste ou le fichier à lire. Pour le syntoniseur et Sirius XM comme sources, bascule entre les stations reçues par l'appareil. Pour la source DVD/VCD, sélectionne le chapitre/la scène/la piste à jouer.
ANGLE	Non utilisé.
	Quand un appel est reçu, répond à l'appel.
DIRECT	Passer en mode de recherche directe. Pour plus de détails sur le mode de recherche directe, voir <b>Mode de recherche directe (P.84)</b> .
ASPECT	Change le format d'écran. • Pour confirmer le réglage du rapport d'aspect actuel, utilisez le panneau tactile. <b>(P.67)</b>
Touches numérotées	Vous permet de saisir le numéro à rechercher en mode de recherche directe. Pour plus de détails sur le mode de recherche directe, voir <b>Mode de recherche directe (P.84)</b> .
CLR	Si on a comme source DVD/VCD, efface un caractère en mode de recherche directe.
ENT	Applique la fonction sélectionnée.

## Mode de recherche directe

Si vous utilisez la télécommande, vous pouvez passer directement au fichier, au morceau, ou au chapitre souhaité, etc. en entrant le numéro correspondant au contenu.

### REMARQUE

- Cette action n'est pas possible pour un périphérique USB et un iPod.

### 1 Appuyez plusieurs fois sur le bouton SRC jusqu'à afficher le contenu voulu.

Les contenus disponibles sont différents selon le type de source.

#### ■ DVD \*1

Numéro de titre/Numéro de chapitre

#### ■ VCD 1.X et 2.X (PBC OFF) \*1

Numéro de piste

#### ■ VCD 2.X (PBC ON) \*1

Numéro de scène/numéro de piste

#### ■ CD de musique\*1

Numéro de piste

#### ■ Tuner

Fréquence

#### ■ SiriusXM

Numéro de canal

### 2 Appuyez sur le bouton DIRECT.

### 3 Entrez le numéro du contenu à lire à l'aide du clavier numérique.

### 4 Avec un DVD, un VCD, ou un CD musical, appuyez sur le bouton ENTER. \*1

Pour le Tuner, appuyez sur le bouton ◀◀ ou ▶▶.

➤ Le contenu correspondant au numéro que vous avez saisi est lu.

\*1 KW-V850BT/ KW-V85BT uniquement



# Connexion/Installation

## Avant l'installation

Avant d'installer cet appareil, veuillez prendre les mesures de précaution suivantes.

### ▲AVERTISSEMENTS

- Si vous branchez le câble d'allumage (rouge) et le câble de la batterie (jaune) au châssis de la voiture (masse), il peut y avoir un court-circuit entraînant, à son tour, un incendie. Il faut toujours brancher ces câbles à la source d'alimentation fonctionnant via le boîtier de fusibles.
- Ne débranchez pas le fusible du câble d'allumage (rouge) ni du câble de la batterie (jaune). L'alimentation électrique doit être connectée aux câbles via le fusible.

### ▲ATTENTION

- Installez cet appareil dans la console du véhicule.  
Ne touchez pas les éléments métalliques de cet appareil pendant et juste après l'utilisation de l'appareil. Les éléments métalliques tels que le dissipateur thermique et le coffret sont très chauds.

### REMARQUE

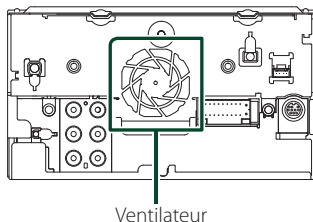
- Le montage et le câblage de ce produit requièrent expérience et savoir-faire. Pour des questions de sécurité, les travaux de montage et de câblage doivent être effectués par des professionnels.
- Veuillez à brancher l'appareil à une alimentation électrique négative de 12 Vcc avec mise à la terre.
- N'installez pas l'appareil dans un endroit directement exposé aux rayons du soleil, à une chaleur excessive ou à l'humidité. Évitez également les endroits trop poussiéreux ou susceptibles d'être éclaboussés par de l'eau.
- N'utilisez pas vos propres vis. N'utilisez que les vis fournies. L'utilisation de vis non appropriées risque d'endommager l'appareil.

- Si l'appareil n'est pas sous tension (« There is an error in the speaker wiring. Please check the connections. ») (Il y a un problème avec le câblage du haut-parleur. Veuillez vérifier les branchements) s'affiche), le câble du haut-parleur est peut-être en court-circuit ou est en contact avec le châssis du véhicule et la fonction de protection a peut-être été enclenchée. C'est pourquoi il faut vérifier le câble de l'enceinte.
- Si l'allumage de votre véhicule ne possède pas de position ACC, branchez les câbles d'allumage à une source d'alimentation que la clé de contact peut allumer ou éteindre. Si vous branchez le câble d'allumage à une source d'alimentation à tension constante comme les câbles de la batterie, il se peut que la batterie se décharge.
- Si la console est dotée d'un couvercle, veillez à installer l'appareil de sorte que la façade ne heurte pas le couvercle quand elle s'ouvre ou se ferme.
- Si le fusible saute, vérifiez d'abord que les câbles ne se touchent pas afin d'éviter tout court-circuit, puis remplacez l'ancien fusible par un nouveau fusible de même puissance.
- Isolez les câbles non connectés avec un ruban vinyl, ou tout autre matériau similaire. Pour éviter tout court-circuit, ne retirez pas les capuchons placés aux extrémités des câbles non connectés ou des bornes.
- Branchez correctement les câbles de l'enceinte aux bornes correspondantes. L'appareil peut subir des dommages et ne plus fonctionner si vous partagez les fils ⊖ ou les mettez à la masse avec une partie métallique du véhicule.
- Si seulement deux enceintes sont branchées au système, branchez les connecteurs soit aux bornes de sortie avant soit aux bornes de sortie arrière (ne pas mélanger les bornes de sortie avant et arrière). Par exemple, si vous connectez le connecteur ⊕ de l'enceinte gauche à une borne de sortie avant, ne connectez pas le connecteur ⊖ à une borne de sortie arrière.
- Une fois l'appareil installé, vérifiez que les feux de freinage, les clignotants et les essuie-glace, etc. du véhicule fonctionnent correctement.

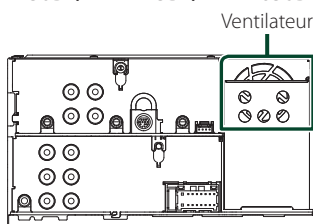
## Connexion/Installation

- L'angle de montage de l'appareil doit être inférieur ou égal à 30°.
- Cet appareil est équipé d'un ventilateur destiné à réduire la température interne. Ne montez pas l'appareil dans un endroit où les orifices du ventilateur seraient obstrués. L'obstruction de ces orifices empêcherait le refroidissement de la température interne du ventilateur, provoquant alors un dysfonctionnement.

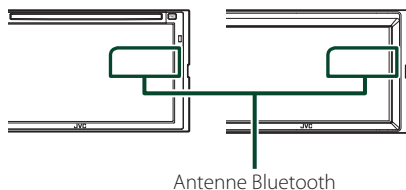
### (KW-V850BT/ KW-V85BT)



### (KW-M750BT/ KW-M75BT/ KW-M650BT)



- N'exercez pas de pression excessive sur la surface du panneau lors de l'installation de l'appareil dans le véhicule. Cela risque de rayer la surface, de l'endommager ou d'entraîner une défaillance.
- Il se peut que la réception soit mauvaise si des objets métalliques se trouvent à proximité de l'antenne Bluetooth.



## Accessoires fournis pour l'installation

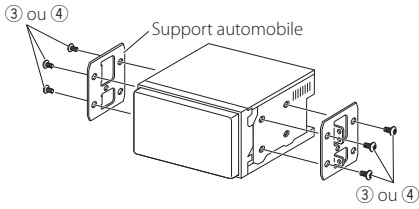
①		x1
②	(3 m) 	x1
③	 (M5 x 8 mm)	x6
④	 (M5 x 8 mm)	x6
⑤ <sup>[1]</sup>	(2 m) 	x1

<sup>[1]</sup> KW-M750BT/KW-M75BT/KW-M650BT uniquement

## Procédure d'installation

- 1) Pour éviter les courts-circuits, retirez la clé de contact, puis débranchez la borne  $\ominus$  de la batterie.
- 2) Veillez à effectuer correctement les connexions des câbles d'entrée et de sortie pour chaque appareil.
- 3) Brancher les fils de haut-parleur du faisceau de câblage.
- 4) Brancher les fils du faisceau de câblage dans l'ordre suivant : masse, batterie, contact.
- 5) Branchez le connecteur du faisceau de fils sur l'appareil.
- 6) Installez l'appareil dans votre véhicule.
- 7) Reconnectez la borne  $\ominus$  de la batterie.
- 8) Procédez au réglage initial.  
Voir **Configuration initiale (P.8)**.

## Installation de l'appareil

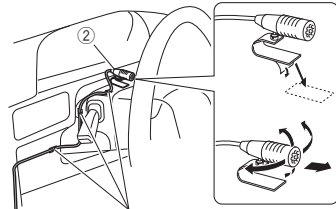


### REMARQUE

- Vérifiez que l'appareil est correctement en place. Si l'appareil n'est pas stable, cela peut occasionner un dysfonctionnement (le son peut par exemple sauter).

## Microphone

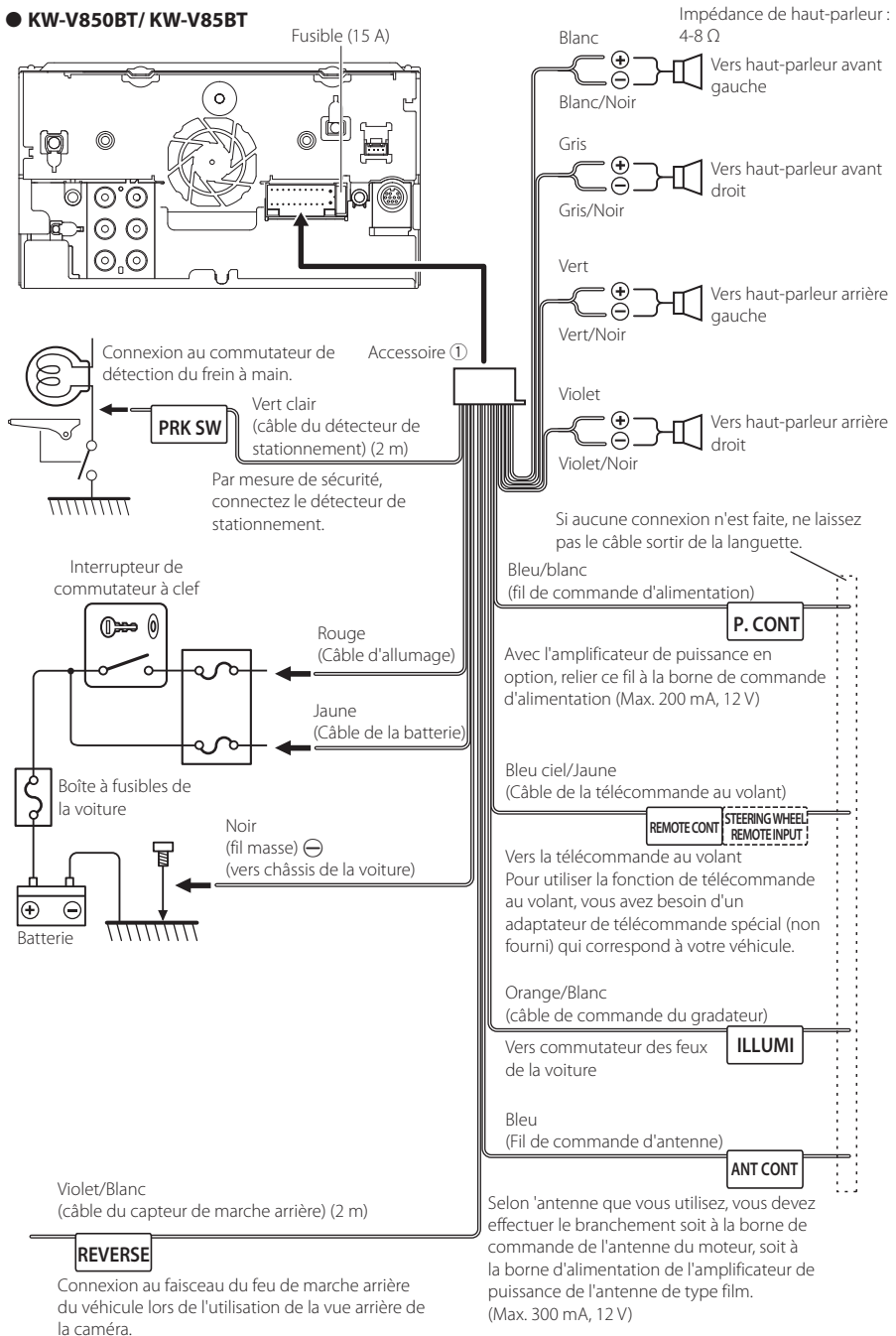
- 1) Vérifiez la position d'installation du microphone (accessoire ②).
- 2) Nettoyez la surface d'installation.
- 3) Retirez le séparateur du microphone (accessoire ②) et collez le microphone à l'emplacement indiqué ci-dessous.
- 4) Branchez le câble du microphone sur l'appareil en le fixant à divers endroits à l'aide de ruban adhésif ou de toute autre méthode appropriée.
- 5) Réglez l'orientation du microphone (accessoire ②) en direction du conducteur.



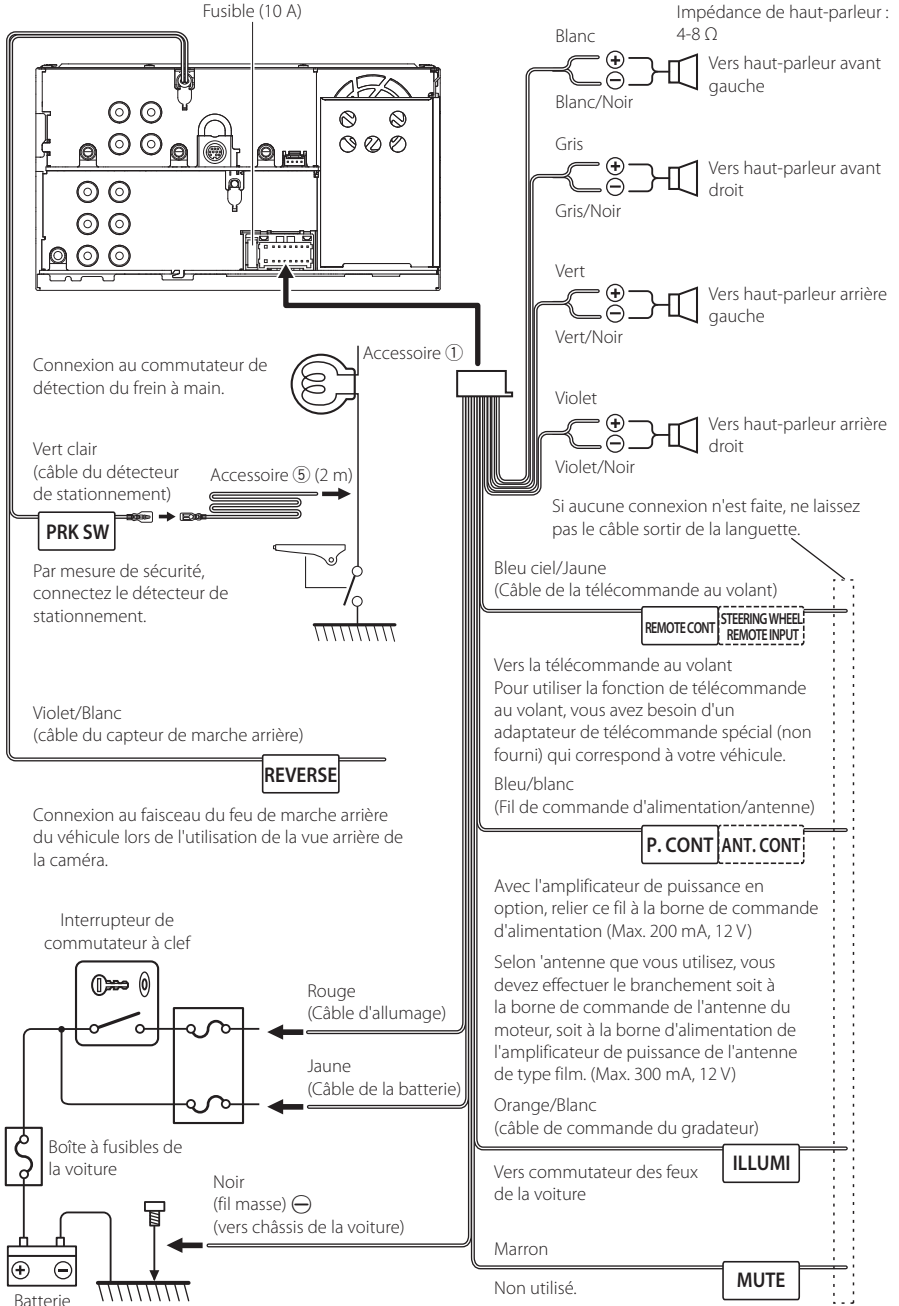
Fixez un câble avec du ruban spécialement prévu à cet effet.

## Connexion des câbles sur les contacts électriques

### ● KW-V850BT/ KW-V85BT

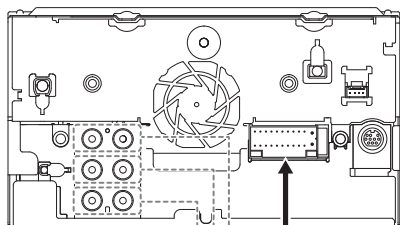


● KW-M750BT/ KW-M75BT/ KW-M650BT



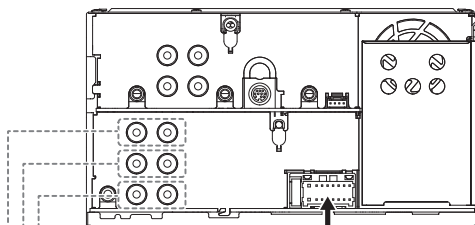
## Configuration du système d'enceinte à 3 voies

### ● KW-V850BT/ KW-V85BT



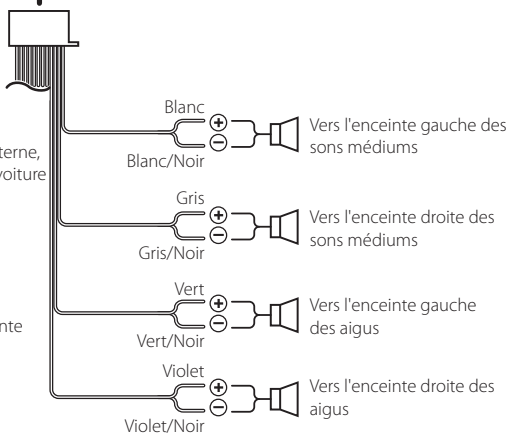
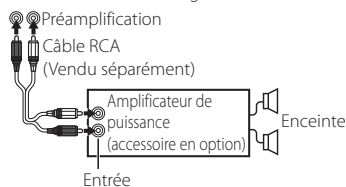
Préamplification du caisson de basses  
 Préamplification de l'enceinte des médiums  
 Préamplification du haut-parleur des aigus

### ● KW-M750BT/ KW-M75BT/ KW-M650BT



Préamplification du caisson de basses  
 Préamplification de l'enceinte des médiums  
 Préamplification du haut-parleur des aigus

Lors de la connexion à un amplificateur externe, connectez son fil de terre au châssis de la voiture afin d'éviter d'endommager l'unité.



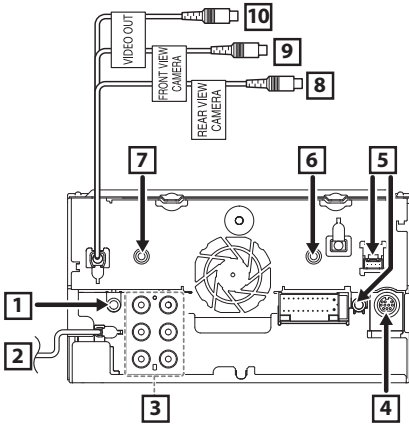
Impédance de haut-parleur : 4-8 Ω

### REMARQUE

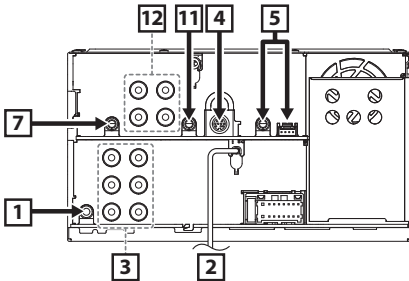
- Pour la configuration du système d'enceintes, voir **Configuration du système d'enceinte à 3 voies (P.73)**.
- Pour le réglage des enceintes et du répartiteur, voir **Configuration de l'enceinte/du répartiteur (P.74)**.
- Pour connecter les fils des enceintes aux bornes autres que les bornes des enceintes ou les bornes de préamplification, voir **Connexion du système et des composants externes (P.91)** et **Connexion des câbles sur les contacts électriques (P.88)**.

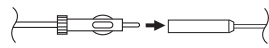

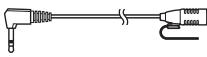
## Connexion du système et des composants externes

### ● KW-V850BT/ KW-V85BT



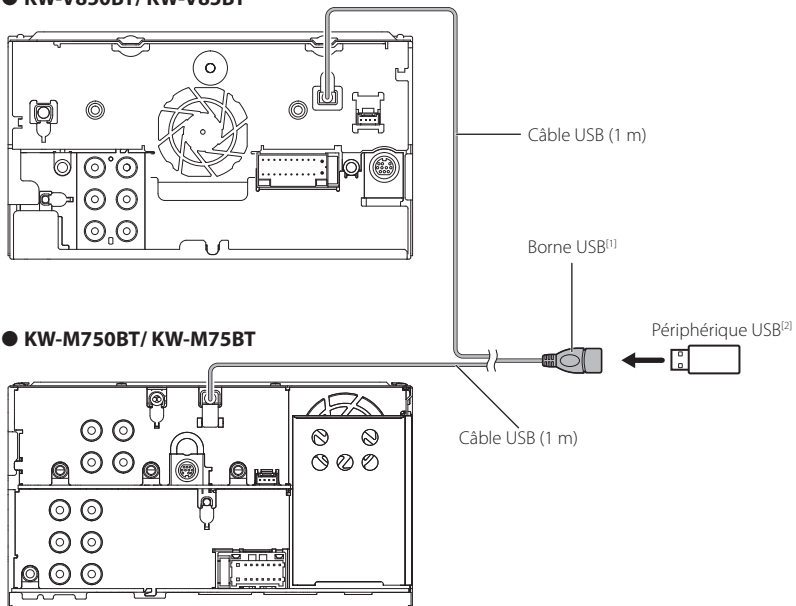
### ● KW-M750BT/ KW-M75BT/ KW-M650BT



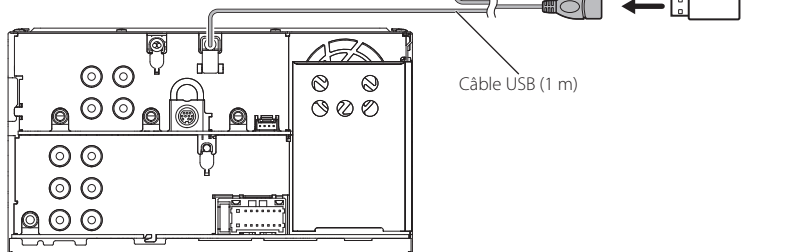
<b>1</b>	Sortie audio et AV (mini jack ø3,5)
<b>2</b>	Entrée de l'antenne FM/AM 
<b>3</b>	Lors de la connexion à un amplificateur externe, connectez son fil de terre au châssis de la voiture afin d'éviter d'endommager l'unité.  <ul style="list-style-type: none"> <li>⊖ Prémplification audio arrière (Gauche : blanc, Droite : rouge)</li> <li>⊖ Prémplification audio avant (Gauche : blanc, Droite : rouge)</li> <li>⊖ Prémplification du caisson de basses (Gauche : blanc, Droite : rouge)</li> </ul>
<b>4</b>	Connecteur du syntoniseur de véhicule SiriusXM Tuner Pour plus d'informations sur la manière d'installer le tuner pour véhicule SiriusXM, consultez le Guide d'installation inclus avec le tuner.
<b>5</b>	Connecteur iDataLink
<b>6</b>	Entrée AV-IN (1; Audio gauche, 2; Audio droite, 3; Terre, 4; Vidéo) (KW-V850BT/ KW-V85BT uniquement) 
<b>7</b>	Accessoire ② : Microphone Bluetooth 
<b>8</b>	Entrée de la caméra vue arrière (jaune) (KW-V850BT/ KW-V85BT uniquement)
<b>9</b>	Entrée de la caméra vue avant (jaune) (KW-V850BT/ KW-V85BT uniquement)
<b>10</b>	Sortie VIDÉO (jaune) (KW-V850BT/ KW-V85BT uniquement)
<b>11</b>	Entrée audio (KW-M750BT/ KW-M75BT/ KW-M650BT uniquement)
<b>12</b>	Entrée de la caméra vue avant <ul style="list-style-type: none"> <li>⊖ Sortie VIDÉO</li> <li>⊖ Entrée VIDÉO</li> </ul> Entrée de la caméra vue arrière (KW-M750BT/ KW-M75BT/ KW-M650BT uniquement)

## Connecter un périphérique USB

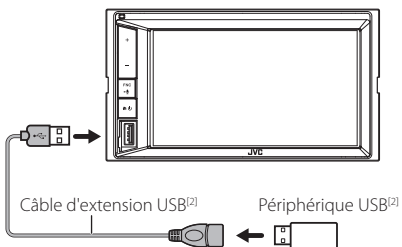
### ● KW-V850BT/ KW-V85BT



### ● KW-M750BT/ KW-M75BT



### ● KW-M650BT



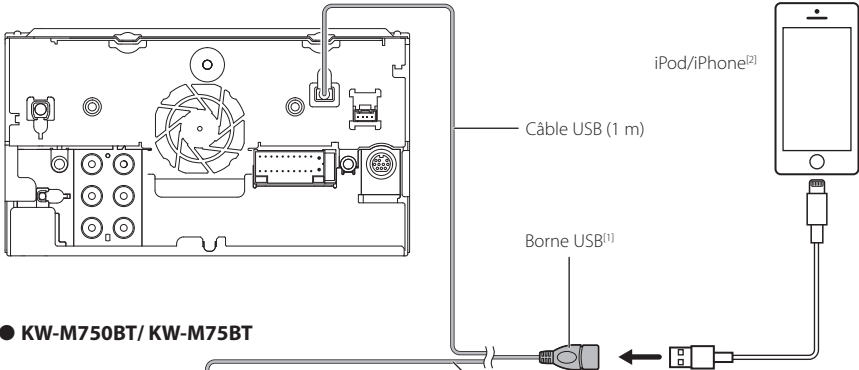
<sup>[1]</sup> Tension d'alimentation maximum pour USB :  
DC 5 V  $\overline{\text{---}}$  1,5 A

<sup>[2]</sup> Vendue séparément

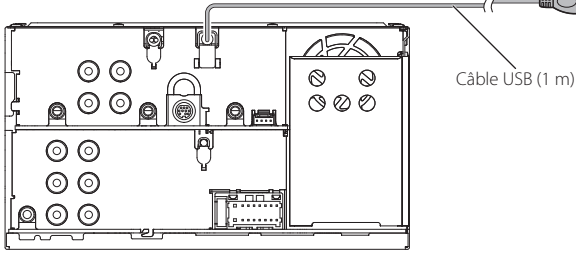


## Branchement d'un iPod/iPhone

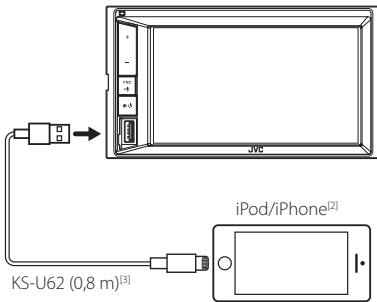
### ● KW-V850BT/ KW-V85BT



### ● KW-M750BT/ KW-M75BT



### ● KW-M650BT



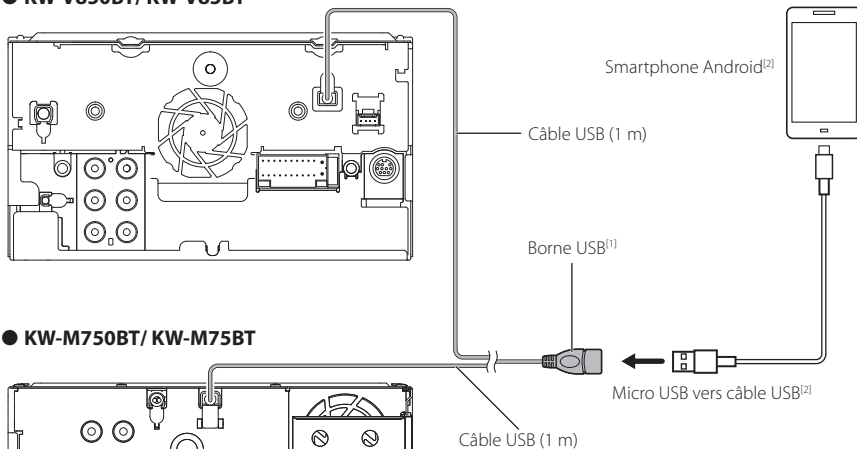
<sup>[1]</sup> Tension d'alimentation maximum pour USB :  
DC 5 V  $\overline{\text{---}}$  1,5 A

<sup>[2]</sup> Vendu séparément

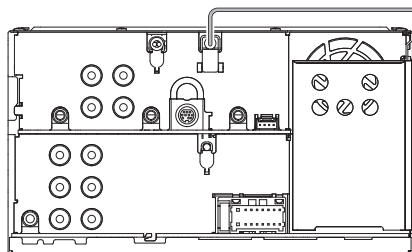
<sup>[3]</sup> Accessoire proposé en option

## Connecter un smartphone Android

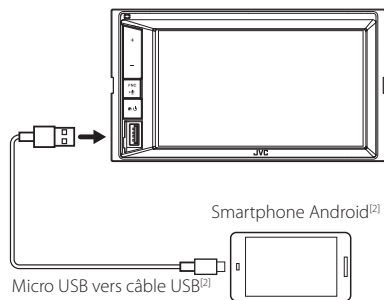
### ● KW-V850BT/ KW-V85BT



### ● KW-M750BT/ KW-M75BT



### ● KW-M650BT



<sup>[1]</sup> Tension d'alimentation maximum pour USB :  
DC 5 V  $\pm$  1,5 A

<sup>[2]</sup> Vendu séparément

# Dépannage

## Problèmes et solutions

Si un problème quel qu'il soit survient, vérifiez tout d'abord dans le tableau suivant s'il n'est pas traité.

### REMARQUE

- Certaines fonctions de cet appareil peuvent être désactivées à cause de certains réglages effectués sur cet appareil.
- Ce qui pourrait ressembler à un dysfonctionnement de votre appareil peut être le simple fruit d'une mauvaise utilisation ou d'un branchement défectueux.

## Sur le thème des réglages

- **Impossible de régler le subwoofer.**
- **Impossible de configurer la phase du subwoofer.**
- **Aucune sortie émise par le subwoofer.**
- **Impossible de configurer le filtre passe-bas.**
- **Impossible de configurer le filtre passe-haut.**

Le caisson de graves n'est pas actif.

- Activez le caisson de graves. Voir **Configuration de l'enceinte/du répartiteur (P.74)**.

La fonction de double zone est active.

- Désactivez la fonction de double zone. Voir **Contrôle de zone (P.78)**.

- **Impossible de sélectionner la destination de sortie de la sous-source dans la Dual zone.**
- **Impossible de régler le volume des enceintes arrière.**

La fonction de double zone est inactive.

- Activez la fonction de double zone. Voir **Contrôle de zone (P.78)**.

- **Impossible de configurer l'égaliseur.**
- **Impossible de configurer le réseau du répartiteur.**

La fonction de double zone est active.

- Désactivez la fonction de double zone. Voir **Contrôle de zone (P.78)**.

## Sur le thème des fonctions audio

**La réception de la radio est médiocre.**

L'antenne de la voiture n'est pas déployée.

- Sortez l'antenne sur toute sa longueur.

Le fil d'antenne n'est pas branché.

- Branchez correctement le fil. Voir **Connexion du système et des composants externes (P.91)**.

**Sélection impossible d'un dossier.**

La fonction de lecture aléatoire est active.

- Désactivez la fonction de lecture aléatoire.

**Répétition inopérante pendant la lecture d'un VCD.**

La fonction PBC est active.

- Désactivez la fonction PBC.

**Le disque choisi n'est pas lu, c'en est un autre qui est lu.**

Le disque n'est pas propre.

- Nettoyez le disque. Voir **Précautions relatives à la manipulation des disques (P.4)**.

Le disque est gravement rayé.

- Essayez avec un autre disque.

**Le son déraile à la lecture d'un fichier audio.**

Le disque est rayé ou n'est pas propre.

- Nettoyez le disque. Voir **Précautions relatives à la manipulation des disques (P.4)**.

L'enregistrement est en mauvais état.

- Recommencez l'enregistrement du fichier ou utilisez un autre disque.

## Autres

**L'appui sur les touches n'est pas confirmé par un bip.**

La prise preout est déjà utilisée.

- Le bip d'appui sur les touches ne peut pas être envoyé en sortie sur la prise preout.

## Messages d'erreur

Lorsqu'un problème vous empêche d'utiliser correctement l'appareil, sa cause est affichée sous forme de message à l'écran.

**There is an error in the speaker wiring. Please check the connections./**

**Il y a une erreur de câblage d'enceinte. Veuillez vérifier les branchements.**

Le circuit de protection a été activé parce qu'un cordon de haut-parleur a été en court-circuit ou en contact avec le châssis de la voiture.

- Câbler ou isoler le cordon de l'enceinte comme il se doit et arrêter puis remettre l'appareil sous tension.

**Hot Error/ Surchauffe**

Quand la température interne de cet appareil monte jusqu'à 60°C ou plus, le circuit de protection s'active et il est possible que vous ne puissiez pas utiliser l'appareil.

- Attendez que l'appareil se soit refroidi avant de recommencer à l'utiliser.

## Dépannage

---

### Mecha Error/ Erreur méca

Le lecteur de disque présente un dysfonctionnement.

- Éjectez le disque et essayez de l'insérer à nouveau. Contactez votre distributeur JVC si ce témoin continue à clignoter ou si le disque ne peut être éjecté.

---

### Disc Error/ Erreur disque

Un disque illisible a été inséré.

- Changez de disque. Voir **Supports et fichiers pouvant être lus (P.97)**.

---

### Read Error/ Erreur lecture

Le disque n'est pas propre.

- Nettoyez le disque. Voir **Précautions relatives à la manipulation des disques (P.4)**.

Le disque est à l'envers.

- Chargez le disque face imprimée vers le haut.

---

### Region Code Error/ Erreur code région

Le disque que vous vouliez lire possède un code de région qui ne peut pas être lu sur cet appareil.

- Voir **Codes de région dans le monde (P.99)** ou essayez un autre disque.

---

### Error 07-67/ Erreur 07-67

L'appareil ne fonctionne pas pour une raison ou une autre.

- Désactiver l'appareil puis le remettre en marche. Si le message « Error 07-67 » ne disparaît pas, consultez votre distributeur JVC le plus proche.

---

### No Device/ Aucun appareil (périphérique USB)

Le périphérique USB est sélectionné comme source bien qu'aucun périphérique USB ne soit connecté.

- Changez la source à n'importe quelle source autre que le périphérique USB/iPod. Branchez un périphérique USB, puis sélectionnez à nouveau la source USB.

---

### Disconnected/ Déconnecté

#### (iPod, lecteur audio Bluetooth)

Le iPod/ lecteur audio Bluetooth est sélectionné comme source bien qu'aucun iPod/ lecteur audio Bluetooth ne soit connecté.

- Sélectionnez une autre source que iPod/Bluetooth. Connectez un iPod/ lecteur audio Bluetooth, puis changez à nouveau la source en la réglant sur USB.

---

### No Media File/ Pas de fichier média

Le périphérique USB connecté ne contient aucun fichier audio lisible. Utilisation d'un support dont les données enregistrées ne peuvent pas être lues par l'appareil.

- Voir **Supports et fichiers pouvant être lus (P.97)** et essayez avec un autre périphérique USB.

---

### USB device over current status detected./

#### L'appareil USB détecté

Le périphérique USB connecté a une tension nominale plus élevée que la limite permise.

- Vérifiez le périphérique USB. Un problème a pu avoir lieu avec le périphérique USB connecté.
- Sélectionnez une autre source que USB. Enlevez le périphérique USB.

---

## SiriusXM

---

### Check Tuner

Aucun syntoniseur SiriusXM n'est connecté à cet appareil.

- Vérifiez que le câble du syntoniseur de véhicule SiriusXM est correctement branché à la radio.

---

### Subscription Updated - Press Return To Continue

L'abonnement SiriusXM a été renouvelé.

- Appuyez sur la molette de commande pour effacer le message.

---

### SXM Chan Unavailable

Le canal actuellement sélectionné est indisponible.

- Rendez-vous sur [www.siriusxm.com](http://www.siriusxm.com) pour plus d'informations sur la gamme des canaux SiriusXM.

---

### SXM Ch Unsubscribed

Il n'y a pas d'abonnement au canal actuellement sélectionné.

- Aux États-Unis, rendez-vous sur [www.siriusxm.com](http://www.siriusxm.com) ou appelez le 1-866-635-2349 si vous avez des questions concernant votre formule d'abonnement ou si vous souhaitez vous inscrire à ce canal.
- Au Canada, rendez-vous sur [www.siriusxm.ca](http://www.siriusxm.ca) ou appelez le 1-877-438-9677.

---

### SXM Check Antenna

Aucune antenne n'est connectée au syntoniseur SiriusXM.

- Assurez-vous qu'une antenne est connectée au syntoniseur SiriusXM. Vérifiez si l'antenne est endommagée.

---

### SXM Aucun signal

Aucun signal radio SiriusXM reçu.

- Vérifiez que votre véhicule est à l'extérieur avec un ciel clair.

---

### Channel Locked

La station sélectionnée a été verrouillée par le contrôle parental.

- Saisissez le code de déverrouillage lorsque vous y serez invité. Voir **Contrôle parental (P.48)**.

---

### Incorrect Pass Code entered

Le canal sélectionné est une chaîne réservée aux adultes ou verrouillée, et bloqué par le contrôle parental ou un code de verrouillage utilisateur.

- Entrez le bon code de verrouillage.

# Annexes

## Supports et fichiers pouvant être lus

Divers types de supports et fichiers peuvent être lus par l'appareil.

### ■ Liste des disques lisibles (KW-V850BT/ KW-V85BT)

Types de disque/standard		Support	Remarque
DVD	DVD Vidéo	○	
	DVD Audio	×	
	DVD-VR	×	
	DVD-R*1	○	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Lecture de MP3/ WMA/ AAC/ WAV/ FLAC/ Vorbis/ MPEG1/ MPEG2/ MPEG4/ H.264/ WMV/ MKV</li> <li>• Lecture Multi-border/Multisession (La lecture dépend des conditions auteur)</li> </ul>
	DVD-RW	○	
	DVD+R	○	
	DVD+RW	○	
	DVD-R DL (Double couche)	○	Format vidéo uniquement
DVD+R DL (Double couche)	○		
	DVD-RAM	×	
CD	CD de musique*1	○	
	CD-ROM	○	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Lecture MP3/WMA/AAC/WAV/FLAC/Vorbis</li> <li>• Compatible multisession.</li> <li>• Incompatible écriture de paquet.</li> </ul>
	CD-R	○	
	CD-RW	○	
	DTS-CD	×	
	Vidéo CD (VCD)	○	
	CD Super vidéo	×	
	CD Photo	×	
	CD-EXTRA	△	Seule la session musicale du CD peut être lue.
	HDCD	△	Qualité sonore de CD musical normal
	CCCD	×	
Autres	DualDisc	×	
	CD Super audio	△	Seule la couche CD peut être lue.

○ : Lecture possible.

△ : Lecture partiellement possible.

×

\*1 Incompatible avec les disques de 8 cm (3 pouces).

### ■ Utilisation de DualDisc

Si vous utilisez un "DualDisc" avec cet appareil, la face du disque illisible peut s'égratigner pendant l'insertion ou l'éjection. Étant donné que la face du CD musical n'est pas conforme aux normes, il se peut que la lecture soit impossible.

(Un "DualDisc" est un disque dont une face contient des signaux DVD et l'autre face contient des signaux de CD musical).

### ■ À propos du format de disque

Le format de disque doit être l'un des suivants.

- ISO 9660 niveau 1/2
- Juliette
- Roméo
- Nom de fichier long

## ■ À propos des fichiers

Les fichiers audio et vidéo suivant sont pris en charge.

### ■ Fichiers audio lisibles

	Format	Débit binaire	Fréquence d'échantillonnage	Compte de bits
AAC-LC (.m4a)	MPEG2/4 AAC LC HE-AAC(V1,V2)	8 – 320kbps, VBR	16 – 48 kHz	16 bits
MP3 (.mp3)	MPEG 1/2 Audio Layer 3	8 – 320kbps, VBR	16 – 48 kHz	16 bits
WMA (.wma)	Profil L3 Windows Media Audio Standard (Version 7, 8, 9)	8 – 320kbps	16 – 48 kHz	16 bits
PCM linéaire (WAVE) (.wav)	Format audio à forme d'onde RIFF	–	16 – 48 kHz (disque), 16 – 192 kHz (USB)	16/24 bits
FLAC (.flac)	flac	–	16 – 48 kHz (disque), 16 – 192 kHz (USB)	16/24 bits
Vorbis (.ogg)	vorbis	VBR	16 – 48 kHz	16 bits

- Si des morceaux d'un CD normal et d'autres systèmes de lecture sont enregistrés sur le même disque, seul le système de lecture enregistré en premier sera lu.
- Les fichiers WMA et AAC avec DRM ne peuvent pas être lus.
- Bien que les fichiers audio soient conformes aux normes susmentionnées, la lecture peut se révéler impossible en fonction des types et conditions du support ou du périphérique.
- Cet appareil prend en charge la lecture des fichiers audio haute résolution.  
Il est recommandé qu'un système audio de voiture soit configuré avec tous les produits compatibles audio haute résolution de lecteur de lecteur aux enceintes pour profiter de son haute qualité.

### ■ Fichiers vidéo acceptés

	Profil	Taille de l'image max.	Débit binaire max.	Format audio
MPEG-1 (.mpg, .mpeg)	–	352 × 240, 352 × 288	1,5 Mbps	MPEG Audio Layer 2
MPEG-2 (.mpg, .mpeg)	MP@ML	720 × 480, 720 × 576	8 Mbps	MPEG Audio Layer 2
H.264/MPEG-4 AVC (.mp4, .m4v, .avi, .flv, .f4v)	Profil de référence, Profil principal	1 920 × 1 080 (30 fps)	8 Mbps	MP3, AAC
MPEG-4 (.mp4, .avi)	Profil simple avancé	1 920 × 1 080 (30 fps)	8 Mbps	MP3, AAC
WMV (.wmv)	Profil principal	1 920 × 1 080 (30 fps)	8 Mbps	WMA
MKV (.mkv)	Le format vidéo suit le H.264/MPEG-4 AVC, MPEG-4, WMV			MP3, AAC, WMA, Vorbis, FLAC

- Cet appareil ne peut lire que les fichiers de moins de 4 Go.

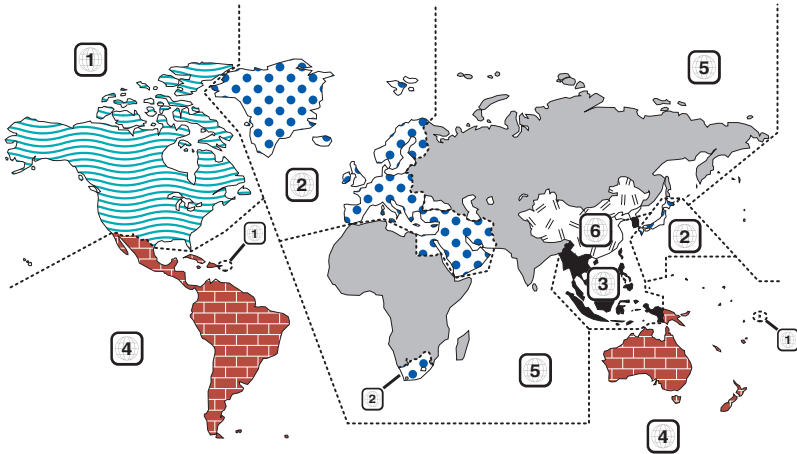
### ■ Limitation de la structure du fichier et du dossier

	Support de type disque	Périphérique USB
Nombre maximum de couches de dossier	8	8
Nombre maximum de fichiers (par dossier)	999	999
Nombre maximum de dossiers (par dossier)	5000	9999
Nombre maximum de dossiers (par périphérique)	5000	Illimité

- Vous pouvez saisir un nom de dossier et un nom de fichier avec jusqu'à 255 caractères d'un octet.
- Les fichiers dans un dossier dont le nom commence par un point (.) ne peuvent pas être lus.

## Codes de région dans le monde

Les lecteurs DVD reçoivent un code de région suivant le pays ou la région de distribution comme illustré sur la carte suivante.



### ■ Marques des disques DVD



Indique un numéro de région. Les disques qui possèdent cette marque peuvent être lus avec n'importe quel lecteur DVD.



Indique le nombre de langues audio enregistrées. Un total de 8 langues peut être enregistré pour un film. Vous pouvez sélectionner une langue préférée.



Indique le nombre de langues sous-titrées enregistrées. Un total de 32 langues peut être enregistré.



Si un DVD possède des scènes prises sous plusieurs angles, vous pouvez sélectionner un angle préféré.



Indique le type d'écran pour l'image. La marque de gauche indique qu'une image large (16:9) est affichée sur un écran de téléviseur standard (4:3) avec une bande noire en haut et en bas de l'écran (boîte aux lettres).

### ■ Marques de fonctionnement réglementaires

Avec ce DVD, certaines fonctions de cet appareil, comme la fonction de lecture, peuvent être restreintes suivant l'endroit où le DVD est lu. Si tel est le cas, les marques suivantes apparaîtront à l'écran. Pour de plus amples informations, reportez-vous au manuel du disque.



### ■ Disques avec durée d'utilisation limitée

Ne laissez pas de disques dont la durée d'utilisation est limitée à l'intérieur de cet appareil. Si vous chargez un disque qui est déjà périmé, il se peut que vous ne puissiez pas le sortir de l'appareil.

## Codes de langue du DVD

Code	Langue
aa	Afar
ab	Abkhazien
af	Afrikaans
am	Amharique
ar	Arabe
as	Assamais
ay	Aymara
az	Azééri
ba	Bashkir
be	Biélorusse
bg	Bulgare
bh	Bihari
bi	Bislama
bn	Bengali
bo	Tibétain
br	Breton
ca	Catalan
co	Corse
cs	Tchèque
cy	Gallois
da	Danois
de	Allemand
dz	Bhoutani
el	Grec
en	Anglais
eo	Espéranto
es	Espagnol
et	Estonien
eu	Basque
fa	Persan
fi	Finnois
fj	Fidji
fo	Féroïen
fr	Français
fy	Frison
ga	Irlandais
gd	Gaélique écossais
gl	Galicien
gn	Guarani
gu	Gujrati
ha	Haoussa
he	Hébreu
hi	Hindi
hr	Croate
hu	Hongrois
hy	Arménien

Code	Langue
ia	Interlingua
ie	Interlingue
ik	Inupiak
id	Indonésien
is	Islandais
it	Italien
ja	Japonais
jv	Javanais
ka	Géorgien
kk	Kazakh
kl	Groenlandais
km	Cambodgien
kn	Kannada
ko	Coréen
ks	Kashmiri
ku	Kurde
ky	Kirghiz
la	Latin
lb	Luxembourgeois
ln	Lingala
lo	Laotien
lt	Lituanien
lv	Letton, lettonien
mg	Malgache
mi	Maori
mk	Macédonien
ml	Malayalam
mn	Mongol
mo	Moldave
mr	Marathe
ms	Malais
mt	Maltais
my	Birman
na	Nauri
ne	Népalais
nl	Néerlandais
no	Norvégien
oc	Occitan
om	(Afan) Oromo
or	Oriya
pa	Pendjabi
pl	Polonais
ps	Pashto, Pushto
pt	Portugais
qu	Quichua
rm	Rhétio-roman

Code	Langue
rn	Kiroundi
ro	Roumain
ru	Russe
rw	Kinyarwanda
sa	Sanscrit
sd	Sindhi
sg	Sango
sh	Serbo-croate
si	Singhalais
sk	Slovaque
sl	Slovène
sm	Samoan
sn	Shona
so	Somali
sq	Albanais
sr	Serbe
ss	Siswati
st	Sesotho
su	Soudanais
sv	Suédois
sw	Swahili
ta	Tamil
te	Télougou
tg	Tadjik
th	Thaï
ti	Tigrinya
tk	Turkmène
tl	Tagal
tn	Setchwana
to	Tonga
tr	Turc
ts	Tsonga
tt	Tatar
tw	Tchi
uk	Ukrainien
ur	Ourdou
uz	Ouzbek
vi	Vietnamien
vo	Volapük
wo	Ouolof
xh	Xhosa
yo	Yorouba
zh	Chinois
zu	Zoulou



## Spécifications

### ■ Section moniteur

#### Taille de l'image

- : 6,75 pouces de large (diagonale)
- : 151,8 mm (L) x 79,68 mm (H)
- 5-31/32 x 3-1/8 pouces

#### Système d'affichage

- : Panneau LCD TN

#### Système de lecture

- : Écran TFT à matrice active

#### Nombre de pixels

- : 1 152 000 (800 H x 480 V x RGB)

#### Pixels efficaces

- : 99,99 %

#### Disposition des pixels

- : Disposition RGB en rayures

#### Rétroéclairage

- : LED

### ■ Section lecteur DVD (KW-V850BT/ KW-V85BT)

#### Convertisseur N/A

- : 24/32 bits

#### Décodeur audio

- : PCM linéaire/Dolby Audio/MP3/WMA/AAC/WAV/  
FLAC/Vorbis

#### Décodeur vidéo

- : MPEG1/ MPEG2/ MPEG4/ WMV/ H.264/ MKV

#### Fluctuation

- : En dessous de la limite mesurable

#### Réponse en fréquence

- 96 kHz : 20 – 44 000 Hz
- 48 kHz : 20 – 22 000 Hz
- 44,1 kHz : 20 – 20 000 Hz

#### Taux d'harmoniques

- : 0,010 % (1 kHz)

#### Rapport S/B (dB)

- : 90,5 dB

#### Dynamique

- : 89 dB

#### Format de disque

- : DVD-Vidéo/VIDÉO-CD/CD-DA/DVD-R/DVD-RW/  
DVD +R/+RW

#### Nombre de bits quantifiable

- : 16/20/24 bits

### ■ Section interface USB

#### Norme USB

- : USB 2.0 Grande vitesse

#### Système de fichiers

- : FAT 16/ 32, exFAT, NTFS

#### Courant d'alimentation maximum

- : CC 5 V  1,5 A x 1

#### Convertisseur N/A

- : 24/32 bits

#### Décodeur audio

- : MP3/ WMA/ AAC/ WAV/ FLAC/ Vorbis

#### Décodeur vidéo

- : MPEG1/ MPEG2/ MPEG4/ WMV/ H.264/ MKV

#### Réponse en fréquence

##### (KW-M750BT/ KW-M75BT/ KW-M650BT)

- 192 kHz : 20 – 88 000 Hz
- 96 kHz : 20 – 44 000 Hz
- 48 kHz : 20 – 22 000 Hz
- 44,1 kHz : 20 – 20 000 Hz

#### Taux d'harmoniques

##### (KW-M750BT/ KW-M75BT/ KW-M650BT)

- : 0,0001 % (1 kHz)

#### Rapport S/B (dB)

##### (KW-M750BT/ KW-M75BT/ KW-M650BT)

- : 98,5 dB

#### Plage dynamique

##### (KW-M750BT/ KW-M75BT/ KW-M650BT)

- : 89 dB

## ■ Section Bluetooth

### Technologie

: Bluetooth Version 4.1

### Fréquence

: 2,402 – 2,480 GHz

### Puissance de sortie

: Classe de puissance 2

### Portée de communication maximale

: Ligne de vue approximative 10 m (32,8 pieds)

### Codec Audio

: SBC/AAC

### Profil (Support multi-profil)

- HFP (V1.7) (Profil mains libres)
- SPP (Profil port série)
- A2DP (Profil de distribution audio avancée)
- AVRCP (V1.6) (Profil de télécommande audio/vidéo)
- PBAP (Profil d'accès au répertoire téléphonique)

## ■ Section Syntoniseur FM

### Bande de fréquences (step)

: 87,9 MHz – 107,9 MHz (200 kHz)

### Sensibilité utilisable (S/N : 30 dB)

: 9,3 dBf (0,8 µV/75 Ω)

### Sensibilité utilisable (S/N : 46 dB)

: 15,2 dBf (1,6 µV/75 Ω)

### Réponse en fréquence

: 30 Hz – 15 kHz

### Rapport S/B (dB)

: 75 dB (MONO)

### Sélectivité (± 400 kHz)

: Au-delà de 80 dB

### Séparation stéréo

: 45 dB (1 kHz)

## ■ Section Syntoniseur AM

### Bande de fréquences (step)

: 530 kHz – 1700 kHz (10 kHz)

### Sensibilité utilisable

: 28 dBµ (25 µV)

## ■ Section vidéo

### Système de couleur de l'entrée vidéo externe

: NTSC

### Niveau d'entrée vidéo externe (jacks RCA)

: 1 V<sub>p-p</sub>/75 Ω

### Niveau d'entrée vidéo externe (mini jack)

: 1 V<sub>p-p</sub>/75 Ω

### Niveau d'entrée maxi audio externe (mini jack)

: 2 V/ 25 kΩ

### Niveau de sortie vidéo (jacks RCA)

: 1 V<sub>p-p</sub>/75 Ω

### Niveau de sortie audio (prise mini)

: 1,2 V/ 10 kΩ

## ■ Section audio

### Puissance maximum (avant et arrière)

: 50 W × 4

### Sortie de puissance typique (avant et arrière)

Largeur de bande à pleine puissance (à moins de 1 % DHT)

: 22 W × 4

### Bande de la fréquence de sortie

: 20 – 88 000 Hz

### Niveau de pré-amplification (V)

: 4 V/ 10 kΩ

### Impédance du préamplificateur

: ≤ 600 Ω

### Impédance de haut-parleur

: 4 – 8 Ω

### Égaliseur graphique

Bande : 13 Bande

Fréquence (BAND1 – 13)

: 62,5/ 100/ 160/ 250/ 400/ 630/ 1k/ 1,6k/ 2.5k/ 4k/ 6,3k/ 10k/ 16k Hz

### Gain

: -9/-8/-7/-6/-5/-4/-3/-2/-1/0/1/2/3/4/5/6/7/8/9 dB

### Répartiteur à 2 voies

#### Filtre passe-haut

Fréquence : Traversant, 30/40/50/60/70/80/90/100/120/150/180/220/250 Hz

Pente : -6/-12/-18/-24 dB/Oct.

Gain : -8/-7/-6/-5/-4/-3/-2/-1/0 dB

#### Filtre passe-bas

Fréquence : 30/40/50/60/70/80/90/100/120/150/180/220/250 Hz

Pente : -6/-12/-18/-24 dB/Oct.

Gain : -8/-7/-6/-5/-4/-3/-2/-1/0 dB

**Répartiteur à 3 voies****Filter passe-haut**

Fréquence : 250/ 300/ 1k/ 1,6k/ 2,5k/ 4k/ 5k/ 6,3k/ 8k/  
10k/ 12,5k Hz

Pente : -12/-18/-24 dB/Oct.

Gain : -8/ -7/ -6/ -5/ -4/ -3/ -2/ -1/ 0 dB

**Filter passe-bande**

Fréquence : Traversant, 50/60/70/80/90/100/120/  
150/180/220/250/300 Hz  
250/ 300/ 1k/ 1,6k/ 2,5k/ 4k/ 5k/ 6,3k/  
8k Hz, Traversant

Pente : -12/-18/-24 dB/Oct.

Gain : -8/ -7/ -6/ -5/ -4/ -3/ -2/ -1/ 0 dB

**Filter passe-bas**

Fréquence : 30/ 40/ 50/ 60/ 70/ 80/ 90/ 100/ 120/  
150 Hz, Traversant

Pente : -12/-18/-24 dB/Oct.

Gain : -8/ -7/ -6/ -5/ -4/ -3/ -2/ -1/ 0 dB

**■ Général****Tension de fonctionnement**

: Batterie de voiture 12 V CC

**Dimensions d'installation (L x H x P)**

KW-V850BT/KW-V85BT

: 178 x 100 x 155 mm

7 x 3-15/16 x 6-1/8 pouces

KW-M750BT/KW-M75BT/KW-M650BT

: 178 x 100 x 75 mm

7 x 3-15/16 x 2-15/16 pouces

**Plage de température de fonctionnement**

: -10 °C – +60 °C

**Poids**

KW-V850BT/KW-V85BT

: 2,1 kg (4,63 lb)

KW-M750BT/KW-M75BT/KW-M650BT

: 1,1 kg (2,4 lb)

**REMARQUE**

- Bien que les pixels du panneau à cristaux liquides soient effectifs à 99,99 % ou plus, il se peut que 0,01 % des pixels ne s'éclaire pas ou s'éclaire mal.

**Les spécifications sont sujettes à des modifications sans notification préalable.**

## À propos de cet appareil

### ■ Copyrights

- La marque du mot et les logos Bluetooth® sont des marques déposées de Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par JVC KENWOOD Corporation est faite sous licence. Les autres marques déposées et appellations commerciales appartiennent à leurs propriétaires respectifs.
- Fabriqué sous licence délivrée par Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio et le symbole double-D sont des marques déposées de Dolby Laboratories.
-  is a trademark of DVD Format/Logo Licensing Corporation registered in the U.S., Japan and other countries.
- This item incorporates copy protection technology that is protected by U.S. patents and other intellectual property rights of Rovi Corporation. Reverse engineering and disassembly are prohibited.
- Microsoft and Windows Media are either registered trademarks or trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.
- This software is based in part on the work of the independent JPEG Group.
- The "AAC" logo is a trademark of Dolby Laboratories.
- Use of the Made for Apple badge means that an accessory has been designed to connect specifically to the Apple product(s) identified in the badge, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with an Apple product may affect wireless performance.
- Apple, iPhone, iPod, iPod touch, and Lightning are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
- Apple, Siri, Apple CarPlay and Apple CarPlay logo are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
- Sirius, XM and all related marks and logos are trademarks of Sirius XM Radio Inc. All rights reserved.
- Pandora, the Pandora logo, and the Pandora trade dress are trademarks or registered trademarks of Pandora Media, Inc., used with permission.
- SPOTIFY and the Spotify logo are among the registered trademarks of Spotify AB.
- Android, Android Auto, Google Play and other marks are trademarks of Google LLC.

- BlackBerry®, RIM®, Research In Motion® and related trademarks, names and logos are the property of Research In Motion Limited and are registered and/or used in the U.S. and countries around the world. Used under license from Research In Motion Limited.
- This product includes FontAvenue® fonts licenced by NEC Corporation. FontAvenue is a registered trademark of NEC Corporation.



- This product includes "Ubiquitous QuickBoot TM" technology developed by Ubiquitous Corp. Ubiquitous QuickBoot TM is a trademark of Ubiquitous Corp. Copyright© 2017 Ubiquitous Corp. All rights reserved.



- THIS PRODUCT IS LICENSED UNDER THE AVC PATENT PORTFOLIO LICENSE FOR THE PERSONAL USE OF A CONSUMER OR OTHER USES IN WHICH IT DOES NOT RECEIVE REMUNERATION TO (i) ENCODE VIDEO IN COMPLIANCE WITH THE AVC STANDARD ("AVC VIDEO") AND/OR (ii) DECODE AVC VIDEO THAT WAS ENCODED BY A CONSUMER ENGAGED IN A PERSONAL ACTIVITY AND/OR WAS OBTAINED FROM A VIDEO PROVIDER LICENSED TO PROVIDE AVC VIDEO. NO LICENSE IS GRANTED OR SHALL BE IMPLIED FOR ANY OTHER USE. ADDITIONAL INFORMATION MAY BE OBTAINED FROM MPEG LA, L.L.C. SEE [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com)
- THIS PRODUCT IS LICENSED UNDER THE MPEG-4 VISUAL PATENT PORTFOLIO LICENSE FOR THE PERSONAL AND NON-COMMERCIAL USE OF A CONSUMER FOR (i) ENCODING VIDEO IN COMPLIANCE WITH THE MPEG-4 VISUAL STANDARD ("MPEG-4 VIDEO") AND/OR (ii) DECODING MPEG-4 VIDEO THAT WAS ENCODED BY A CONSUMER ENGAGED IN A PERSONAL AND NON-COMMERCIAL ACTIVITY AND/OR WAS OBTAINED FROM A VIDEO PROVIDER LICENSED BY MPEG LA TO PROVIDE MPEG-4 VIDEO. NO LICENSE IS GRANTED OR SHALL BE IMPLIED FOR ANY OTHER USE. ADDITIONAL INFORMATION INCLUDING THAT RELATING TO PROMOTIONAL, INTERNAL AND COMMERCIAL USES AND LICENSING MAY BE OBTAINED FROM MPEG LA, LLC. SEE [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com).
- THIS PRODUCT IS LICENSED UNDER THE VC-1 PATENT PORTFOLIO LICENSE FOR THE PERSONAL AND NON-COMMERCIAL USE OF A CONSUMER TO (i) ENCODE VIDEO IN COMPLIANCE WITH THE VC-1 STANDARD ("VC-1 VIDEO") AND/OR (ii) DECODE VC-1 VIDEO THAT WAS ENCODED BY A CONSUMER ENGAGED IN A PERSONAL AND NON-COMMERCIAL ACTIVITY AND/OR WAS OBTAINED FROM A VIDEO PROVIDER LICENSED TO PROVIDE VC-1 VIDEO. NO LICENSE IS GRANTED OR SHALL BE IMPLIED FOR ANY OTHER USE. ADDITIONAL INFORMATION MAY BE OBTAINED FROM MPEG LA, L.L.C. SEE [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com)

- libFLAC

Copyright (C) 2000-2009 Josh Coalson  
 Copyright (C) 2011-2013 Xiph.Org Foundation  
 Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

- Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
- Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
- Neither the name of the Xiph.org Foundation nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE FOUNDATION OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

- libvorbis

Copyright (c) 2002-2008 Xiph.org Foundation  
 Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

- Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
- Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
- Neither the name of the Xiph.org Foundation nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE FOUNDATION OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY

DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

- libogg

Copyright (c) 2002, Xiph.org Foundation  
 Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

- Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
- Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
- Neither the name of the Xiph.org Foundation nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE FOUNDATION OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

### ■ Note de l'IC (Industrie Canada)

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence.

L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
- (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

### ▲ ATTENTION

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements énoncées pour un environnement non contrôlé et respecte les règles des radioélectriques (RF) de la FCC, lignes directrices d'exposition et d'exposition aux fréquences radioélectriques (RF) CNR-102 de l'IC. Cet équipement émet une énergie RF très faible qui est considérée comme conforme sans évaluation de l'exposition maximale autorisée (MPE). Cependant, il est souhaitable qu'il devrait être installé et utilisé en gardant une distance de 20 cm ou plus entre le radiateur et le corps humain.

- Contient un module émetteur  
FCC ID: 2ALS3-3903
- Contient un module émetteur  
IC: 22661-3903



**JVC**